

中国华洋义赈救灾总会丛刊

~~中国~~
~~华洋~~

官
(24) 42
15
16

民國二十三年度賑務報告

中國華洋義賑救災總會叢刊

甲種第四十三號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
內政部登記證警字第一四四二號

內政部
立案

中國華洋義賑救災總會 (China

International Famine Relief Commission)

【會務】 (1) 籌辦賑濟天災

(2) 提倡防災事業

【總會】 北平東城菜廠胡同六號

【電碼】 Farnel 或 二四〇五

【簡碼】 本德雷氏十字簡碼 教會電本 內地會電本 史氏電本

【電話】 東局三二八四 四四〇四 (農利股東局三二四二)

【申所】 上海河南路五〇五號

【電碼】 Yarel 或二〇一一

【皖所】 安慶小南門內忠孝街一號

【電碼】 Yarel 或二〇一一

【贛所】 南昌環湖路北八十八號

【電碼】 Yarel 或二〇一一

【各省分會】 山東 河南 山西 湖北 湖南 陝西 江西

四川(重慶) 貴州 雲南 甘肅 綏遠 揚子

【常設分委辦會】

農利分委辦會

公告分委辦會

財務分委辦會

合作分委辦會

章程分委辦會

設計分委辦會

【組織】 由各省分會代表於每次常會時推選會員華洋各半組織
執行委員會統理一切會務

【民國二十四年度執行委員會】 (只姓氏筆畫為序)

王正廷 艾德敷 仝紹文 安獻今 朱友漁

貝克 林行規 金叔初 栢樂伍 章元善

傅克納

【民國二十四年度職員】

名譽會長 王正廷 梁如浩 朱慶淵

名譽副會長 許世英 白樹仁 辛普生

會長 江聲

副會長 艾德敷

司庫 金叔初 卞納德

總幹事兼秘書 章元善

名譽視察幹事 安獻今

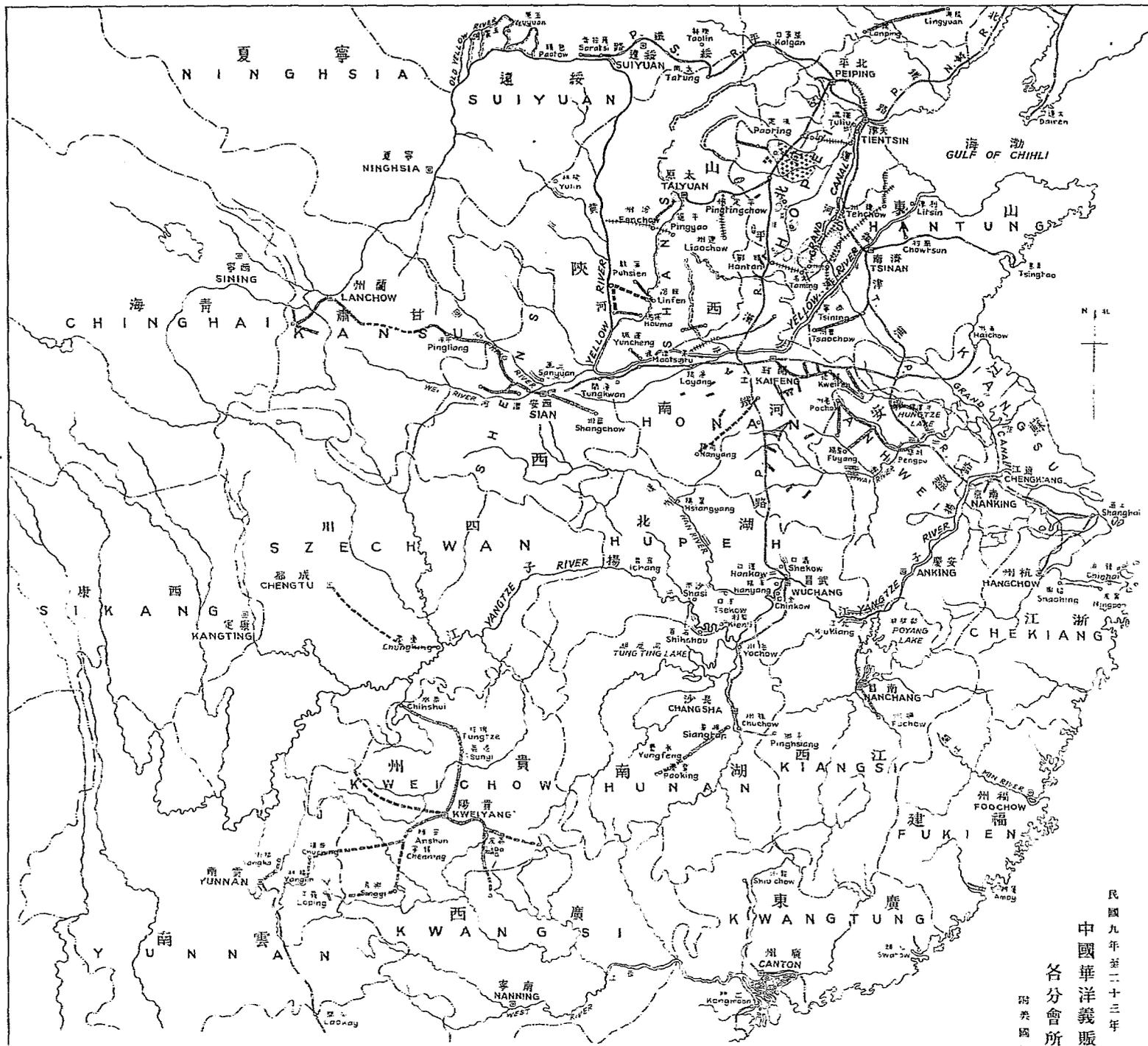
總工程師 塔德

總會計 季履義

查帳員 湯生洋行

【總會分股】 稜核 庶務 文牘 工程 糧卷 農利

【刊物】 參看書後「叢刊目錄」



REFERENCE 圖例

WORK BEFORE 1934 民國二十三年以前之工程

Roads 道路
 Dikes 堤防
 Bridges 橋樑
 Wells 水井
 Reservoirs 水庫
 Trees 樹木
 Irrigation Canals 灌溉溝渠
 River bank Protection and Seawalls 河堤及海墘
 Surveys and Investigations 調查及研究

WORK DURING 1933-34 民國二十三年內之工程

Irrigation Canals 灌溉溝渠
 Wells 水井
 Dikes 堤防
 Surveys and Investigations 調查及研究
 Roads 道路

WORK BY AMERICAN RED CROSS, 1920-1921
 民國十九年美國紅十字會所辦之工程

Roads 道路 Wells 水井

FAMINE PREVENTION AND RELIEF PROJECTS
 Undertaken By
 CHINA INTERNATIONAL FAMINE RELIEF COMMISSION
 And
 CONSTITUENT COMMITTEES
 1920-1934

(Including Roads and Wells built by American Red Cross, 1920-1921)

Scale 1:4,000,000
 0 100 200 300 400 500km
 0 100 200 300 400 500mi

Dec 1934 Chief Engineer *J. J. Todd*

民國九年至二十三年
 中國華洋義賑救災總會及
 各分會所辦之工賑成績總圖
 附美國紅十字會所辦築路及井工程
 二十三年十二月編繪

引 言

中國華洋義賑救災總會承谷方助款委辦防災事宜，已歷十有四載，今茲編就上年度報告發刊分送，就教於宏達，並以徵信。查民國二十三年之工作，已由總幹事，總工程師，總稽核，農利股主任，以及各事務所，各省分會，分別報告，似無庸再事敷陳，茲將對於一年來辦事之感想，概括述之如左。

本會呈請國民政府內政部特許，以國際慈善團體，以內政部為主管機關立案，已承核准。具見本會歷年所辦賑務，獲邀政府之許可。一經正式立案，此後為社會服務之機會，當能增長增高。此其一。本年對於合作事業，頗具蒸蒸日上之勢。除原辦各區外，並在陝西河北察哈爾等省新區域內，輔助政府創辦合作事業，實為本會服務之良好機會。此其二。又承晉省之委託，從事各河流之初步測量，亦已告成。費用由省府籌撥，當局對於防災工程，益加注意。此其三。滬上人士發起募捐運動，冀為總會之常年的款，此項組織，原係本會預定計畫，今能實現，何幸如之。此其四。追溯過去一年之成績，苟非得政府之提倡，各界之協助，以及國內外樂善君子之慷慨輸將，與夫本會全體同人之辛勤盡職，曷克臻此。

中華民國二十四年四月代理會長艾德敷識。



中國華洋義賑救災總會廿二年度賑務報告書目錄

地圖

引言

總會事務所報告

總幹事報告

工程股報告

農利分會報告

駐滬事務所報告

駐京事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

駐滬事務所報告

總幹事報告.....一九

工程股報告.....二一

農利分會報告.....二二

駐滬事務所報告.....二四

駐京事務所報告.....二四

駐滬事務所報告.....二四

工程股會計報告.....八八

農利分會會計報告.....八八

駐滬事務所會計報告.....八八

駐京事務所會計報告.....八八

駐滬事務所會計報告.....八八

各省分會會計報告

河南華洋義賑救災總會會計報告.....九

山西華洋義賑救災總會會計報告.....九

中國華洋義賑救災總會會計報告.....九

附錄甲

一、本會推行合作事業方案.....一

二、合作事業人員標準表格表.....一

三、農村合作章程擬定準則.....一

四、聯合會章程擬定準則.....一

五、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

六、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

七、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

八、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

附錄乙

一、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

二、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

三、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

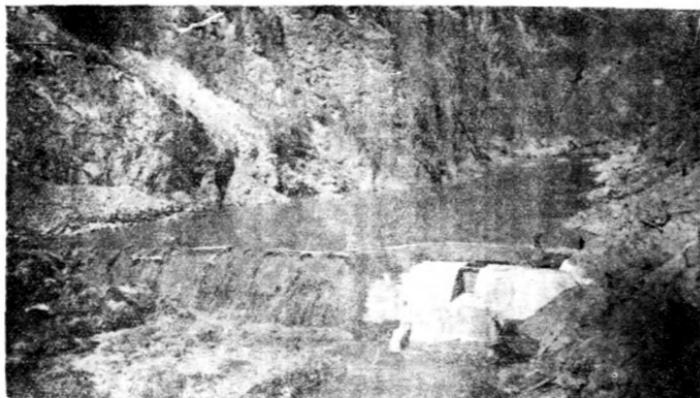
四、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

五、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

六、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

七、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四

八、總分各會賑款二十三年度收支一覽表.....四



陝西渭北渠之香槽山壩

二十三年四月六日攝

二十三年度總幹事報告

本年一年中，冀豫二省之黃河水患未已，一月間即據報有新決口。石頭莊之決口處，積有大量冰凌。雖曾築壩，將冰凌圍堵，卒因河水漲高三尺，冰凌突圍，隨水衝入，計長垣一縣之半，凡三百九十一村莊悉被淹沒，其人口溺斃凍死及失蹤者約有一萬人。

八月中旬黃河之水又復大漲。在長垣境內之西大堤決口者有四處，東大堤決口者有一處。至十月間泛濫更甚，重由各決口處沖入農村。說者謂時至十月尚遭此嚴重之水患，實為有史以來所僅見。至編輯本報告時，各處堤岸尚未修復合龍也。

本會同人盡其力之所能及，在此慘遭水患之村莊，辦理農賑，計自一月至六月，歷時半載，始克竣事。

本年夏間，素稱富庶之皖浙贛蘇魯湘鄂豫等省，均受極重之旱災。其關係全國經濟之損失者極大。最甚者為沿揚子江暨淮河一帶之湘鄂贛皖等省，又沿洞庭湖鄱陽湖各縣及浙西是也。據實業部中央農業實驗所農業經濟科七月間之調查，計江浙皖三省之損失，為五二八，九二〇，〇〇〇。

元，魯豫鄂湘贛五省之六種主要農產物損失，亦有六〇一，三一〇，〇〇〇元。計此八省四百二十八縣中，其損失爲一，一三〇，二三〇，〇〇〇元，此種驚人之損失，恐較民國二十年江淮汎濫時尤爲重大也。

開春以來，本會同時在國內各大都市，進行黃災募捐運動；計冀之北平，清苑，天津，蘇之南京，上海，吳縣，浙之杭縣，寧波，皖之安慶，蕪湖，贛之南昌，鄂之漢口，湘之長沙，滇之昆明，陝之西安，豫之鄭縣，晉之太原，大同，共歷十一省。國外如朝鮮之華僑，暨美國之華災協濟會亦罔不盡力捐輸，多方勸募，本會誠爲各災民感謝不置。

黃災募捐運動結束後，本會楊子流域振務顧問委員會內各義務委員，接辦一種募捐運動。擬在上海常年籌集的款。爲本會之手工經費。以後尚須在各大城市爲同樣之工作。

去歲測量汾河事畢，本會繼續測量該省之桑乾、滹沱、漳、沁、四河水利，並作壺口瀑布之水電測量，至年終告竣。晉省供給測量費用，而總工程師薪資仍由本會付給。

塔總工程師鈞深致遠，不辭勞瘁，陸續編有報

告三種：（一）「晉省汾河測量工作報告」，十二年出版，爲調節汾河水量，不使汎濫成災；積貯冬水，爲春耕用之各種研究者。（二）「四河測量工作報告」，二十三年出版，爲討論桑、漳、沁、四河水利之改良者。（三）「晉省水電測量」，二十三年出版，爲研究晉省中西兩部可用黃河瀑布水力發電，興修水利發展工業等事者。是年山西省政府出資五萬八千元，作爲此項調查費。

本會總工程師所陳各種設計畫，本年曾由全國經濟委員會歷次派遣水利及水力學專家，前往晉省詳細調查。深盼中央他日能與晉省通力合作，俾得廣興水利，弭除水患，此本會所馨香禱祝者也。

論本年發展最大而最著之成績，爲社會所公認者，厥爲本會推行之合作事業。當民國十二年初倡之時，本係試驗性質。初步工作力求穩健，雖遇阻撓亦未怠忽，卒能逐漸發展，由河北省之試辦區域，擴展至其他省分。厥後即有各省地方當局向本會商詢辦法，各省之合作事業，因以發端，於是江西、安徽、湖南等省皆爲本會合作人員之服務區域，至二十二年一月湖北省之合作亦由本會

湖北分會開始籌辦，同時本會之陝西分會，尤能排除困難，運用少數之經費，在該省中部努力提倡。在此一年之內，河南山東河北察哈爾及陝西各省之合作事業，均向本會採取辦法，借用合作人員，因之本會之合作運動，可謂已推至九省地方。察哈爾及陝西之一部，均由本會貢獻辦法，並介紹人才。其餘各省由本會直接指導者，如河北江西安徽等省是。由分會指導者，如湖南湖北等省是。

江西安徽兩省因本年春夏兩季亢旱，特由兩分所各辦旱災農賑。原有指導及推行合作事業，仍照原定計劃進行。

政府救濟華北農村之計畫，原係華北戰區救濟委員會農賑組承辦。至本年秋季間改組為華北農業合作事業委員會，仍借調本會總幹事兼充該會辦事處主任。

本年陝省之經濟情形，頗見進步，但對於農村復興工作，需人相助為理。承全國經濟委員會宋常委之約，請本會總幹事主持辦理該省合作事業。元善承執委會之核准，即將合作事務局組織就緒，名義上允任該局主任一年。

本年九月二十一日至二十四日，召集本會指導

下之各省合作人員，舉行合作事業討論會，計有重要議決案五項。（見本報告後附件）均經本會合作委辦會通過，並承執行委員會核准辦理。

派員至農村推行合作事業，以助貧農，本會舉行最早，至今日合作事業，已引起全國政商各界領袖之注意。惟一般人有時誤認合作運動為賑濟事業，或藉此為放款之良機，殊非合作運動之本意。因此錯誤而發生複雜情形，減損合作事業之真精神，甚或將輔助農民自助之原意，亦喪失之，則更違背合作運動之初旨矣。緣常有農民以告貸有方，而不深究其合乎經濟之用途也，此種現象，殊足引為隱憂。惟在本會指導下之合作社，雖備歷艱辛，幸具不屈不撓之精神，方有今日增長增高之表現。今惟有抱定宗旨，認清原則，堅忍進行而已。

銀行參加合作放款

二丁二年，商資參加合作放款者，計有上海商業儲蓄銀行，中國銀行，金城銀行三家。聯合放款二十萬元，與本會簽訂合同。此項放款。無須本會搭成貸款。條件悉照前例。

本年中國及大陸兩銀行由本會介紹與辦理棉運各聯會，訂立透支借款合同四十四萬四千元，辦

法係由各聯會向銀行直接向聯會商訂，本會僅負介紹之責。

河北省合作事業

本年本會在河北省指導之合作事業，以棉花運銷之進步為最著。除深澤縣聯會外，有東鹿，元氏，高邑，無極，趙，晉，蠡等七縣之參加，嗣肥鄉，成安兩縣亦自動舉辦，計運至天津之棉花，共為六千三百九十七包，價值約三十七萬一千餘元，由本會介紹向中國大陸兩銀行訂立透支借款合同，其總額為四十四萬四千元，各聯會實借為二十二萬六千四百九十八元，值此世界經濟不景氣狀態之下，棉市實受其影響。但經合作社自辦運銷，較由經紀人為之販運脫售，固略勝一籌也。

本年河北省各合作社之數量與質量上之進展，亦極可觀。新成立之社二百九十九處。就中有九十六社已為本會承認，連前共為五百零七社。未承認社二百零三社，連前共為七百四十四社。兩共一千二百五十一社，分佈於七十八縣。資金總數為十七萬一千四百六十元九角八分。較之上年增加四萬八千一百八十六元六角八分。茲將河北省合作社近五年來之各項統計，列表如左。

社數人數基金比較表 (截至每年十二月底止)

年度	社 數			人 數					自 集 資 金						
	十九	二十	二十一	十九	二十	二十一	二十二	二十三	十九	二十	二十一	二十二	二十三		
已承認者	277	273	379	411	507	8,788	8,903	11,274	11,901	14,447	30,992.81	30,801.14	67,133.31	97,508.30	137,158.98
未承認者	669	630	497	541	744	16,939	16,730	12,943	11,852	13,238	28,554.50	28,138.50	23,200.50	25,766.60	34,302.60
總計	946	903	876	952	1,251	25,727	25,633	24,217	23,753	20,705	59,547.31	58,940.64	90,342.81	123,274.30	171,460.98

本會對於已承認各社放款數目表 (截至每年十二月底止)

年 度	貸 款 數					放 款 數				
	十九	二十	二十一	二十二	二十三	十九	二十	二十一	二十二	二十三
未到期	78	100	138	107	210	31,087.08	47,084.10	61,504.50	84,071.60	88,800.00
到期	27	30	27	24	48	9,544.63	12,474.44	9,776.96	7,198.00	11,200.00
展期	0	6	8	32	17	4,973.00	2,404.00	4,026.00	13,455.00	9,710.00
清償	258	362	470	601	802	120,668.29	179,084.70	224,548.54	283,477.00	302,942.00
總計	372	504	643	854	1,080	172,273.00	232,107.00	300,720.00	390,594.60	402,772.00

協助各社兼營棉運業務

本會於民國十七年七月間，即在安平縣王家莊提倡頭髮運銷業務，直接售與出口商人。當年共計運至天津之貨有七百五十九斤，售得六百三十一元八角。此為在河北省辦理運銷業務之創始。本會鑒於近十年來信用合作社日漸發展，各縣聯會相繼成立，故自二十一年起，對於運銷業務，盡力提倡。二十一年為協助深澤縣合作社舉辦棉花運銷，以一千元貸給該縣西區聯會。是年運津棉花一百零四包，價值四千八百元。二十二年運津棉花二百二十八包，售得一萬三千三百元。當時曾有銀行借款一萬元，以資周轉。本年因已往成績尚佳，更使各社鼓其勇氣，進而為大規模之推行，並另有七縣之聯會加入。計各縣運津棉花共三千三百九十七包，價值三十七萬一千元。截至本年底，脫售已過半數，餘棉存棧，待價而沽。該棉花自交花榨包起至運津入棧止，均由各社社員自行辦理，足徵各社社員已有經營業務之能力矣。

黃災賑賑

本會辦賑人員，雖於上年十二月間，已在黃災區域努力工作，但實行指導農民組織互助社及貸

放款項等事，係於本年元旦開始。貸款利息，規定年利四釐，分期償還。第一農賑事務所，自一月起至三月止，第二農賑事務所自四月起至六月止。農賑區域為山東省之荷澤，河北省之東明濮陽長垣，河南省之蘭封考城滑縣，共七縣。組織互助社四百處，社員一萬五千八百二十三人，貸款十四萬元。

至本年底，各互助社還款異常踴躍，計有互助社八十處，共還一萬七千零九十四元八角七分。本年八、九、十，三個月間黃河又行決口，災情更重，經本會第一百三十三次執行委員會議決，將黃災農賑捐款餘數二萬元，在此次受災較重區域內加辦農賑貸款，並將前借之農賑貸款，應於二十三年份到期之款，均予展期一年。其第一期自借款之日起至到期之日止，應付之息金亦予豁免。

皖贛兩省合作事業

本會現受全國經濟委員會之委託，在皖贛二省繼續辦理合作事業，設事務所於安慶南昌地方。在本會指導下進行。

民國二十一年放出之農貸，其期限自二年至五年，多數已如期陸續歸還。苟無去年之亢旱，或

能掃數收清，截至本年十二月三十一日止，計在江西放出之三十五萬二千九百三十二元四角，未收回者尚有四萬六千九百七十一元六角八分。在安徽放出之八十九萬九千四百八十元零九角二分，未收還者尚有十七萬五千四百九十九元五角九分。收回之款項，即充作該兩所合作社貸款基金，其利息即作該兩所經費。

皖贛兩省合作事業，進展甚速；贛所已有承認社五百二十四社，皖所已有承認社六百六十八社。

本年皖贛兩省旱災甚重。該兩所為恢復農事起見，特舉辦旱災農貸。計安徽共放十五萬元，江西共放五萬元，仍由農民自行組織互助社辦理。所貸之款由團體負責。將來正可利用此事機，以推廣合作運動。

在皖贛兩省舉辦第三次合作講演會十組，有信用合作社數處，曾兼辦運銷供給及倉庫等業務，尤以運銷為最重要。兩所正在積極推行，將來可有發達希望。

湖北省合作事業

自二十年長江水災之後，鄂省之農賑，初由國民政府救濟水災委員會委託該省水災善後委員會

承辦，至二十二年一月改由本會之湖北分會兼辦。接辦之後，即為催收貸款及推行合作事業，共計收回貸款五萬九千五百三十八元一角。查前所貸農賑共為六十一萬五千一百一十七元八角二分。

本會湖北分會在鄂省組織之合作事業，限於武昌，漢陽，襄陽，天門，四縣及漢口一市，在本年內已成立五百九十五社，其中有一百三十四社，已經本會承認，至今共有七百三十一社成立，社員達一萬三千五百六十八人。資金總數連同社員股以及儲蓄存款共有一萬三千二百四十五元七角四分。經此兩年之提倡，其告貸之社數有二百三十四社，貸出之款項，共計七萬八千二百八十七元，其最堪告慰者，所有貸款到期，無不如數償還，因之此項事業，尚可擴展。惜近二年第二次合作講習會，因缺乏經費，未能舉行，似未足以示鼓勵耳。

經濟狀況

本年度會計報告，內載共收入二十八萬零九百零一元零一角四分，共支出二十三萬四千三百零六元六角七分，計收入超過支出四萬六千五百九十三元四角七分。該收入項下有十萬零四千八百九

十三元七角二分，係全國經濟委員會委辦合作專款之利息，指作皖贛兩省合作事業之經費，不得移作他用。該收入項下之來源，計有（一）政府撥給之款，連同江西山西兩省政府在內，共計八萬九千九百二十元。（二）美國華災協濟會捐到華幣一萬零四百二十二元五角，（由美幣三千五百元折合）係指作總工程師薪水或工程股經費。又前美國駐華公使克蘭氏在美國友誼基金會捐得美金五千元之第一批，計二千八百九十三元三角，（由美幣一千元折合）亦指作總工程師薪水之用。另有七千五百元，係中華教育文化基金會董事會撥助本會合作事業。其未指定用途之捐款，計有四百三十一元六角七分。除將捐款諸君之姓氏列入本年報附錄外，敬代各災民拜嘉。

本年度基金，積成四十八萬五千五百零四元八角一分。較之去年增加四萬九千三百十三元零七分。此數純係存放所生之利息。詳數另載附錄。

本年度開始時各種貸款，共計五十六萬六千八百零六元零九分。至十二月底增加至九十六萬五千二百零二元九角六分。本年內收回之貸款祇有一萬五千四百元，貸款之實際情形，略誌如下。

二十三年開始貸出
民生渠工程借款

五六六，八〇六。〇九元
四六三，八七六。〇七元
壹，〇叁〇，陸捌貳。玖陸元

共計
減去二十三年一部民生渠
借款移入基金項下

三〇，〇〇〇。〇〇元

減去農利股撥款移入基金項下

二〇，〇〇〇。〇〇元

減去馬尾泉借款轉入利息項下

八〇，〇〇〇元

減去收回貸款

一五，四〇〇。〇〇元

共計

陸伍，肆捌〇。〇〇元

二十三年十二月三十一日總結

玖陸伍，貳〇貳。玖陸元

執行委員會核准本會經費共計二十萬八千零六十九元八角五分。詳細用度，另列本報告附錄。

黃災賑募捐運動

廿二年冬，本會發起黃災募捐運動。初從北平上海兩處着手，旋即推廣至各省，淨捐得銀四十二萬零二千三百三十八元二角七分。北平方面推測千君為募捐幹事，揚子流域賑務顧問委員會及駐滬事務所於九月間盡力向公衆呼籲，為災民請命，在各大都市中華基督教青年會及本會各省分會會同發起募捐運動，成績均屬可觀。而在南京集款至六萬五千五百零二元三角三分尤出望外。天津大公報著論鼓吹勸捐，並代收捐款登報等事，厥功尤偉。更有本會執行委員崇實中學教員

吉禮泰君，費兩月之時間，歷十省十四縣地方，專為協助各團體組織募捐運動。中途並有保定青年會幹事宋愚溪君，隨同服務，均極可感。所有此項捐款之收支概略，詳見本報告附錄。

各方面輔助農村事業

本會提倡合作運動，論量數已日見增長，論範圍似已推行至全國。概括計算，其辦事之經費，至本年底已達十四萬一千三百八十二元八角五分。其中除去二萬五千八百五十三元二角二分，係合作貸款及銀行存款之利息外，本會淨費之實數確有十一萬五千五百二十九元六角三分。此項費用，勢必逐年增長。蓋自試辦以來，至民國十九年止，用費雖年有增加，而平均數不滿一萬元。及至二十二年，此項開支，即驟增至二萬五千元。至本年結算，已超出三萬元之數。

此項費用，幸有中華教育文化基金會董事會洞悉合作運動與教育文化之關係，概允捐助本會一萬元。又有中國銀行具同樣見解，亦捐助二千五百元。對於合作運動外來之補助，此為第一次。其裨益社會之處，固不待言。但望同樣之捐輸源源而來，使本會不致窮於應付，則幸甚矣。

上海募捐運動

為籌措賑款起見，本會揚子流域賑務顧問委員會在上海進行募捐運動。先組織上海義務委員會，公推銀行公會準備委員會經理朱博泉君為主席，太平洋國際學會中國分會執行幹事劉馭萬君及中央銀行貝克君為副主席，浙江興業銀行總經理徐新六君及匯豐銀行蓋士利君為名譽司庫，並由駐滬事務所各幹事謝安道駱傳華張陶生及周錦才諸君協助辦理。

義務委員會決定此次募款，寧願多費目力，作長期勸募，不為迫切之舉。本年開始時，專向公眾方面下預備及宣傳工作。陳述災情之慘重，及災患發生後之損失。然後再提本會防災計畫、急待贊助之處。該委員會先組成分委辦會多組，以備分向政學商各大團體進行勸募。自八月至十二月已在上海組成五十六組，內有四十一組已告結束。由九千五百六十八人處，淨捐到一萬四千三百九十一元九角。

明年是項籌賑計畫。尙擬繼續進行。並擬在南京吳縣杭縣等處，依次辦理。

慈祥花簽

本會為擴大救災起見，曾於民國十四年印發一種慈祥花簽，旋於十六年又印發一次，因見每次

發行尙稱順利，故於二十二年冬繼續印發一萬張。每張五十簽每簽定價二分。係用紅棕黑三色印成，中畫十字形，有幼童捧碗持箸，表示災民乞食之意。二十二年之花簽，計售得一千四百二十七元零四分，於本會賑災計畫不無小補。

堤工借款

本會代理稽核主任季履義君，及稽核員金毓良君，前赴借款築堤各縣，共歷三次。一以催收各項欠款，一以視察各該堤工狀況。該員等與各堤工會將原訂合同酌改爲分期還款辦法。本年計共收回洋一萬五千四百元。

此次本會派季金二員視察各處堤工，均承各縣長及各紳董之招待接洽，殊堪忻感，而天津之楊神父，及靜海縣之石濟生神父，於靜海堤工會所欠本會二萬九千元一欸，竟於三四個月間，能代先後收還一萬餘元，尤見熱心公益，想餘款不難於次年清償矣。

西蘭路工

本會興修之西蘭公路，已於本年三月十七日，正式移交於全國經濟委員會，此路貫通西安阜蘭兩大都市，係於民國二十年開工，計長一千三百五十里。移交之時，該路工程已可行駛汽車。在

本會動工以前，大車須行二十日始達者，至是用汽車四日達到，經委會接管以後，擔任完成全路工程，可禦天時變遷之損壞，備能行駛汽車，作商業上運輸之用。

本會修築此路，計共用款五十八萬五千元。內有美國華災協濟會捐助之三十五萬元，全國經濟委員會撥助之二十萬元，其餘係向各處募集。當時陝甘兩省，連年困於旱災。本會特用以工代賑之法，修築此路。現下人民享此利益甚多，捐款不致虛擲，差堪告慰於各捐戶矣。

綏遠民生渠

自二十二年一月一日，本會將民生渠移交於綏遠省民生渠水利公會後，即由該公會理事會執行部管理。理事會之組織，係由省政府，薩托兩縣地方代表，及本會三方面各派代表三人組成之。諺料水利公會甫經成立，黃河上游夏雨爲患，積水無由宣洩，流入渠內，加以山洪暴發，幹渠工程重遭損壞。而經費難籌，不克立時修補渠身，即爲山洪挾帶之泥土沉澱淤塞。

當此民生渠水利尙未至生利之時，而上年所籌之拾萬元借款業已用罄。至民國二十三年之春，水利公會實無經費完成其重要工程，綏遠省政府

及本會亦計窮力竭，難乎爲繼，正苦無法籌措，適全國經濟委員會對於水利修路計畫，極爲注意。總幹事遂於上年十二月二十八日上一意見書於經委會宋常委，幸蒙採納。至本年四月間經委會即派其顧問蒲德利君及工程師王仰曾君，同赴民生渠實地調查。

六月初旬，水利公會舉行理事會，經委會派西北辦事處劉主任景山參加出席。會議時討論最關重要者有三點，(一)議決公請經委會派員加入水利公會理事會(二)經委會已同意劃撥一部份款項，作爲修理及完成民生渠工程之用，(三)所有工程，由經委會派員設立工務所駐薩辦理。又關於水利公會執行部經常費，經委會亦允於工程費外，另行撥款維持，此經委會之參加，實爲緩省之一大幸事。蓋全部計畫，當可樂觀厥成也。

是日會議，並修改水利公會章程，當經議決添設一常務委員會。在理事會不開會時，常務委員得處理重要事務，又議決添設一基金委員會。由理事會聘請三人至五人組織之，職司水利公會之收入，及將來償還公會之債務，支配發展水利計畫之用途等事。

以上修正章程，當經緩遠省政府及本會核准，

但至本報告編輯時，尙未得經委會覆准。

是時工務所專辦測量工作。水利公會之執行部，幾至無事可以進行，十一月間執行部主任虞振鏞君具書辭職，理事會以渠上不久即可開始，未允所請。厥後該主任一再請假，並聲明假期內不支薪水，祇得照允。工務所測量工作進行甚速，不久當有報告發表。

未來之服務方針

總幹事鑒於時勢潮流，必須隨時因應。因覺以後本會之工作，容須稍有變遷，遂備一意見書，於四月十一日提交執行委員會。其大旨約有七點，茲摘錄如下。

(一) 本會自成立以來，向以籌辦救災防災工程與合作事業爲主旨。施用之捐款，達五十萬元。均著有相當成績，可對各方捐款人士。本會今自成爲一社會服務機關。

(二) 今日本會各項事業計畫，有已移交政府機關接辦者，亦有受他方面之委託，仍由本會承辦者。

(三) 本會此類責任，縱不能完全脫卸，容或有減輕之一日。爲連續代社會服務計，本會應先行一策盡，庶幾工作精神，不致中斷。

(四) 在我國社會開發服務，本有無量數之事業可辦。舉其農村中急要者，如教育，衛生，保衛，整理土地，調節人口，科學農業，農村工業造林等問題，皆待提倡教導。

(五) 前條各計畫之施行倡導，本會均能効力。

(六) 本會代社會服務，應與中外各團體互進聲氣，共相提攜。

(七) 擔任此項工作，本會應集合各種人力財力，自成一種組織，方能着手進行。

此項意見書提出後，經執行委員會於六月十五日開會時，詳加討論，當決議二項如下。

(一) 除已往所辦之各項工作外，應注重於增進農村經濟之各項工作。如科學農業，移民，及家庭工業等。

(二) 實施上述之方案時，本會應與辦理以上各項工作之國內外社會及教育機關，盡量合作，俾底於成。

正式立案

民國二十二年五月間，本會在南京開第六屆常會時，曾提出報告，應依照慈善團體施行規則，呈請政府立案，當經議決，應依照慈善團體法施行規則迅速進行。

本年呈請內政部准予立案後，即奉內政部四月六日民字第九十二號指令，內開與行政院頒布之施行規則，尙屬符合，應即准予立案。並附到慈字第一號立案證書一紙。

按照內政部指令，本會之各省分會，均應向各地方主管官署正式立案。當由本會函知各分會查照辦理。

揚子流域賑務顧問委員會

關於本會在上海之會務日見重要。本會執委會及揚子流域賑務顧問委員會，均以爲該委員會之職權與責任，確有重行修定之必要，當議決修改三款如下。

(一) 揚子顧問委員會在本會所授與之通常權限內，得在本會未設分會之揚子流域兩岸各省、及海外華僑中，擔任募捐預備工作及募集賑款等工作。

(二) 揚子顧問委員會得於江蘇浙江安徽三省內未設立分會之前，擔任各該省分會應負之工作。並負責促進三省分會之及早成立。

立。

(三) 揚

子顧問委員會對於本會之合作機關，如美國華英協濟會駐華顧問委員會，在對外關係上，應爲本會之代表機關。

內政部頒發之立案證書



該會另組分委辦會二組（一）義務委員會，設在上海，以備長期負責籌募捐款，維持本會救濟計畫，（二）特務委員會，研究江浙皖等省之旱災救濟辦法。

爲籌畫救濟本年江浙等省旱災起見，顧問委員會特設法提起銀行界之興趣，促進公益精神，期在農村方面出力協助。正在雙方進行磋商之時，本會擬自籌款項，利用被災之貧民，開浚水潭溝洫，以利灌溉，地點擇在南京郊外淳化鎮農村試驗中心地方。此項試辦工作，倘得順利進行，著有成績，當再與銀行界合作，商辦他種防災工賑事業。

合作討論會

本會以合作事業已推行至九省之廣。似宜招集有給職員，開一非正式討論會。因於九月二十一日至二十四日，在北平總會召集合作事業討論會，參加者，有本會湖北湖南陝西各分會，及皖贛兩所執行職務之幹事十六人。

除規定內部例行公事及在外任事辦法外，並通過重要議決案多起，均經本會合作委辦會接受，與執行委員會核准照辦，該議決案如下。（一）本會推行合作事業方案，（二）合作事業人員薪給標

準，（三）貸放準則，（四）農村合作社章程擬訂準則，（五）聯合會章程擬訂準則，（六）各種農業合作社及聯會之會計規則。以上各議決案見附錄。

刊物

本年本會印發刊物分散各處者，共計有十九萬二千五百六十八冊，較之上年發行者，多出六萬二千四百六十八冊，此項刊物，包括合作訊十二萬九千四百八十八冊，民國二十二年度賑務報告五千四百四十八冊，又同樣英文譯本四千四百七十五冊，救災會刊一萬六千零一十一冊。關於其他丙丁戊庚等種小冊，計三萬七千一百四十六冊。本會救災會刊於民國十二年十月開始發行，每兩月出一冊，近以事工日益擴大，職員亦日益增加，且兩月一次不足聯絡內外之聲氣，而使外省同人明瞭會內之工作，因於是年十月起，改爲月出一冊。

農利股與皖贛兩所

爲力求皖贛兩事務所與本會農利股之組織一致起見，本年特將該兩所組織規程，加以修正。所有本會農利股及皖贛兩所內外服務員司之薪給，亦經訂定劃一之標準。

本會農利股爲便於調查河北省各合作社社務起

見，特將已成立合作社之各縣，分爲五區，每區指定視察員一人，及調查員三人至五人。此種分區辦法，已在皖贛二省行之，甚見成效。

萬國紅十字會

去年十月間日本紅十字會來函，請本會派代表參加第十五屆萬國紅十字會十月二十二至二十九日在東京開會。（上次於民國十九年在此國開會）據巴黎紅十字會聯合會消息，此次在東京開會，較之上屆民國十五年在東京開會，其規模更爲宏大，上屆在東京開會，係本會梁會長孟亭，董事周永治，及總幹事代表出席。

本屆開會，本會已於三月間第一二八次執委會議決，准予派員參加。嗣以皖浙蘇豫等省旱災發生，本會工作繁忙，一時難得相當人員可任代表，祇得臨時中止，無任歉仄。

來會參觀人員

本年各方中外專家要人，先後來本會事務所及外勤工作處參觀者，其姓氏如下。國聯水利專家奧模第阿君及顧德君，全國經濟委員會蒲德利君及王仰賢君，天津海河整理委員會楊豹靈君，美國青年會副會長艾迪博士，斐利濱派赴日本萬國紅十字會代表凱麥士君，印度雷謙德君，上海義

務委員會翁剛男爵夫人，揚子賑務顧問委員會會員貝克君，本會陝西分會前任司庫丁午橋神父，美國華災協濟會董事胡美博士，本會湖南分會總幹事謝國藻君，陝西分會幹事李潤之君，湖北分會幹事胡必詳君，駐皖事務所幹事楊性存君，駐贛事務所幹事魏競初君，陝西分會副會長武德遜君，河南分會代理幹事雷紹宇君，中國銀行行員李效民君。

此外尚有各處農業經濟專家來會討論合作事宜，並參觀本會所辦各鄉村合作社。其姓氏如下。丹麥合作專家瑪克尼君，英國農業經濟專家司德蘭君，南京金陵大學農業經濟專家喬啟明君及嚴慎敬君，上海儲蓄銀行合作專家童星安君，丹麥皇家農業學會包勒安德生二教授，美國運銷合作專家史蒂芬博士。

往贛省參觀合作社者，除南昌中華職業教育年會代表外，有國聯代表農業調查員郭樂誠君，（丹麥籍）及張福良君，唐啟宇君，陳顯光君等。

新舊職員之更調

本會執行委員河南主教懷履光君，因受坎拿大托耶托大學中國文學部之聘，已於三月二十九日辭職首途。但尤在坎拿大擔任本會名譽顧問。本

會執行委員古禮泰君因已調往上海任事，亦已辭職。公理會牧師柏樂五君及麥加利銀行傅克納君。暫允承乏本會執行委員至明年五月止。戴樂仁君任本會執行委員兼合作委辦，已歷數年，因往南京實業部任職，故亦辭職。社會調查所所長陶履恭君及南開大學教授方顯廷君，均於十月五日被推為合作委辦會委辦。本會視察幹事安獻今君，服務多年，不辭勞瘁。於民國十七十八兩年間，救濟甘省旱荒，厥功尤偉。今因事辭職。改任揚子賑務顧問委員會會員。經執行委員議決贈送褒狀。名譽執行主任周詒春君因事筆體弱，函請辭職，已於十一月十四日經執行委員會議決照准，並表示誠懇之謝忱。本會稽核股主任克來滿君辭職後，由史譯官君繼任，嗣以身體不適，於三月一日辭職，暫由該股股員張茂楠君照料日行事務。前在綏遠薩縣開渠及陝甘兩省渭北西蘭公路等處擔任名譽事務主任之季履義君為本會効勞甚多。今於六月一日起派充本會稽核股名譽主任。駐滬事務所主任自安君辭職後，由徐輔治君暫時承乏。經徵得美國華協濟會同意，於經二月十八日執行委員會決議，調用謝安道君繼任，謝君於三月一日到所任事。六月一日駱傳華君派充本

會駐滬事務所宣傳幹事。十月間派張國生君為幹事，沈銘三君為助理視察員，任期自二十二年十月至二十三年四月。去年十月間所派杜樂文君專辦黃災募捐，其任期至本年四月止。

噩耗

人生如夢，天不憐遺。在熱心參加本會工作諸君，一朝永訣，深堪痛惜，茲分誌如下。

華協濟會執行主任賴佛來氏，忽患急病。於二十二年十一月三十日逝世。噩耗傳來，凡屬友好，服膺其為人者莫不啜嗟哀悼。賴氏自一九二八年任美國華協濟會執行主任以來，凡中國迭次災患，無不努力籌款，設法施救，歷年為本會代籌賑款總數達四百萬元以上。其最著之成績，厥為綏遠之民生渠，陝西之涇渭渠，又修理西安皋蘭間之公路。賴氏並未到過中國，而對於華災如同已溺已饑，洵為難得。

盈亨利君於六月十五日在北平西山遇害，亦為最慘痛之事。盈氏於民國九年到會服務，至民國十八年往薩縣辦理民生渠災民衛生事宜。一日作古，同人同深悲痛。

本會舊同事錢清澤君，於本年二月三日病歿於河北密雲縣，是時錢君正在華北戰區救濟委員會

任事，主持該縣農賑，錢君於民國十九年夏畢業於清華燕京大學香山慈幼院及本會合辦之農事講習所。（嗣改名新農農業學校）畢業後，即在本會農利股見習。翌年改充農利股股員，二十二年六月調任本會駐皖事務所視察員，十月間華北戰區救濟委員會農賑組借調北返，任密雲第六分所主任，年僅二十五歲。

北平美以美會班馬可君，於本年四月十四日因患肺炎逝世。班君於民國二十年春曾充綏遠民生渠工程處名譽事務所主任，策劃一切，素為本會所倚重。

政府各機關借用本會人員

本會承督省閻綏靖主任與徐主席之請，特派塔德總工程師前赴該省主持汾河及桑乾滹沱漳沁等河之初步測量工作，與調查設計壺口水電工程。至調查竣事，曾由塔君刊有報告三冊。以備省政府設法籌辦。

民國二十二年總幹事鑒於山海關進西各地，因受戰爭影響，人命危在旦夕。特以私人資格，向行政院提議救濟計劃，幸邀核准。嗣政府在北平設立華北戰區救濟委員會，借調總幹事為該會農賑組主任。原以六個月為期，後因不及結束，又

展期一次，前後共服務十個月。

七月間華北戰區救濟委員會農賑組結束，改組為華北農業合作事業委員會。至正式開會成立時，元善又被公推為該會辦事處主任，並由該會來文通知。仍請元善以一部分時間，兼辦該會事務，本會亦經照允。

全國經濟委員會以西北各省連年災祲，死亡相繼，決擬創辦該省合作事業，以期發展民生經濟，特借調本會總幹事前往陝西，主持一切。亦經借本會執委會議決照允，調元善赴陝任職一年。八月間陝西合作事務局成立，推元善為主任。祇以元善在不職務繁重，不能長期在陝任事，遂商定由朱傳綱君代理。但元善負名義上主任之責，仍須時時往督察指導一切。

皖所幹事楊性存君，體所幹事魏競初君，奉南昌行營分別任命為皖贛兩省農村合作委員會委員及總幹事，代省政府辦理合作事業。

本會承閻省之委託，特介紹農利股股員宋之英夏念先葉鑑清三君，前往襄助該省辦理被匪區域農村恢復事務。

湖北分會借調本會農利股高乃明君前往協辦合作事業，現已屆滿二年。

本年底接經委會來函。略述明年擬由行政院農村復興委員會，實業部，經委會等，合開全國合作事業討論會，對於召集設備等事，多所商榷。

再本會職員於文字上之貢獻，亦殊不少，其最要者，如商務印書館出版之經濟年鑑，內有「中國之災荒」，「中國之合作事業」二文。其英文著述則如倫敦魂倫克基金會出版之一九三三年農業合作年鑑，內有「中國合作事業部之中國華洋義賑救災總會指導下之合作社」。又如第七卷四十四冊中國評論報內載之「復興農村之合作社運動」，「中國十五年來之災賑合作」，「西蘭公路」等文，又本年一月間教務雜誌所登「中國合作運動」一文，皆為調劑中國社會經濟之有用文字。

政府機關與社會團體之工作

近二三年間社會團體之服務，與政府機關之設施，其相維相繫之成績，固已歷歷在人耳目。為問其成績之多寡，則私立團體之便利機會，或較公家為多。蓋既可隨時變更成法，亦可招致各方人才。凡此皆政府機關所不易辦到者。但各種計畫一經長期之試驗，以為確有擴展之必要，而需用鉅大之財力時，則尤非私家所能任，祇得有待於政府統籌辦法矣。

觀於已往本會與經委會等機關協辦之各事，足以證明雙方相互之關係，如本會修築西蘭路工程之移交，如經委會之完成渭北支渠，與加入綏遠民生渠工作，及以長江各省合作事業之委託，再如華北戰區之救濟工作，華北陝西之農業合作，山西汾河之測量工程，在在借用本會人員籌辦，此姑舉其犖犖大者耳。

鄉村建設運動

現在私人集合之農村運動，漸成風起雲湧之勢。本會之防災計畫，係集中工力，訂立標準法則，平衡設計，皆是私人團體努力之表現。全國各社團之自動集合，實以二十二年七月在山東鄒平召集之鄉村工作討論會為嚆矢。旋經各方注意，遂有今日神速之進步。

鄒平之討論會，原為討論農村事業而設。故赴會者皆以私人地位出席，本會同人亦以個人名義參加，本諸已往農村改良之經驗，故去年之于鄒平大會，本年之于定縣大會，俱有相當之貢獻，對於全國農政之演進，亦有及時之建議，頗蒙在場諸君之嘉納。蓋不特於私人團體有所效用，即於國家之政策亦不無裨益也。

工程股報告

本會近年所辦工程，多在西北一帶。因無重大之饑荒，故工作均係防災性質。本年最初三月中，尚有工程人員修治陝甘二省之西蘭公路。全年有工程人員，在晉省進行測量工作。六月初，在豫冀二省之邊境，攔引漳水以灌溉，為初步之調查。一部份工程人員，襄助經委會駐薩縣工務所，從事民生渠測量數月。故本年本會工程人員，率皆在綏遠甘肅山西陝西河北及河南一帶也。

晉省水利之調查，始於民國二十年，至次年十一月竣事，即將調查所得分編報告三種，以資參考。本年調查費計共五萬八千元，上年計六萬五千元，皆由晉省政府撥付。尤可幸者，本會工程人員在晉省工作，極為順利。蓋晉省地方治安極佳，且官民互相聯絡，極盡合作之能事。

綏遠之工作

前擬定完成民生渠之四年計劃，因會款支絀，未能實行。春間全國經濟委員會委派專員，會同本會工程人員偕赴民生渠調查，嗣決定由經委會出資，並派工程師辦理測量，開工時由本會派員帶測量器等赴綏，襄助工作。

關於該渠之改良方面，最需要者一完善之溝渠

，俾可阻止地中之鹼質，升至地面，致減低土質之生產量。深望負責進行此項工程者，對此加以注意也。

甘肅之工作

民國二十三年之始，本會在甘省之工作，為修築蘭州段之西蘭公路。此處原有路徑之灣曲險阻，旅行家視為畏途。本會另闢公路以利交通，全路工程已成十分之九，祇以是時本會經濟竭蹶，不克完工。猶幸近年在西北所辦之救災防災等工作，已引起政府之注意。三月間將全路工程，移交於經委會接辦。本會費五十八萬五千元之鉅款，開鑿極崎嶇之山路，或填淤積，或建平橋，以築成一千四百四十里之幹路，可稱極有價值之工程也。

陝西之工作

本會西蘭路工在陝境最後之工作，乃將山洪衝破之石橋，改砌平橋代之。所有洋灰石灰與石塊等料，均已運至橋址。乃工未竣而款已盡。此地為最難經行一段之地，尤其是在雨季。亭口一段坡度，自村莊至高原，向為百分之三十三者。是時已削不至百分之七。俟平橋完工後。即可通行無阻。

山西之工作

本年本會之工作，以在晉省者爲最重要。去年從事汾河之測量，所有水文之紀錄，悉載無遺。本年一月間有「晉省汾河測量工作報告」出版。雖細目未詳，而總綱都已提出。且已鑽研河底之石基，以備建設汾河上游之壩址。大壩之詳圖在太原事務所製就。此時又開始調查壩址，銜接晉省新鐵路之交通，俾資運輸物料之用。

除汾河以外，山西水利工程委員會，更託本會作其他河流之測量。遂於是年十一月，有「晉省四河測量工作報告」出版。此書包括桑乾河滹沱河漳河沁河四河之調查。四河中以前二河較爲重要，在太原以北，如河邊忻州岱州等處，滹沱河流域之地形，均已測量。此項工作之結果，可作將來治河之參考資料，如欲在此河實施建設，更當有詳細之探討。桑乾河之流域，亦作地形測量，補上年未完之工作。以上各處，現時均用舊法引水灌地，實有改良之必要也。

當在漳河勘查時，見其灌田之法，祇能從淺井以汲水。此處河底常形乾涸，無建築水庫之可能性。惟在豫晉二省之邊境，相近彰德之地，或可建築蓄水庫。

至在沁河勘察，則見沿河有用之田地不多。灌漑之法，不值爲大規模之改良。惟南流至河南境，此河或較爲重要耳。

據本會工程人員調查所得，秦晉二省交界之黃河壺口瀑布極可供給廉價之水電。此項瀑布在平陽西三百里，無平坦之道路，實極險阻難行也。爲供獻黃河瀑布之研究起見，曾有「晉省水電測量及初步計畫報告」之出版。書中論述水電管理問題甚詳。在晉省壺口瀑布固爲最大之水源，但曲沃小瀑布廣勝寺及普祠水泉，均有可以利用之處。現時沿用舊法未能充分得到水利，故報告書中有擬以最新式大規模之水電工廠，代民間各處舊式小水磨房之建議也。

開發黃河瀑布，俾產出水電五萬馬力，約需資本六百萬圓。此於該河淺水期使用一部份之水，並不需蓄水庫，祇需建築一壩可矣。

禹門口位於黃河山峽出口之處，擬於該處用電力引水至河津稷山萬泉等縣之高原，用以灌漑棉田。開辦時先行灌漑三縣，其面積總數爲一百三十萬畝。因該地離汾河與黃河水面太高，不易汲水，故常遇旱災。該地於種棉麥等最爲適宜，故發展水力藉以引水灌地，實爲良好之防災工作。

此項設備，如連續盡量工作，估計所發生之電力，供給抽水或他項工業，每畝鐘點，祇價洋三釐。抽水灌田，每年不過四個月之久，餘時可利用此電力，以之燃燈及各項工業等。蓋一經裝置，為用甚多，可稱先難而後獲矣。

本年晉省河務之調查，引起一般官民之極大注意。晉省能不惜費此鉅款，為此調查者，足見該省政府之對於防災問題，知為最良之法。是年發行刊物三種，僅為工作之初步。凡為防災起見，各省皆宜仿而行之也。

豫冀二省之工作

六月初旬，在豫省豐樂鎮作漳德河之初步調查。此處農人用普通方法，以汲引木河之水，平漢路以東之麥田，賴以灌溉。此種汲水之法，其容量極有限，如能在鎮西山開設貯水庫，則應修較大之渠道，以資灌溉。若在不漢路以西石固鎮，設一小小抽水機，亦可供給相當之水量。因彼處土地較腴，適宜於種米穀也。

更在彭城相近，有石灰質山一座。此山流出之泉源頗大，流量約估計每秒鐘為三百立方尺，此地距不漢路磁縣以西四十五里，磁縣之水由滄陽河灌入土地極肥沃，所產麥甚盛。至溪水在冬

日如何貯藏，尚未計畫，擬先行調查，并估計作蓄水庫之費用。

未來之工作

西北為多災之地。雖近二年收成尚佳，但歷年該處旱災數見不鮮。蓋防災計畫實屬太少，除本會在該處略施一二工作外，其他應施工作，可稱尚未開始，即在綏遠省之民生渠，管理上與經濟上均有援助之必要，俾得完成工作，裨益人民。

本會兩年來重要工程，大半在山西一省。所印行之報告三種，內載汾河及桑乾河、滹沱河、漳沁四河之測量，及水電之建設，共需資本二千五百萬元。第一步工作為汾河上游築擋水壩，儲積冬水，以備春用。連同由太原達壘址造路二項工作，約需款二百萬元。深盼此項工程，不久可以進行也。至他項應進行之工作，為測量晉省西南之河東高原是也。依報告書中之計畫，擬用壺口瀑布之廉價電力，抽黃河之水以灌溉耕田。

揚子江流域之亢旱，釀成皖浙蘇等省歉收。此項歉收，約值五萬萬元之鉅。有提議明年應在各該省旱災嚴重之地，辦理工賑者，然迄今未見擬定何項計畫。本會以款絀，未克參加，殊為缺憾耳。

總工程師塔德謹具

農利股報告

上年報告中本股曾以(一)協助各社兼營運供業務(二)灌輸自衛教育衛生等知識(三)促成聯合會之組織(四)便利各社辦理登記(五)將合作基金用於新社及加借井款(六)實行分區指導等項懸為今後工作計畫之標的除自衛等之教材師資感覺不易及河北省登記官廳未能如皖贛成案委託代辦外餘已大致見諸實行

本股組織雖曾經執行委員會於二十一年一月間一度議決分為渠堤貸款掘井貸款及農村合作等三組但不久又改為合作利用等兩組本年鑒於範圍日見擴大工作日見繁重自七月一日起劃分總務合作利用等三組組以下分為若干課以專責成所有人員係就原有者分別支配並未增加惟因上半年辦理黃災農賑下半年協助棉花運銷之故曾向農賑組及華北合委會借調視察員及股員各一人並在河北省各社中徵調若干人充任外班調查員及助理員

續辦合作講習會

河北省第九次合作講習會自上年九月間公布辦法之後先後函報組織者共三十二組山西省之兩組望都縣及清河鎮之各一組亦由本會派員擔任講習員尙不在內年內即舉辦八組其餘之二十四組截至本

年三月十三日已完全辦竣聽講員共三千零三十二人代表五十四縣之十四個聯合會六十二個合作社費用總數九百九十七元六角一分本會津貼連照相費每組三元在內僅一百六十八元其餘均歸各籌備社擔任其概況見下表彙刊於十一月間印行皖贛兩省之第二次合作講習會各舉辦八組聽講員共一千二百八十一



山東華洋農工及作物試驗場
部一之棚曬

人鄂湘兩省之第一次合作講習會共二十八組聽講員共一千三百二十一人至河北省應舉辦之第十次合作講習會截至本年年底業經核准者已有二十七組陸續函報者尙多將來勢須超過九合講之三十二組本會為灌輸合作知識於黃災農賑區域內農民將在河北省之濮陽東明及長垣等三縣各辦講習會一組其皖贛之三合講及湖南之二合講亦各在籌辦中湖北則因款絀暫緩舉辦

第年	宗旨	會組	總講人代表	用	費
第一	四十人合作訓練 期星一	一	一五	一〇〇元 一〇六元七	一四八元
第二	五十人合作訓練 期星二	二	二五	三〇〇元 一七四元	一七四元
第三	六十人合作訓練 期星三	三	四〇	四一八元 一八三元	一八三元
第四	七十人合作訓練 期星四	四	五五	五五〇元 三五五元	三五五元
第五	八十人合作訓練 期星五	五	七〇	六〇〇元 八五元	七八五元
第六	九十人合作訓練 期星六	六	八五	七五〇元 一〇〇元	八五〇元
第七	十人合作訓練 期星七	七	一〇〇	一〇〇元 一〇〇元	一〇〇元
第八	二十人合作訓練 期星八	八	一五〇	一五〇元 一五〇元	一五〇元
第九	三十人合作訓練 期星九	九	二〇〇	二〇〇元 二〇〇元	二〇〇元
計總	八十九	九	三〇〇	三〇〇元 三〇〇元	三〇〇元

(附註：表中數字如有 * 號者均為合作聯合會費)

農利股報告

舉辦黃災賑

自上年夏秋之間黃河潰決發生水災本會執行委員會於九月九日舉行第一二次會議議決舉辦黃河水災賑賑之後一面發起募捐結果募得賑款十九萬八千五百六十九元六角一面將募得之款着手辦理賑賑先行指定魯之濶澤豫之考城蘭封冀之東明及長垣河東部份為第一批舉辦賑賑範圍當撥定賑款八萬元計濶澤考城及東明各二萬元蘭封及長垣河東部份各一萬元於本年一月初設立黃災第一農賑事務所址先設濶澤繼移東明後移蘭封於五月初結束指導組織之互助社經承認者二百三十五社社員九千二百九十五人所有賑款八萬元均已全部貸放至豫之滑縣冀之濮陽及長垣河東部分被災亦甚慘重有舉辦賑賑必要亦撥定賑款六萬元計濮陽滑縣及長垣河東部分各二萬元於四月中旬增設黃災第二農賑事務所址先設長垣繼移滑縣後移濮陽於六月底結束共組互助社一百六十五社社員六千五百二十八人所借款項皆係從事恢復農事及修築房屋災農藉此貸款獲益殊非淺鮮本年夏季黃河重行潰決復淹及長濮滑等縣尤以長垣縣河西部分受災較重本會為體念災農困難起見曾於十月五日執行委員會舉行第一三二次會議議決將黃災農

賑捐款餘數悉數在此次重罹水災最重區域內辦理農民貸款並將長垣縣河西部分五女村等五互助社前借之農賑貸款應於二十三年分到期之本金均予展期一年並將其第一期自借款之日起至到期之日止應付之息金亦予豁免所有二十四年分到期者則豁免其第一期應付之息金其餘各縣及長垣河東在木年年底到期還款者已有八十社共還款一萬七千零九十四元八角七分農民之保持信用實足令人欽佩不置也此種在災區內所辦較有永久性之賑濟工作所有之互助社不久均將改組為合作社放出之農賑貸款逐漸收回後即作為合作基金十二月間已派員分赴各縣複查各承認之互助社狀況矣

河北省分區指導

本會從前對於河北省之承認社及未承認社每年派員分頭前往調查以作考成及承認之標準惟以社數既多人員有限往往全年僅能到社調查一二次甚有不及調查者本會於各社社務無從詳細考察而各社對於本會人員期望甚殷切茲為便於調查社務及增加指導效率計自本年十月起將河北省已成立合作社之各縣分為五區從事指導計涿縣良鄉武清固安涞水房山安次永清易縣香河宛平通縣大興三河順義寶坻薊縣等十七縣為第一區派視察員一人

調查員四人負責指導之河間獻縣安新任邱大城鹽山靜海新城滄縣等九縣為第二區派視察員一人調查員二人負責指導之望都普縣安平無極博野肅寧深澤蠡縣深縣安國清苑東鹿唐縣饒陽定縣滿城完縣曲陽高陽武邑武強等二十一縣為第三區派視察員一人調查員六人負責指導之趙縣寧晉臨城南宮新河柏鄉元氏正定欒城高邑堯山靈縣隆平藁城贊皇等十五縣為第四區派視察員一人調查員四人負責指導之廣平曲周大名肥鄉磁縣廣宗邯鄲南樂平鄉鄧澤成安威縣永年任縣等十四縣為第五區派視察員一人調查員四人負責指導之

協助棉花運銷

上年深澤縣中西南三區合作社聯合會將所屬社社員所產之棉花湊集二百二十八包先後運津後其中西河花二百二十三包於本年三月五日每百斤以四十二元五角脫售不特價格較當地為高即重量亦漲出千斤其美棉五包後亦出售每百斤合價四十一元事前向本會所借之「運供貸」透支款一萬元均已如數還清結果極為圓滿本會鑒於已往成績既極良好本年對於河北省各合作社之棉花運銷故擬將範圍擴大預定深澤蠡縣東鹿無極趙縣晉縣元氏高邑等八縣為舉辦縣份邯鄲成安兩縣亦經自動籌辦

七月二十日本會執行委員會舉行第一三二次會議時議決棉運決照原定計畫進行所需資金以由本會介紹各聯會或各代表表社與銀行直接訂借爲原則惟恐手續費時或數額零星故另備五萬元由本會照上年辦法轉借各社應用本會除派農利股調查員全體出發分赴各該縣協助各合作社及各聯合會準備棉花運銷應辦事務外並先後派外班調查員三人棉運助理員十四人協助一切本會介紹銀行訂借之款屬於青苗借款者計深澤縣聯會向中國銀行訂借三萬元無極縣聯會向大陸銀行訂借二萬元屬於棉運透支者以向中國銀行訂借者爲多計深澤十萬元高邑三萬元趙縣八萬元元氏六萬元蠡縣四萬九千元其向大陸銀行訂借之棉運透支款僅無極之五萬元及東鹿之二萬五千元耳共計四十四萬四千元此外東鹿曾向本會直接訂借青苗借款二千元於透支合同成立之後即已歸還其運到天津之棉花無極之十萬零零零八斤高邑之六萬零五百九十斤趙縣之三十六萬八千九百五十斤深澤之四十七萬六千五百九十斤元氏之十六萬一千九百四十六斤蠡縣之五十七萬四千零五十六斤東鹿之六萬九千二百九十九斤共計一百八十一萬一千四百四十九斤其中元氏之十六萬一千九百四十六斤每斤係按二十四兩計算

深澤之棉花中包括晉縣者在內元氏之棉花中包括欒城者在內此項棉花運抵天津之後即分存中國及大陸兩銀行之貨棧中本會派有專員常川駐津代爲接洽以期得到善價而沽惟本年美棉價昂竟至每百斤五十餘元西河棉價低常盤旋於三十七元上下而本年運銷之棉花以西河棉居多數年內雖已出售若干但大部須待來年方能售脫也

增設巡迴書庫

本會自二十年八月起創辦合作巡迴書庫後總庫設在農利股分庫先在深澤深澤安平趙縣肥鄉等五縣各設一處斟酌需要隨時增設茲因借閱書籍者日見增多供不應求原有分庫實不足以資因應遂於三河河間蠡縣臨城大名等五縣各增設分庫一處業於本年六月間正式開幕其辦法係以新舊分庫各一爲聯庫除將原有五個分庫之書籍寄往新庫並將徵集及價購之各種書籍分別發寄補充賡輸流交換外並訂購國聞週報及實報等以供借閱各庫存書共二百八十八種二千三百七十四册全年借閱書籍者約四千人以上

四五兩批「孟井貸」

用孟亭紀念金貸款掘井自十九年開始舉辦業已辦過四批第四批核准之二十七口經於本年一月間

將井戶公布之後均經陸續訂立合同辦理竣事其第五批自九月間通告續辦以來各社先後來函申請者共二百三十四戶代表河北省之二十八縣七十三社原定掘井二十口嗣經參照核准標準分別詳加審查認爲合於標準者甚多且現存結餘款數亦尙有餘遂於二十口之外增加兩口結果核准二十二口其中有一口係兩戶合掘者代表十三縣十七社屬於社員者十八戶非社員四戶各戶貸款自五十五元至一百元不等總數爲一千八百九十五元連前共一萬零六百四十六元計前四批已掘井九十六口益以第五批之二十二口則河北省各縣用此項貸款所掘之井已達一百十八口此後川流不息逐年增加其數當有可觀來年一月間即當按照前例將核准井戶發表以便繕訂合同分別放款查此批申請掘井之二百三十四戶中合於審查標準可與貸款者原有六十戶祇以現存款數有限未能全部貸放其餘之三十八戶或將由「信合貸」項下辦理蓋本會因掘井灌田與增加生產收效至宏曾於本年三月間經合作委辦會議決合作社加借掘井貸款辦法特准二年以上考成列丙等以上各社於其借款最高額之外可以加借掘井貸款也故此項欲貸款掘井之三十八戶如係社員而願承借者可依照加借掘井貸款辦法由各本社補具借款願

書向本會申請

設法籌措合作費用

十餘年來本會於合作事業提倡協助不遺餘力所有費用係勻用一部分賑款此後促進擴充範圍日廣工作日繁而各種費用亦必日益增多倘無的款補助勢必難乎爲繼前曾分函各有關機關請求補助當承中國銀行津貼本股經費二千五百元本年春曾開具節略函請中華教育文化基金會董事會補助本會辦理鄉村文化事業部分費用嗣經該會議決於二十三年度即本年七月一日至來年六月三十日止撥款一萬元作爲訓練辦理合作人才之用全部分期撥付第一期所撥之二千五百元已於本年八月二日收到其第二第三兩期共五千元亦於年內撥到所餘第四期之二千五百元不久亦可照撥本會因此項補助費轉瞬即將領用完竣而各種鄉村文化事業亟待款項陸續辦理擬即再函該會聲請繼續撥給二十四年度補助費一萬元又管理中英庚款董事會原有「補助農業教育及農業改良之款占全數百分之三十」之規定本會亦曾於本年冬備函連同節略向該會聲請補助三萬元

召開合作事業討論會

本年九月間本會曾分函皖贛兩所及鄂湘陝三分

會推舉代表來平參加合作事業討論會自二十一日至二十四日在本股舉行出席及列席者計續所及湘陝兩分會代表各一人皖所及鄂分會代表各二人總會三人本股四人華北農業合作事業委員會二人共十六人於合作事業討論會簡章本會推行合作事業方案合作事業人員標準薪給表外勤人員之名稱及系統貸放準則農村合作社章程擬訂準則聯合會章程擬訂準則統一書表要則合作社附設倉庫辦法要點等案均有詳細之討論及決定已分別提交合作委辦會及執行委員會核議編有記錄印發各該省分會及事務所參照應用並推定人員編有農業合作社會計規則一書以備信用供給運銷利用各合作社通用此項討論會擬每年在有關合作省分之分會或事務所輪流舉行一次下屆會議定於來年五月間在西安舉行

河北省之合作社

社數激增 本年度增承認社九十九連前共五零七社未承認社二百零三連前共七四四社兩共一千二百五十一社分佈七十八縣其統計見後附第一表

承認新社 各社之完成登記經調查成績優良提交合作委辦會核議結果認為可予承認者計六批第一批二十八社第二批十三社第三批十四社第四批

十一社第五批三十社第六批三社共九十九社

取銷與恢復承認 承認社中有饒陽縣屯里涇縣古城村房山縣西白岱等三社據報已無形停頓歷經派調查員鼓勵無效自願停辦承認證書及長方社社職均經調查員攜帶回會經合作委辦會第八十五次會議議決取消其承認資格及蠡縣大莊頭社前於民國十九年經合作委辦會第六十五次會議取消承認本年該社函報改組經派員調查屬實提交合作委辦會第九十次會議議決恢復承認以觀後效

社員數及資金 因社數之增多社員數及自集資金亦連帶增加所有儲金及存款以及社務之進展情形參閱後附第二表

聯會發展 本會爲使合作社充分發揮其機能起見近年亟亟促進聯合會之組織截至本年底止區聯會之承認者十六未承認者三十四共五十處分佈二十三縣又縣聯會之成立者計有深澤肥鄉高邑無極柏鄉趙縣堯山安平大名蠡城蠡縣等十一處已承認者爲深澤肥鄉高邑等三處其中深澤縣聯會最先成立是爲吾國縣聯合會之嚆矢

兼營業務 各社兼營業務之主要者爲運銷及供給本年尤以棉花運銷之規模爲最大計參加者有深澤晉縣無極東鹿趙縣元氏高邑蠡縣肥鄉藥城成安

等十一縣均由聯合會或代表社主持辦理其供給業務之已辦者大多為煤炭火柴煤油桐油及生活必需品其積極籌備請求協助者亦不在少

合作放款 本會指撥之合作底款本年年底經稽核股清算結果指撥之實數為十萬零四百六十八元五角五分本年度對各社放出之款（三行合資搭放之款在內）計二百三十二號款額共十萬零二千二百六十七元整結至本年年年底歷年累計總數為四十九萬二千七百七十一元整茲將結至二十三年十二月三十一日放款數目列表如左

項日	號數	總額
未到期	二一九	八八, 八二九. 〇〇元
已到期	四八	一四, 二九〇. 〇〇元
展期	一七	六, 七一〇. 〇〇元
清償	八〇二	三八二, 九四二. 〇〇元
總計	一, 〇八六	四九二, 七七一. 〇〇元

上海中國金城三銀行合資搭放之款結至本年年年底止共放出一百零六號款額六萬零六百七十九元除已收回十五號款額一萬四千七百三十一元外其餘尚未到期

上海中國兩銀行前與本會合作底款搭成貸放之款自三銀行實行合資搭放開始即行停止以前放出

之款陸續收還結至本年年年底止其未收還者計上海銀行尚有五十四號款額一萬二千四百四十二元中國銀行尚有八號款額二千一百三十九元二角五分

本會對各社及各聯合會之借款辦法均分別訂有「借款須知」若干條本年度參照第一次合作事業討論會議決之貸放準則加以歸併修改凡合作社及聯合會之借款均以此為標準借款利率為劃一起見亦已改為月利八釐定於二十四年一月一日起實行

茲將本年度合作放款縣別之分配情形以及各社社員借款之用途借款之數額借款之期限等依據各社申請借款時所填之願書分別統計如左表

一、合作放款縣別統計表

縣名	借款號數	借款社數	借款社員數	借款額
鹿縣	二五	二一	四四〇	一, 二七九. 〇〇元
鹿縣	一四	一四	二七〇	八, 一四二. 〇〇
趙澤	一八	一三	三二一	八, 八六五. 〇〇
大名	一七	一七	二八六	六, 七六〇. 〇〇
曲周	〇	〇	一六六	四, 一〇〇. 〇〇
廣平	九	九	二二五	四, 四二〇. 〇〇
廣平	一五	一一	二二一	五, 七八〇. 〇〇
安平	二二	一一	一九四	五, 三三九. 〇〇
涞水	一〇	一〇	二〇五	三, 七四〇. 〇〇
蠡縣	一〇	九	一六〇	五, 〇四二. 〇〇
房山	六	六	一〇七	二, 四二〇. 〇〇
鹿縣	九	八	九九	二, 九一〇. 〇〇

二、合作放款用途細數統計表

用途	借款社員數	款	數	估總數之百分數
耕植	一二二	二,九九三	元	二·九二八
糧食	二三九	五,二八五		五·一六八
肥料	七七七	一七,九六二		一七·五六四
籽種	一七九	三,二五九		三·一五六
牲畜	八〇三	二一,九四三		二一·四五六
農具	四九九	一三,八八九		一三·五八一
修蓋房屋	四四一	二,九七九		二·六九一
贖地	一九	七,三八〇		七·二一六
掘井	一四三	四,五七六		四·四七五
婚喪	一四三	二,七七七		二·七一一
遷徙	一五	八,三一八		八·一三四
其他	二六八			
共計	三,八九三	一〇二,二六七		一〇〇·〇〇〇

三、合作放款數額分類統計表

數額	借款社員數	借款	總數	估總數之百分數
十元及以下	五三八	五,〇六〇	元	四·九四八
十元至二十元	一,四六一	二五,五〇九		二四·九四三
二十元至三十元	九八三	二七,〇二一		二六·四二二
三十元至四十元	四二二	一五,八四七		一五·四九六
四十元至五十元	二七三	一三,四三三		一三·一三二
五十元至六十元	九八	五,七四四		五·六六七
六十元至七十元	五〇	三,三五四		三·二八〇
七十元至八十元	二八	二,〇〇六		二·一五七
八十元至九十元	一〇	九〇一		〇·八八一
九十元至一百元	二四	二,三九五		二·三四二
一百元以上	六	八〇〇		〇·七八二
共計	三,八九三	一〇二,二六七		一〇〇·〇〇〇

四、合作放款期限分類統計表

期限	借款社員數	借款	總數	估總數之百分數
六個月至一年者	二,六一九	六四,八四六	元	六三·四〇九
一年至一年半者	二七八	七,五一四		七·三四七
一年半至二年者	七四七	二二,五七四		二二·〇七四
二年至二年半者	八〇	二,四八〇		二·四二五
二年半至三年者	一六九	四,八五三		四·七四五
共計	三,八九三	一〇二,二六七		一〇〇·〇〇〇

皖贛鄂湘工作概況

皖贛兩省農賑前由國府水委會委託本會承辦鄂湘兩省之農賑湖北係由水委會逕自辦理嗣因貸出款項均將逐漸收還全國經濟委員會委託本會湖北分會代辦該省農賑善後湖南則由本會湖南分會直接承辦各該省農賑款項收回之後均將推行合作安徽江西係由本會之駐皖駐贛兩事務所湖北湖南係由鄂湘兩分會分別辦理

皖所收回之農賑款項截至本年年底已有七十二萬元以上估貸放總數百分之八十強合作社已承認者共六百六十八社貸款總額為二十二萬三千九百二十六元未承認者二千三百餘社本年因皖省亢旱

成災在不影響合作事業原則之下撥款十五萬元在未經組織互助社及合作社之村莊內舉辦旱災農貸仍沿用農賑成規由災區農民組織互助社承借舉辦區域爲懷寧桐城東流望江宿松銅陵繁昌貴池蕪湖宣城當塗和縣無爲南陵全椒等十五縣每縣款額由六千元至一萬五千元不等規定自本年十二月一日起儘三個月全部竣事

贛所收回之農賑款項截至本年年底已有三十一萬七千一百九十二元四角六分佔發放總數百分之九十強合作社已承認者共五百二十四社並於信用合作之外在各社適中地點指導組織區聯合會共十處辦理運銷供給儲押等業務放給各種合作社款項總數爲二十三萬一千九百四十五元此外尚有未承認社一百二十一社本年因旱災甚重曾在承辦區內之十五縣辦理旱災貸款組織利用合作社預備社一百八十五社按社員實際需要雜糧種籽之數量折合時價貸以現金自行購買

鄂分會收回之農賑款項截至本年年底僅七萬七千八百零七元連賑餘在內佔發放總數八分之一強辦理合作縣份原指定武昌漢陽襄陽天門等四縣及漢口一市爲範圍本年承認者計武昌縣五十五社連前共六十八社漢陽縣二十三社連前共五十三社襄

陽縣三十九社連前共六十一社天門縣七社漢口市三社連前共六社貸款累計共七萬八千二百八十七元未承認社五百三十六社其漢口一市因有四省農民銀行亦往辦理除原有指導之社外不再接受新社此外尙成立聯合會四處

湘分會收回之農賑款項截至本年年底已有五十三萬二千二百三十五元餘佔發放總數將及百分之九十八未收回者僅一萬二千零八十二元餘耳合作社承認者二百八十二社貸款共十萬零九千零六十六元已收回四萬五千餘元未承認社一百六十六社本年因山鄉各縣旱災擬照二十一年濱湖各縣先例將合作款項撥出一部分辦理農賑以資救濟

到股見習人員

自上年三月間訂定農利股見習規則之後先後來股見習者實繁有徒本年來股見習人員計二月間有湖南分會之柳芸圃等三君五月間有李在耘君六月間有強世勳君七月間有鄉村建設學會之張繡鄴等十五人及郭松懋君等共二十一人十月間有下景伏君十一月間有張禮堂等三君十二月間有王逸洲君總計三十一人其他如深澤縣聯合會派來見習之李佐清君劉朝宗君等尙不在內

河北省合作社考成

河北省各承認社二十二年度社務考成自經派員分別調查業於本年夏季評定甲乙計列甲等者七十五社乙等者一百十三社丙等者九十四社丁等者七十六社戊等者四十九社截至本年六月十日承認未及一年尙未調查者六十七社

職員選調

二十二年十二月間向農賑組借調黎諾民君來會辦理黃災農賑嗣因事畢於五月八日仍回農賑組供職 本年四月底應天津中國銀行之請函送本股職員金長蔭君赴津實習銀行辦事手續 六月間派李鍾君爲本股股員 又原在本股服務之夏念先及葉鑑清二君偕同前在本會皖贛農賑辦事處服務之宋之英君前往福建辦理農村救濟事宜嗣於九月底連袂回平葉君於十月初仍回本股工作宋君於十一月間來股擔任合作組組長夏君則於十二月間介紹前往平綏路局辦理消費合作社 八月初派李在耘君擔任編輯 九月間本股職員曹進學君辭職離會派趙馨吾君擔任視察員 十月間向華北農業合作事業委員會借調王秉銓君來會派往天津協助棉花銷售事宜 除黃災農賑及棉花運銷曾調若干人臨時助理外曾派李祖慶貴家祥劉朝宗張紹誠李佐清寇景恂馬夢增賀舉增韓鴻科邢化鵬李書奎李尙文楊

來學李橋牛光辰陳鴻勳徐寶瑚等十七人爲外班調查員

石蘆民生兩渠及堤工借款

石蘆水利公會曾將還款計劃及其五年發展灌溉工程計畫送會經執委會第一二八次會議議決如石蘆水利公會能將所欠本會借款一次還清本會可將該會應付之利息寬予豁免嗣經楊約靈君出任調解以期解決此懸案經執委會第一三二次會議議決下列提議原則上予以通過即

- 一、由水利公會歸還本會銀十萬元
 - 二、此十萬元之數照下列數目於十二年內分期清還第一二年每年二千元第三四年每年三千元第五六年每年五千元第七八年每年八千元第九十年每年一萬二千元第十一十二年每年二萬元
 - 三、經本會之同意由水利公會指定某銀行擔保上述還款辦法並按期代付該款
 - 四、如屆時不遵守此條件應仍照民國十六年一月二十五日所簽訂之合同辦理
 - 五、此事應呈請當地政府備案以資遵守
- 後又將兩方所擬之草合同提出執委會第一三四次會議討論議決應以本會所擬之草合同作爲此案

磋商之根據

關於薩托民生渠因綏遠省政府及西安全國經濟委員會西北辦事處函電提議一在薩拉齊成立工務所二共同組織管理委員會經執委會第一三零次會議議決表示歡迎並盡力合作以促進行本會章總幹事會於六月四日至九日間偕全國經濟委員會代表劉景山君前往綏遠出席民生渠水利公會六月六日舉行之第三次理事會當將會章修正並經說明請經委會加入為會員本會墊款本利歸還辦法渠口附近不得種植罌粟設置基金保管委員會及債務清償後渠戶有經營本渠能力時自行組織健全之合作團體以資管理等經委會已撥款三十萬元以辦理現時之工程計畫並擬另請撥款二萬元作為公會在工程以外之辦公經費後接該水利公會執行部主任虞振鏞君函稱經委會對於公會經費已核准每年撥款一萬八千元

至靜海大城筐兒港等各項堤工欠款會由本會稽核股主任季履義君兩次前往催收天津天主教堂會代收回靜海縣堤工委員會借款三百元

掘井貸款

民國十七十八兩年本會用款十八萬餘元在冀南之大名廣平肥鄉威縣等四縣及魯西之恩縣夏津武

城冠縣堂邑聊城等六縣所辦之掘井貸款共掘井一千九百三十六口原分五年由承借井戶附息攤還本年為第五期還款之期能按期清償者固多而意存觀望及因故展期者亦復不少本年七月間曾派員赴山東恩縣夏津武城冠縣堂邑聊城等六縣向各井戶催還井款祇因五六月間亢旱入秋以後又為水淹故對於收款成績不及去歲至河北省之大名廣平肥鄉威縣等四縣於十二月間派員分往催詢並委託大名肥鄉兩縣聯會及廣平縣北鹽池威縣王家陵兩合作社代為收匯各本縣井款既可使井戶節省郵匯費且手續上亦較簡捷

上項十縣貸款截至本年十二月底止本息業經收回者計第一期三萬二千四百一十一元二角第二期二萬二千九百三十五元七角第三期一萬四千三百二十元零八角四分第四期八千二百八十八元五角九分第五期三千五百四十四元零四分共八萬一千四百三十元零四角

合作委辦會及委辦

本股關於合作方面重要設施問題向來均須由合作委辦會議決後執行本年自一月十七日起陸續舉行第八十五次會議至十二月七日舉行第九十次會議止計共舉行六次原有委辦多人因不少有因事務

繁忙或供職他處者每週開會事實上不克出席本年十月五日本會執行委員會舉行第一三三三會時議定除原有委辦方顯廷全紹文金邦正章元善等四君繼續擔任外並加聘陶孟和君爲委辦

優良社歷史及月報表

本會擬彙集河北省各聯合會及二十二年度考成列入乙等以上各合作社之歷史編印「河北省優良合作社」一書以誌陳跡曾於本年六月間通告儘本年十二月底撰就寄會俾便彙編現已收到不少正在核編中又各合作社所造之月報表向例每月彙總統計一次嗣因此種辦法費力多而收效微決定自本年七月份起改爲每年於六月底及十二月底各統計一次

談話會及消費合作社

本股自十九年四月八日起每逢星期二下午五時後舉行之談話會四載以來迄少間斷本年全年共計舉行四十九次又十九年七月二十一日成立之同仁消費合作社因同人事務冗繁無暇兼顧本年底業已暫告結束

樂觀室徵文

二十一年三月起本股承樂觀室主人委託代徵各合作社社員之言論後截至本年年底止已徵九次應

徵文字計第一期九十四件第二期四十九件第三期五十件第四期三十五件第五期六十二件第六期六十六件第七期一百六十二件第八期七十件共計五百八十八件其第九期應徵文字亦甚踴躍評定結果當於來年二月間發表

合作刊物之印行

每月出版之合作訊至本年十二月分已出一百十三期每期刊印一萬二千份業將第八十一期至一百期及百期特刊第三期至第十二期之附刊連同目錄及索引彙訂第三冊彙裝本其農村合作社日曆仍照向例印贈又爲便於傳達消息溝通聲氣起見自十月一日起將原有每兩個月出版之救災會刊改爲月刊以補合作訊之不足擬自來年一月份起在合作訊中於合作文字之外並按照農村間需要編著戒賭拒毒息訟衛生等等專文以促農村之進步利用農暇提倡社務擴大週特編手冊及劇本以備應用而謀合作社利益之普及原有之章則第七輯已另印第八輯講義集已改印第二版簿記方面新編信用供給運銷利用等合作社通用之農業合作社會計規則合作資料已蒐集材料出至二百五十八頁

農利股主任于永滋謹具

第一表—河北省各縣合作社數統計表

(二十三年十二月三十一日)

縣名	社數			縣名	社數		
	承認	未認	共計		承認	未認	共計
永永安安	3	8	11	大元平正	1	3	4
清平次國	—	2	2	城興氏鄉定	—	1	1
安安	42	29	71	鹿台邑清強	16	27	43
安	—	1	1	東邢武武武	2	30	32
安	10	4	14	鹿台邑清強	—	1	1
安	—	3	4	東邢武武武	13	17	30
安	1	5	9	鹿台邑清強	—	1	1
安	4	8	16	東邢武武武	—	1	1
安	8	5	13	鹿台邑清強	2	3	5
宛	4	4	8	東邢武武武	1	—	1
安	—	1	1	鹿台邑清強	—	—	—
宛	4	8	16	東邢武武武	—	—	—
宛	4	4	8	鹿台邑清強	—	—	—
河房高高唐	18	14	32	邯和宮樂鄉	—	4	4
間山邑陽縣	11	12	23	邯南南南柏	1	1	2
間山邑陽縣	10	11	21	晉堯博趙礎	7	10	17
間山邑陽縣	3	1	4	晉堯博趙礎	—	2	2
間山邑陽縣	9	14	23	晉堯博趙礎	6	4	10
深深望涿涿	8	2	10	縣山野縣縣	3	11	14
縣澤都縣水	33	31	64	縣山野縣縣	4	20	24
縣澤都縣水	—	1	1	縣山野縣縣	3	8	11
縣澤都縣水	9	4	13	縣山野縣縣	29	46	75
縣澤都縣水	28	23	51	縣山野縣縣	—	4	4
苑河城縣晉	3	9	12	海縣城縣邱	2	1	3
苑河城縣晉	8	6	14	海縣城縣邱	—	4	4
苑河城縣晉	—	1	1	海縣城縣邱	—	11	11
苑河城縣晉	2	1	3	海縣城縣邱	—	4	4
苑河城縣晉	1	17	18	海縣城縣邱	—	1	1
滿廣廣寶棧	1	6	7	安鄉河縣極	11	6	17
城平宗抵城	15	27	42	安鄉河縣極	29	37	66
城平宗抵城	—	1	1	安鄉河縣極	13	10	23
城平宗抵城	2	5	7	安鄉河縣極	2	6	8
城平宗抵城	5	9	14	安鄉河縣極	18	22	40
周陽縣安縣	11	24	35	義澤皇陽縣	1	—	1
周陽縣安縣	—	2	2	義澤皇陽縣	—	1	1
周陽縣安縣	2	23	25	義澤皇陽縣	1	6	7
周陽縣安縣	1	1	2	義澤皇陽縣	6	12	18
周陽縣安縣	1	—	1	義澤皇陽縣	5	14	19
城縣山河名	7	3	10	平尊縣	1	10	11
城縣山河名	13	15	28	平尊縣	1	7	8
城縣山河名	4	3	7	平尊縣	31	30	61
城縣山河名	3	10	13	總計78縣	507	744	1251
城縣山河名	20	27	47				

第二表 河北省合作事業歷年進步狀況比較表

(結算每年十二月底止)

年	份	十二年	十三年	十四年	十五年	十六年	十七年	十八年	十九年	二十年	二十一年	二十二年	二十三年
總數	股數	8	10	24	43	50	58	61	68	67	69	71	78
	已認	—	9	44	97	139	169	246	277	273	379	411	507
	未認	8	2	50	220	432	435	572	669	630	467	511	714
社數	共計	8	11	100	317	591	604	818	940	903	879	932	1,231
	已認	—	403	1,270	3,288	4,334	5,024	7,862	8,788	8,693	11,274	11,601	14,447
	未認	250	47	1,602	4,744	8,839	9,677	11,072	10,039	10,730	12,013	11,832	15,338
員數	共計	290	450	2,332	8,032	13,168	15,367	21,034	25,727	25,633	31,417	28,733	30,705
	已認	—	418	1,367	3,048	4,105	6,341	9,160	8,812	10,310	13,317	17,667	21,101
	未認	290	44	733	3,631	7,819	10,032	13,164	15,832	15,379	18,154	12,061	16,101
社址數	共計	176	402	2,100	6,082	11,054	16,373	22,384	24,614	26,880	30,471	29,728	37,592
	已認	—	418	1,367	3,048	4,105	6,341	9,160	8,812	10,310	13,317	17,667	21,101
	未認	176	44	733	3,631	7,819	10,032	13,164	15,832	15,379	18,154	12,061	16,101
員數	共計	280,000	414,000	1,241,000	5,878,000	12,713,000	13,608,000	20,684,500	28,534,600	28,158,300	33,269,500	34,266,000	34,302,000
	已認	—	491,000	2,281,000	5,823,000	7,961,000	10,322,800	14,793,720	17,193,060	17,690,200	23,062,100	26,725,300	33,385,300
	未認	280,000	233,000	3,523,000	11,793,000	20,697,900	23,930,800	35,658,250	45,748,250	45,838,500	46,811,600	53,291,300	67,687,300
股數	共計	—	—	221,116	260,008	723,368	1,378,818	3,464,774	7,745,328	11,453,668	22,298,667	31,914,116	43,890,412
	已認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	未認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
已認社之存款	共計	—	—	41,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	已認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	未認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
總數	已認社之存款	—	—	41,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認社之存款	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	共計	—	—	151,360	1,349,271	2,863,067	5,024,539	10,714,977	10,444,133	17,902,262	25,150,262	34,861,011	49,899,633
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款	共計	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
	已認	—	—	42,500	156,160	312,799	559,447	898,299	1,566,800	1,658,433	4,887,855	9,666,766	14,705,333
	未認	—	—	109,860	1,193,111	2,550,268	4,465,092	9,816,678	8,777,333	16,244,469	29,262,000	45,194,221	
未認社之存款													

第二十二組	二十三年 三月八日 至十四日	24	揭陽縣張頭山村社	張頭山村社	12	揭陽 大嶼 祥德	一 張頭山村社 二 大嶼山村社 三 祥德山村社	22.86	3,000
第二十三組	二十三年 三月八日 至十四日	42	大名縣大劉鎮北莊李家庄村 趙莊等社	趙莊等社	16	大名 南門頭及安陽	一 趙莊等社 二 南門頭等社 三 安陽等社	14.25	3,000
第二十四組	二十三年 三月十七日 至十七日	36	深澤縣北區信勝社	信勝等社	19	深澤 北平 無極	一 北平等社 二 無極等社 三 深澤等社	18.30	3,000
第二十五組	二十三年 三月十七日 至四月五日	42	易縣西北村北趙村大和莊四 石村水頭等四社及易縣 各合作社等促進委員會	易縣等四 社及易縣 小分社	89	易縣 深澤	一 北平等社 二 無極等社 三 深澤等社	35.10	3,000
第二十六組	二十三年 三月十四日 至二十日	36	永年縣南大區北張村謝家河 綠等社	謝家河等 社	17	永年 雁鄉	一 雁鄉等社 二 謝家河等社 三 北平等社	24.63	4,000
第二十七組	二十三年 三月十六日 至二十三日	36	靈縣西北區西南兩信勝社 北區十社	北區兩信 勝	47	靈縣 博野	一 靈縣等社 二 博野等社 三 北平等社	22.08	3,000
第二十八組	二十三年 三月十八日 至二十四日	42	成安縣北區信勝社北區九社	北區信勝社	22	成安 鹿縣	一 鹿縣等社 二 成安等社 三 北平等社	6.75	3,000
第二十九組	二十三年 三月二十三日 至二十九日	39	廣平縣北區曲社	北區曲社	14	廣平 大名	一 大名等社 二 北平等社 三 廣平等社	9.20	3,000
第三十組	二十三年 三月二十五日 至三月三十一日	33	臨山縣安陽兩社	安陽兩社	10	臨山 南樂無極	一 南樂等社 二 無極等社 三 臨山等社	26.50	15,000
第三十一組	二十三年 三月二十六日 至三月三十一日	33	成德縣三區信勝社黃呂莊莊 梁莊等兩社等社	黃呂莊莊 梁莊等兩 社	7	成德	一 成德等社 二 北平等社 三 北平等社	14.40	3,000
第三十二組	二十三年 三月十七日 至二十二日	36	無極縣北區信勝社	北區信勝 社	34	無極 齊縣 曲陽	一 齊縣等社 二 曲陽等社 三 北平等社	9.00	3,000
總計			總計 141 社 六二 總計 141 社 六二		805	雁 元 十 四		997.61	268,000



黃河水災河北長垣縣民屋淹沒之慘狀

稽核股報告

本會賴外界之援助得以存在或不惜解囊而出財或不惜時間而出力其為援助則同一意旨也

本會報告中表格甚多蓋非此不足表明各項工作之詳情尙望讀者注意勿以數字之乾澀而棄置也慈善機關之基金應視同建築物之基礎本會司庫對於保管基金之安全極為鄭重本會基金為四十八萬五千五百零四元八角一分

本會自民國十年成立後曾在各省放借款項多起該款大半用於鑿井開渠及築堤等事此種工程於民生極有利益因可易瘠地為良田而增益收成也各方借款尙多逾期未償者本股應盡力設法收回俾作其他救濟之用途本會前後放出本金共為一百零七萬零七百七十二元三角七分本年收還僅為九萬五千六百七十九元二角三分中國農村之日益困乏與世界各國無異予等常以利人為前提甚願協助若輩應荷之負擔而增進其一生之幸福也

名譽代理稽核股主任李履義謹具

中國華洋義賑救災總會駐滬事務所

所二十二年度報告

上海爲通商巨埠本所承總會之命駐其間辦事自應加緊工作以盡職責在本年中主要工作成立幹事部延聘人才廣事宣傳舉行募捐運動此種工作在本年原爲試辦自無成結之可言爰將一年來工作之概要分別報告如左

【職員更動】二十二年年底本會視察幹事兼駐滬事務所主任安獻今君辭職後總會調徐輔治君來滬暫代所務至三月聘謝安道君繼任徐君仍調回總會而副視察幹事沈維新君又因事辭職當時舊職員祇周錦才君一人所任事務頗形繁劇嗣於六月聘駱傳華君爲宣傳幹事駱君原供職青年協會夙具幹才勇於任事工作由是益形緊張七月復聘李均和君擔任文牘至十月又添聘張蘭生君助理募捐事務迨至十一月間捐務非常繁冗乃先後增加抄寫員二人

【黃災賑募捐運動】二十二年黃災嚴重總會執行委員會開會議決舉行黃災募捐運動中所由安獻今沈維新二君竭力推行成績甚

佳至二十三年春總結共收到捐款六萬六千二百一十七元一角二分內有由美國華英協濟會匯來銀圓四萬九千八百九十七元六角二分同時又有沈惺叔君捐來大小賑衣一百零八套均隨時彙解總會在災區辦理農賑並散放賑衣

【所址遷移】本所原在南京路四十九號因不敷辦公於四月遷至北京路三五六號六樓但近來捐務發展工作緊張是處房間仍嫌窄狹將來尙須另覓相當之房屋遷移

主任幹事謝安道謹具



山西曲沃澤布附近之灌溉及水力渠道

中國華洋義賑救災總會駐皖事務所一

十三年度報告

本所之成立原為依據農賑方案繼續推行農村合作故本年度主要工作仍不外合作事業之推進與賑尾欠之結束其次復以農村凋弊之皖省又因亢旱而成巨災滿目赤地人盡菜色各方請賑函電交加乃於不影響合作事業原則之下舉辦旱災農貸以資救濟此亦繁重工作之一也茲特列舉其犖犖大者報告如次

【合作部份】 本所工作區域及合作社之登記本年四月間以安徽省農村合作委員會組織成立全省合作事業已有統籌主管之機關該會成立伊始曾於工作計劃大綱內規定已由本所推行合作之二十五縣仍劃歸本所繼續進行所有各該縣內合作社之登記事宜亦由本所核轉辦理故本所之工作區域仍無變更惟以前已向建廳代辦登記之合作社當重向合委會依法登記同時關於合作社應用之章程則亦一律遵照則匪區內農村合作社條例及模範章程分別修正以符法令

【合作社之進展】 各地農民以鑒於生活日趨險惡並目睹合作社之效益宏大故紛紛函報組設大有應接不暇之勢惜以限於人力未能一一調查指導

殊為憾事然總計全年承認之新社為三百九十七所連前亦共有六百六十八所矣此外尚有未承認者二千三百餘社仍在調查指導中社員共有八萬一千三百五十三人社股一項已收有十六萬四千八百八十七元其概況已有正確統計列表備查（見附表第一表）

【合作社之貸款】 本年度承認各社向本所先後借款者共有四百六十二社貸款總額為二十二萬三千九百二十六元連前累計為三十萬零六千九百零五元各社到期貸款除因受旱災請准展期者十八號計洋八千三百元有奇外其餘大都依期歸還查在凋弊已極之農村且訓練未久之合作社中居然有此成績洵屬難能可貴矣所有貸款之用途及數額亦經統計分列兩表用供熱心者之研究（見第一、第二兩表）

【合作社之考成】 按二十二年以前承認之合作社共為二百七十一社內中除百五十四社成立未及半年未辦致成外其餘百十七社均援照總會成例將各社社務分別致成結果計甲等四社乙等四十八社丙等三十三社丁等三十二社

【合作社之公益事業】 查合作社之組織固應特別注重社務之改進與業務之充實同時亦應竭力提倡公益事業賴以發揚互助之精神邇來各地合作

社已能體會是旨是以自動舉辦婚喪互惠事宜及勸行戒烟戒賭或修橋築路或鑿井挖塘以及聯合自衛興辦學校等事者時有報告如此擴充普遍其有裨於社會者實無窮盡固非僅解決經濟問題已也

【聯合會之組設】 本所指導下之合作社組織組織聯合會之動機甚早先後報告籌設者不下十餘所惟本所推行合作向主漸進以爲合作社成立未久基礎尙未十分鞏固率爾組織聯合會似非所宜是以對於各聯合會之處理初不過循循指導耳現在認爲時機成熟且有業務非由聯合會集中經營不可者在最近期間當先擇優承認三五所協助進行也

【講習會之籌辦】 第二屆合作講習會共分八組於二十二年終即已籌備妥帖於本年一二兩月份內全部辦理蒞事聽講員八百六十五人均爲合作社社員計代表二十一縣七百七十社

第三屆合作講習會於本年冬亦開始分組籌辦聽講員以承認社員爲限重質不重量是與往年不同者結至年底止僅辦三組尙有七組正在次第進行中預計聽講人數可有五百八十人

按在農民知識膚淺之我國推行合作事業端賴乎合作教育猶如苗之必須施肥然此爲天經地義之原則乃一般人所公認者講習會即爲合作教育之良善

設施且本所所辦之講習會更有一定步驟故其收效如響斯應例如第一屆之舉辦其時在農賑之方始結束合作尙未正式推行故會期僅三日課程亦極簡單然凡屬承辦農賑之互助社均得參加聽講意在宣傳合作意義散佈合作種子促成合作社之組織也第二屆舉辦時合作社已成立有相當數量惟一般社內職員對於合作之認識尙未深切且對於經營手續亦感困難故將會期延長至一星期課程亦增加至相當程度意在堅定一般人對於合作之信念及培養辦理合作事務人才也迨至第三屆舉辦時承認合作社已將七百同時有多數合作社已感覺業務之單調不能滿足其需要故將會期延長十日課程方面不但力求充實且注意實習與討論意在一方面促成各社社務之改進與業務之充實同時並搜集各地之資料及各人之意見以爲倡辦兼營種種業務之準備本所對於本屆講習會希望至大但其成效如何尙須證以來年耳

【農賑部份】 農賑工作已完全屬於消極的結束計到期之款經陸續收回者截至年底止已有七十二萬以上估貸放總數百分之八十強概況詳見附表(第四表)

其已到期而尙未收回之款中因連年水旱爲災復加以穀價奇賤以致心餘力絀徒呼負負者實佔最大

部份此外爲少數不良份子挪川者亦有之吾人對於前者固深扼腕對於後者尤爲痛惜總之本所對於此項農賑之催收始終以寬大爲懷惟以後遇有必要當設法予以有效之處置也

【農貸部份】 本年皖境亢旱爲災其情節之慘不亞於二十年之大水經總會與全國經濟委員會再四磋商乃於不影響合作事業原則之下決定劃款十五萬元舉辦旱災農貸按農貸辦法仍係沿用農賑成規由災區農民辦理互助社以爲承借農貸之組織舉辦區域爲懷寧桐城東流望江宿松銅陵繁昌貴池蕪湖宣城當塗和縣無爲南陵全椒等十五縣每縣款額由六千元至一萬五千元不等均係按照被災之輕重酌量分配舉辦期間規定自十二月一日起儘三個月全部竣事所有擔任此項工作之人員大部份係就本所合作指導員中調度分配惟其時以第三屆合作講習會正在籌辦間雙管齊下工作人員益感不敷當經請由總會在河北省合作社中徵調四人並由本所在安徽省合作社中徵調三人以及羅致曾在江西合委會擔任農村救濟工作者四人前來參加此項工作截至年底止經指導成立並承認之互助社已有二百所核定貸款總額爲三萬八千零五十一元

【來年工作路線】 綜觀上述報告覺來年工作

應特別注力者有六例如合作社之組織就數量上言之似尙牽強人意然年來以外勤人員不敷支配即對於已承認各社亦未能隨時督促多施訓練實質上未臻健全之處甚多今後勢應加意整理此其一合作社仍俾爲信用一種似嫌單調應特別提倡兼營及次第推行他種合作此其二合作社既已有組織聯合之醴醴自應因勢利導相機促成之此其三講習會直接辦理已有三次所有合作社業已深知其利益同時因合作社之數量日增勢難普遍參加今後應以移歸合作社自辦爲原則本所可專辦講習訓練班供給師資此其四農賑雖已成爲完全消極的結束工作而農貸之舉辦有裨於建立合作社之初步基礎者不少應藉此機會爲合作普遍之推行此其五合作社現已一日千里其已有聯合之動機者自應組織聯合其未能組織聯合之區域亦應選定中心社以爲各社之示範且爲增加新設施之起點此其六以上各項均爲勢在必行者來年同仁等當努力以赴之也

幹事楊性存謹具

第一表(乙)——駐皖事務所經辦安徽省各縣合作
事業歷年進步狀況比較表

年 份	社 數			員 數			社 款			已 認 社 之 餘 金	已 認 社 之 存 款	公 認 社 之 存 款	所 對 社 之 債 款	已 認 社 款 數 額	各社(已 認未認) 資本總額			
	已 認	未 認	共 計	已 認	未 認	共 計	已 認	未 認	共 計						歷年	積數	歷年	積數
	二十二年	二七一	一,五九三	一,八六四	四四,二〇四	五,一八九四	九,三六二	四八,二三〇	五七,五九二						一四,五九三.〇〇	八二,六〇七.〇〇	九七,二〇〇.〇〇	八二,九七九.〇〇
二十三年	二五	二,三一七	二,九八五	六二,四一八	八,三五三	二一,七三八	六四,五五三	八六,二九一	四一,三三八.〇〇	一二三,五四九.〇〇	一六四,八八七.〇〇	八,七一.五八	二二三,九二六.〇〇	三〇六,九〇五.〇〇	二九九,三七六.五七	四八〇,五〇三.五八		

第三表——駐皖事務所經辦
安徽省各縣合作放
款數額統計表

數 額	借款 社數	借款總數	佔總計 數之%
十元及以下	2,710	23,259.80	12.77
十元以上 至二十元	6,012	99,503.50	54.63
二十元以上 至三十元	1,750	45,884.00	25.19
三十元以上 至四十元	268	9,579.60	5.26
四十元以上 至五十元	64	2,946.00	1.62
五十元以上 至六十元	17	957.00	.53
總 計	10,861	182,129.30	100.00

*未報有清單者未計入

第二表——駐皖事務所經辦
安徽省各縣合作放款
用途分類統計表

用 途	借款 社數	借款總數	佔總計 數之%
牲 口	3,379	61,004.00	33.50
農 具	2,009	33,536.80	18.41
肥 料	1,721	26,532.50	14.58
修蓋房屋	989	17,505.50	9.1
種 籽	1,174	17,474.00	9.59
糧 食	541	8,011.00	4.40
還舊債	194	3,481.00	1.91
婚 喪	97	1,601.00	1.04
贖 地	45	877.00	.48
開 墾	15	339.00	.19
修 圩	12	292.00	.16
其 他	685	11,155.50	6.13
總 計	10,861	182,129.30	100.00

第四表——駐皖事務所經辦安徽省各縣農賑概況表

縣 別	撥借互 助社數	放款總額	收回款額	現有互 助社數	結 欠 款 額
		元	元		元
懷 寧	157	51,885.10	42,410.94	63	9,474.16
桐 城	191	75,960.00	60,239.37	106	15,720.63
東 流	142	35,017.00	27,510.75	50	7,506.25
望 江	104	35,869.00	26,424.79	53	9,444.21
貴 池	40	11,812.00	11,061.00	5	751.00
蕪 湖	213	67,450.72	61,594.45	59	5,856.27
宜 城	137	46,681.29	31,787.93	102	14,893.36
當 塗	128	45,279.88	39,466.59	63	5,813.29
和 縣	143	41,825.93	39,108.51	54	2,717.42
無 為	155	49,654.00	41,039.31	67	8,614.69
銅 陵	91	29,600.00	26,174.79	27	3,425.21
宿 松	110	32,131.00	26,426.26	58	5,704.74
鳳 陽	86	29,958.00	27,015.32	34	2,942.68
懷 遠	87	33,000.00	29,241.40	35	3,758.60
五 河	89	33,000.00	26,665.52	57	6,334.48
靈 璧	78	30,000.00	26,659.74	27	3,340.26
鳳 台	96	33,000.00	2,201.38	66	6,798.62
壽 縣	80	28,688.00	20,945.83	68	7,742.17
阜 陽	79	27,397.00	16,508.48	72	10,888.52
霍 邱	123	32,870.00	8,608.72	118	24,261.28
繁 昌	84	21,561.00	21,095.72	10	465.28
南 陵	49	14,429.00	13,777.22	20	651.78
全 椒	64	21,871.00	16,116.73	44	5,754.27
宿 縣	97	34,893.00	32,275.72	48	2,617.28
泗 縣	80	35,639.00	25,624.86	62	10,014.14
共 計	2,703	899,480.92	723,981.33	1,368	175,499.59

駐皖事務所報告

四十八

(上列各表所列數目均係本年年報統計之數 其第一表乙則係所指定各年年報統計之數)



自東岸向下看省壺口瀑布 黃河由山入一石灰石之深槽中
二十三年二月十四日

中國華洋義賑救災總會駐贛事務所二一 十三年度報告

本所於二十二年成立後大部份工作在各縣爲合作意義之闡明與信用合作社之指導組織迨本年度乃根據預定計劃爲供給運銷利用各種合作社之設立及區聯合之組織更按各社實際需要促進他種業務之兼營以發揮合作效用現二十三年度業經終了檢閱一年來之工作幸無阻礙茲將工作概況分別報告如下

【舉行工作研究會】本所以本年度合作事業之推進將由單純漸趨複雜爲謀統一工作步驟以增加效率起見利用春假外部工作不易進行之時將各縣指導員一律調回從事研究由各指導員將一年來工作進行情形暨各縣農村狀況及其需要並工作時之心得與困難之點分別簡要報告即根據各個報告而爲共同之研討更以研討之結果而爲工作推進之方針庶工作者有所遵循

【合作進行概況】各縣農村自動組織各種合作社函請指導者風起雲湧爲謀質量並重以免畸形發展計對於組社之動機與組社之區域及經營之人材各點特別慎重故本年度承認之各種合作社祇三百零八社連前共爲五百二十四社未承認社一百二

十一 社分縣統計見後附第一表

【舊社之整理】 承辦區各縣之合作社成立未久對於合作認識尙不澈底深恐易流入于休眠狀態或不良現象故不斷的派員分赴各社調查指導及合作意義之講述並於十月一日起暫停新社之指導組織即以全力為舊社之整理與訓練更鼓勵其為公益事業之興辦其有社務健全者則就其實際需要指導其為他種業務之兼營以引起其興趣而擴大合作效用

【業務之兼營】 各縣合作社經多次整理與訓練之後對合作意義頗有相當認識各就事實需要積極兼營他種業務除前湖村等十一社兼營供給業務經本所貸款協助外見後附第二表其自動兼營自籌資金函報本所者截至年終信用社兼營供給業務者計四十一社兼營運銷業務者計六十二社兼營利用業務者計十八社兼營儲押業務者計九社此外修築橋路倡設平校者為數尤多

【聯合之設立】 本所指導之合作社多以業務簡單不足以發揮合作效用均紛紛函請設立合作社區聯合會辦理較大業務本所即就其情形按其實際在各社適中地點指導組織截至年終共成立十個區聯合會辦理運銷供給儲押等業務對於各會員社均能

克盡視查促進之責概見後附第三表

【舉辦糧食儲押】 江西連年匪擾農村生產日趨沒落益以今夏之亢旱農作歉收農民為饑寒所迫多出外逃荒本所為謀安定農村維持民食起見積極舉辦糧食儲押凡社員糧食足以自給而需款急用者可向合作社低利押款不足者得按實際需要糧食數量報由合作社彙報本所經審查明確後即貸以三分之一或全部之資金購谷存儲妥慎保管以備來春青黃不接時之供給綜計各縣區聯合會與合作社儲谷數量共為七千三百二十五石詳見後附第四表

【指導運銷業務】 (一) 棉花運銷 江西之湖口九江等縣為產棉最富區域各該縣合作社自動組織區聯合會辦理棉花運銷但因本年亢旱產量不豐又因初次經營缺乏經驗故指導僅為小規模之試辦計湖口流澌橋區聯合會有會員社三十二社社員九五五人共運銷絨花七萬六千五百二十斤總售洋二萬七千四百九十六元五角每百斤平均價為三十五元九角三分除裝包押運及其他各費外較當時湖口棉價每百斤可多得一元四角以上九江小池口聯合會會員社十六社社員五五五人共運銷棉花五萬九千四百八十斤總售洋二萬二千零六十四元二角每百斤平均價為三十七元零九分五除裝包押運及其他

各費外較當時九江棉價每百斤可多得三元五角以上又各該縣之花行棉販以區聯會辦理棉運乃提高棉價吸收棉花因之未參加合作之一般棉農在無形中得利亦復不少區聯會以售花之款採辦大宗米谷調劑民食平抑米價社員與非社員均獲其益在慘重旱災之後初辦棉運得此成績自不能不為之慶幸現各該聯會尙有大批棉花待運俟全部運銷完畢再為詳盡之報告

(二) 土布運銷 南昌柏岡區聯會有會員社十二社社員四百二十七人除耕種外均以織布為副業每日能織布數百疋惟購紗資金係用高利借來織成之布受行商權取獲利至微故聯會以辦理供給棉紗運銷土布為業務經本所貸以資金並協助其進行于六月二十四日開始營業織成之布品質優良除江西省保安處購去六千餘疋製造軍用被服外其大部分運各縣銷售時值匪氛正熾銷路滯阻不得不暫縮範圍專為供給業務之經營現各縣漸趨平靖當繼續指導恢復土布運銷業務也

(三) 瓜子運銷 新建吳城區聯合會辦理瓜子運銷于九月二十日開始業務先後收集大片瓜子共七萬五千六百斤品質極優以本年各處行市欠佳故屯積代運間有客商向聯會採購者每百斤之價為十

元七角較去年農民自售高二元五角零惟祇售出七千餘斤其餘暫時封存俟來年三四月銷路活動價格提高時再行運銷

(四) 蓮子運銷 鄱陽縣濠湖吳布袋圩兩運銷合作社之區域內出產白蓮子最富故以辦理蓮子運銷為業務兩社各有社員八十餘人每社每年出產之蓮子量約四萬餘斤因本年大旱收成銳減現濠湖吳社已集有一萬二千餘斤布袋圩社集有一萬一千餘斤因受湖南蓮子價格慘落之影響未敢即行運銷擬俟來春價格平復後再行運出銷售但無論如何較之當地各個售賣受商人之操縱壓迫為利仍多

【合作放款】 本所合作放款本年度計信用貸款三百七十五號共洋十六萬九千三百八十九元運銷貸款六號共洋二萬四千元供給貸款二十四號共洋二萬八千四百八十八元利用貸款一號計洋八百元糧食儲押貸款十五號共洋九千二百六十八元總計二十三萬一千九百四十五元連二十二年度累計總數為二十九萬八千四百七十七元正茲將合作貸款區別之分配情形及各社社員借款之用途分別統計詳見第五第六表

【催收農賑貸款】 農賑貸款總額為三十五萬二千九百三十二元四角除二十二年度收回三十萬

零五千九百六十元零七角二分外計結欠四萬六千九百七十一元六角八分在本年度本可全部收清奈今夏亢旱成災農作收成減少農民生活無以維持影響于農賑貸款之收回甚巨故截至年終祇收回一萬一千二百三十一元七角四分連前總收回三十一萬七千一百九十二元四角六分佔原貸總數百分之九十弱細數統計詳見後附第七表

【承辦旱災貸款】江西今年大旱赤地千里禾稻盡枯災情之重為歷年所未有省政府為謀救濟起見除購辦大批抽水機發交各社應用外並舉辦旱災貸款以圖災後雜糧之補種其貸款方法在各縣災情最重區域組織利用合作預備社按社員實際需要雜糧種籽之數量折合時價貸以現金自行購買關於承辦區十五縣之災情調查組社貸款等事務完全由本所辦理在規定一個月之限期內全部辦理完竣計組成利用合作預備社一百八十五社員共六千九百一十八人總貸出款三萬六千六百元

【協辦服務區】全國經濟委員會江西辦事處以各縣農村受赤匪擾害之影響已瀕破產地步現匪氛已清為謀救濟及改進起見特擇定縣份設立農村服務區辦理農業衛生教育合作各項關於永修豐城各縣服務區之合作事務完全由本所辦理

【參加保長訓練】江西匪氛漸告平息省政府為謀綏靖閭閻健全民眾組織以肅清殘匪起見厲行保甲制度更由各縣政府調集各保甲長從事訓練列合作為重要課程在承辦各縣之合作講師由本所派員擔任各保長于訓練完畢澈底明瞭合作意義後即轉向各鄉村為普遍之宣傳故各縣農民對合作觀念至為深刻

【合作社考成】在二十二年度承認之二百一十六社例須舉行考成以定優劣但多未滿一年者未及一年社以業務不久未便舉行外茲將是年五月底以前承認之四十五社於本年三月派員續密調查按照規定舉行社務考成分別評定等級計列甲等者九社乙等者二十社丙等者七社丁等者九社

【月終討論會】各種合作事業正為積極推進事務較繁人員加多且工作區域遼闊人員一經出發動輒數月且往返各社行踪靡定函件投遞極感困難以致內外消息異常隔關於事業進行上殊多不利爰規定每月終舉行工作討論會各縣工作人員各輪派一人于會期前返所參加會議報告本月工作進行情形及其困難之點以便共同研討藉收集思廣益之效故工作進行尙感順利

【培養服務人才】本所為推進各種合作致工

作人員不敷分配除多方延攬有合作經驗與曾受訓練之人員外更謀人才之培養特徵集精明強幹有志



黃河決口北長垣縣被災狀況

駐滬事務所報告

為農村服務之青年數人在所內見習施以嚴格訓練見習期滿經考察派定工作者均能忠于任務無忝厥職

【募集黃災農賑捐款】

本年黃河氾濫災情慘重總會為謀恢復災後農村與根本救濟起見籌辦黃災農賑從事募款本所秉承意旨任在江西着手勸募先後承各慈善家與合作

同人踴躍捐助共捐得九百四十八元四角匯寄總會轉發各災區救濟

【籌辦三合講】 合作事業日趨發展則辦理合作事務人才之培養實為最重要之問題爰依照第一二屆講習會成例于農暇時期舉辦皖贛第三屆合作講習會江西規定十組業經劃定區域積極籌辦每組會期規定十天課程以講述討論實習三者並重現報名聽講者已達五百數十人皆為承認社之優良社員此外報名旁聽者亦復甚多證以一二屆講習會所得之成績則將來三合講之結果其有益于合作前途必更重且鉅也

【今後工作計劃】 本所根據數年來工作之經驗深知欲謀合作事業之普及與推行順利非先致力於農村教育不可故今後之工作除繼續指導各種合作社與區聯合會之增設並促進其兼營擴大其業務外對於農村教育更為積極之提倡務期每一區聯合會必設立完善之平民學校一所即各合作社在可能範圍內亦必附設夜校或補習班達到以農教促進合作以合作實施農教之目的其他如棉運之擴大棉種之改善與夫糧食儲押之普遍興辦皆為最重要之工作惟有深自策勵加倍努力耳

幹事魏競初謹具

第一表(甲)——駐贛事務所經辦江西省各縣合作事業概況表

區 別	社 數			社 員 數			已 繳 股 額		
	承認	未認	合計	承認	未認	合計	承 認	未 認	合 計
(甲) 縣 別									
安 義	36	4	40	995	100	1,095	1,974.00	167.00	2,141.00
豐 城	26	13	39	629	415	1,044	861.00	1,115.00	1,996.00
清 江	34	12	46	987	277	1,264	2,379.50	532.50	2,912.00
南 昌	60	13	73	2,025	379	2,404	7,293.50	1,319.00	8,612.50
新 建	39	12	51	1,272	582	1,854	4,901.00	2,389.00	7,290.00
進 賢	36	5	41	940	113	1,053	2,193.00	226.00	2,419.00
永 修	39	14	53	1,264	448	1,712	2,244.50	973.00	3,217.50
鄱 陽	42	6	48	1,483	149	1,632	2,428.50	149.00	2,577.50
德 安	12	2	14	286	36	322	474.00	72.00	546.00
星 子	21	4	25	705	112	817	1,371.00	113.00	1,484.00
瑞 昌	22	3	25	635	71	706	1,291.50	117.00	1,408.50
都 昌	30	6	36	843	194	1,037	1,049.00	263.50	1,312.50
湖 口	54	8	62	1,541	179	1,720	3,127.00	284.00	3,411.00
彭 澤	38	9	47	1,077	206	1,283	3,752.50	740.50	4,493.00
九 江	35	10	45	1,093	288	1,381	3,053.00	727.00	3,780.00
總 計	524	121	645	15,775	3,549	19,324	38,413.00	9,187.50	47,600.50
(乙) 類 別									
信 用	518	114	632	15,222	3,069	18,291	35,295.50	6,520.00	41,815.50
利 用	1	3	4	138	280	418	1,220.00	1,492.50	2,712.50
供 給	3	4	7	243	200	443	1,255.00	1,175.00	2,430.00
運 銷	2	—	2	172	—	172	642.50	—	642.50
總 計	524	121	645	15,775	3,549	19,324	38,413.00	9,187.50	47,600.50

第一表(乙)——駐贛事務所經辦江西省各縣合作
事業歷年進步狀況比較表

年 份	縣 數	社 數			社 員 數			社 資 金			已 自 集 儲 金	社 本 存 款	之 公 積 金	積存對已		各社(已					
		已 認	未 認	共 計	已 認	未 認	共 計	已 認	未 認	共 計				歷 年	積 數	歷 年	積 數	認未認)			
																		資本總額			
二十二年	一五	二二六	二〇六	四二二	六,五三九	五,四三九	一一,九七八	七,八七六	六,三二七	一四,一九三	一五,一三一〇〇	一一,三二〇・五〇	二六,四四一・五〇	—	—	—	—	六六,五三二・〇〇	六六,五三二・〇〇	九二,九七三・五〇	九二,九七三・五〇
二十三年	一五	五二四	一一一	六四五	一五,七七五	三,五四九	一九,三二四	—	—	—	三八,四一三・〇〇	九,一八七・五〇	四七,六〇〇・五〇	—	—	—	—	二三一,九四五・〇〇	一九八,四七七・〇〇	二五三,一〇四・〇〇	三四六,〇七七・五〇

第二表——駐贛事務所經辦江西省各縣信用
合作社兼營供給業務概況表

縣 分	社 名	社員人數	自集資金	兼 營 業 務
新 建	前 湖 村	23	182.00	供給社員鹽油雜貨布疋農具
清 江	田 段 村	20	100.00	供給社員菜枯石膏洋紗雜貨
鄱 陽	株岡何村	38	58.00	供給社員布疋油餅
鄱 陽	園林徐村	30	90.00	供給社員布疋油餅
豐 城	源 溪 村	24	182.00	供給社員米谷肥料麥穀種籽
永 修	饒 庄 村	29	87.00	供給社員布疋火柴鹽油農具
清 江	木瓜園村	26	52.00	供給社員雜貨鹽油火柴等
清 江	前 靛 村	20	40.00	供給社員日常必需品
清 江	洲 里 村	29	29.00	供給社員雜貨油餅
清 江	上 洲 村	34	68.00	供給社員肥料及日用品
清 江	新 塘 村	24	24.00	供給社員鹽油及必需日用品
總 計	十 一 社	297	912.00	

第三表——駐贛事務所經辦江西省各縣合作社聯合會業務概況表

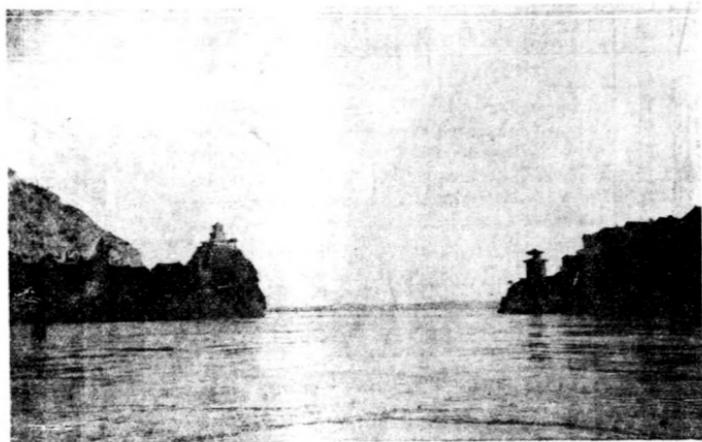
縣分	會名	會員社數	所屬社員	會 費		經 營 業 務
				已 繳	未 繳	
				元	元	
南 昌	相 崗 區	12	439	814.50	305.50	供給會員社棉紗及日常用品 運銷會員社白織土布
新 建	吳 城 區	8	228	200.00	400.00	供給會員社必需品運銷會 員社瓜子菜子兼辦儲蓄業務
瑞 昌	碼 頭 區	9	272	140.00	420.00	運銷會員社產品大廠蔴棉 花（因地方不靖暫停）
清 江	璩 璩 區	8	210	255.00	255.00	供給會員社日常必需品
彭 澤	馬 當 區	7	167	100.00	200.00	運銷會員社產品棉花（因旱 災減收暫停）
湖 口	流 澗 橋 區	32	955	780.00	1,510.00	運銷會員社產品棉花兼辦 給水業務
九 江	小 池 口 區	16	551	320.00	560.00	運銷會員社產品棉花
進 賢	七 聖 區	14	393	410.00	820.00	供給會員社日常用品
永 修	徐 埠 區	10	297	720.00	1,440.00	供給會員社日常用品兼辦儲 蓄業務
安 義	大 成 鎮 區	13	376	322.50	967.50	供給會員社日常用品（尚未 開始業務）
總 計	聯合十處	129	3,888	4,062.00	6,928.00	

駐贛事務所報告

第四表——駐贛事務所經辦江西省各縣聯合會及合作社兼營糧食儲押業務概況表

縣分	會社名	儲存處所	儲谷擔數	社員人數	自集資金	貸款數額
					元	元
新 建	吳城區聯合會	聯合會倉庫	1,000	228	200.00	4,000.00
"	荷溪村社	"	950	50	250.00	4,310.00
"	九坊村社	"	540	25	150.00	2,428.00
"	西邊村社	"	345	25	135.00	1,158.00
"	丁山中村社	"	554	28	140.00	2,382.00
"	東邊村社	"	326	26	130.00	1,460.00
"	草漢村社	"	245	20	135.00	1,078.00
進 賢	樟樹村社	合作社倉庫	150	18	50.00	300.00
南 昌	震北村社	"	433	31	68.00	1,790.00
"	玻璃湖鄉社	"	260	33	165.00	780.00
"	相崗應村社	"	170	39	195.00	510.00
"	東溪鄉社	"	200	26	130.00	600.00
"	稻林村社	"	330	24	50.00	900.00
"	水筏村社	"	263	28	124.00	780.00
"	樟溪村社	"	200	25	50.00	600.00
永 修	塗埠區聯合會	聯合會倉庫	1,000	297	720.00	4,000.00
"	淳湖村社	服務倉庫	350	24	58.00	1,900.00
總 計	聯合二 社十五		7,325	952	2,750.00	27,184.00

【附註】（1）上表所列儲谷總數為七千三百二十五石除已進倉封存外尚有一部分正在陸續搬運儲封中（2）貸款總額為二萬七千六百八十四元除已貸出外其餘正分次陸續撥出



峽山出此由河黃狀形之口門禹

第五表——駐贛事務所經辦江西省各縣合作社放款統計表

縣名	社數					社員數	放款號數	放出口數 元	
	信用	運銷	供給	利用	儲押				
南新	昌建	55	12*		1	7*	2,627	97	54,594.00
		37	8*	1		7*	1,219	48	37,214.00
進永	賢修	31		1*		1*	963	38	19,974.00
	鄒陽	36		14*		2	1,345	45	26,000.00
德星	安子	28	2	11*			1,045	37	19,997.00
				2					
昌昌	安子	12		1			287	12	5,115.00
	瑞都	16					534	16	7,810.00
湖彭	昌昌	18	9*		1		620	20	12,899.00
	日澤	25					707	26	9,730.00
九安	江義	46	32*				1,312	47	23,968.00
	江城	22	7*				595	22	9,383.00
清豐	江義	30	16*				1,046	40	24,160.00
	江城	29		13*			1,148	43	19,681.00
總計		32		8*			1,090	43	19,472.00
		29		1*			353	24	8,480.00
總計				448			14,831	558	208,477.00

【附註】本表所列放款之合作社總數為 448 社內用 * 標記之社數係指合作社聯合會會員社及信用合作社兼營供給運銷儲押等業務者均仍以原有社數及社員人數為準不再另計

第六表——駐贛事務所經辦江西省各縣合作社借款用途分類統計表

用途	社員數	款數	百分率
		元	
籽糧	2,024	30,147.00	13.06
飼料	1,633	25,090.00	11.12
肥料	368	5,812.60	2.52
支給工資	4,060	58,958.00	25.53
舟車	444	8,367.00	3.62
猪牛	168	3,722.00	1.61
馬羊	2,636	45,603.00	19.75
修理房屋	24	465.00	.20
購置農具	668	11,971.00	5.18
購置器械	1,749	22,172.00	9.60
婚喪	75	2,376.60	1.03
整理舊債	33	1,174.00	.51
經營副業	244	4,211.00	1.82
其他	236	3,482.00	1.51
共計	263	6,771.00	2.94
總計	14,625	230,921.00	100.00

駐贛事務所報告

第七表——江西農賑貸款收回統計表

縣別	互助社社數	貸放款額	收回款額	結欠款額
		元	元	元
南昌	75	31,800.00	30,390.84	1,409.16
新建	76	31,798.00	30,423.55	1,374.45
進賢	67	25,900.00	24,999.64	900.36
永修	95	32,599.40	32,398.37	291.03
鄱陽	107	33,302.00	31,481.59	1,820.41
德安	47	17,015.00	13,719.99	3,295.01
星子	97	30,061.00	27,134.12	2,926.88
瑞昌	97	36,265.00	27,311.60	8,953.40
都昌	95	16,930.00	16,795.04	224.96
湖口	82	23,245.00	22,402.15	842.85
彭澤	98	36,261.00	29,173.51	7,087.49
九江	152	37,756.00	31,142.06	6,613.94
		元	元	元
總計	1,088	352,932.40	317,192.46	35,739.94

(上列各表所列數目均系本年年底統計之數 其第一表乙則係所指定各年年底統計之數)

五十八



省東河乾原高之棉花於汾河三自十一畝

山東華洋義賑會農事試驗場二十三年 度報告

本場自一九三零年秋即開始作物育種工作迄今已歷四年有半所試作物計有小麥粟高粱大豆及馬鈴薯五種茲將本年度場中概況及試驗成績分述於後

【職員】 李鴻勛主任兼技術員 賈偉良技術員

【工人】 長工共八人農忙時臨時添僱短工

【房舍】 房舍與去年同計有辦公室一間實驗室三間烤種室一間棚四間畜舍一間職員住室八間工人住室六間貯藏室四間廚房二間廁所二間

【器具】 天平五架打穀機二架捲尺一只鋼犁四張耙一張翻行器三具播種器一具中耕器一具玉蜀黍脫粒器一具鋤鏟鋤器俱備

【試驗工作及成績】 (甲) 小麥 前後二次共計選穗一萬五千枚區域包括魯南魯北魯中今年種有二桿行七千八百行計三千一百二十品系五桿行一千零七十五行計一百七十二品系其中最優品系產量較標準品種高出百分之四十十桿行為自嶧縣移來者種有二百五十行計十七品系內無特優品系除留 1573 及 1856 二品系繼續作十桿行試驗外其

餘均歸淘汰區域試驗種有一千三百五十行計三十品系最高產量較標準品種高出百分之十三抵抗桿黑穗病試驗種有三十五行計有十五品系皆未染病

(乙) 粟 前後共計選得一萬餘單穗今年種有穗行四千五百七十行計四百一十三品系二桿



黃河水災河
南溫縣災民
乘舟避難
居樹枝之災
民正待共回
再乘舟另覓
棲止之所

行二千六百四十行計一千零五十二品系最優品系產量較標準品系超出百分之一百零九五桿行八百五十行計一百三十六品系最優品系產量較標準品系種超出百分之五十九十桿行七百行計五十三品系最優品系產量較標準品系超出百分之六十七抵抗粒黑穗病試驗計用二十品系染病者僅三品系以

(C) 360 爲最烈病株達百分之一十六·七在此二十品系中有四品系產量超出標準品系百分之一百以上抵抗白髮病試驗計用一百六十九品系全部染病無一能免疫者染病程度自百分之九至百分之二十五

(丙) 高粱 高粱僅有一區域試驗共九百九十行計二十二品系最高產量較標準品系高百分之六十二

(丁) 大豆 大豆高級試驗共三百六十三行計有八品系皆係自濰縣移來者內無優良品系惟本場自選之株行試驗生長頗佳極有希望

(戊) 馬鈴薯 今年春間選得塊莖一千九百餘塊種作塊莖行今秋已從中選得四百餘行貯入地窖中備明年作二桿行試驗

本場僅有地一百畝日下即不敷應用遑論將來之發展現正與山東鄉村建設研究院商洽請將其辛莊之地讓與二三百畝以作試驗之用彼方業已應允明春即可將大部試驗移往該處照最近試驗結果觀察各種作物不少優良品系二三年內即可有良種推廣也

李鴻勛謹具



廣勝寺在洪洞城東北水為每秒一白方尺

河南華洋義賑救災會二十三年度報告

【職員表】 【名譽會長】 劉經扶 【會長】 劉炳章 宋作珍（代理） 【司庫】 陳汝珍 宋作珍 【秘書】 徐瑞五 賈毅中 【執行委員】 杜光俊 趙理明 秦真生 謝可法 【董事】 張鈞 夏納士 魏少游 賈師誼 陳瑾訓 柏長青 楊哲三 陸德恩 張蘭青 葛文德 杜俊 郭海伯 劉同居 師濟爾

本年豫省農產薄收上年之災區尚未復元而入夏雨暘失時復迭遭水旱計被災不下三十餘縣尤以西華遂平封邱溫孟滑等縣為最慘分會對此嚴重狀況每思拯援恒苦力拙瞻念前途主為慚痛不惟賑款無着即歲常經費亦難為繼致會務久處停頓之中迄無任何工作可報告也本年常會僅開兩次關於職員除創籌本會之懷履光會長退休歸國常舉宋作珍司庫代理外餘無更動分會在此困難時期祇有裁員減政以節開支課地鬻林稍補收入似此區區之圖不過暫維現狀殊非長久之策現值災患頻仍多難之豫省農村早經破產在在需要急工各賑或貸款合作事業顧救濟方法雖多非款莫辦而開封市面蕭條經濟恐慌寔無款可籌痛災黎之待哺感呼籲之衝窮倘蒙總會籌畫有所協助俾分會在豫十餘載之成績不致中墜庶續進行豈止分會之幸即令譽亦可永留於中州也

河南華洋義賑救災會謹具

山西華洋救災會二十二年度報告

民國二十三年晉省收成尚佳但有數縣稍形歉收有數縣因山洪暴發沖破堤防感受水患雖一時頗形嚴重但災區不廣即由本省地方酌量救濟無須向外界呼籲也

本會是年因無要事並未召集開會事務所為總會工程股測量晉河事所借用該事工於年底告竣本會會員均出其能力予以相當之協助英文秘書與司庫被推為名譽司庫代管該工程之收支款項

是年冬間大雪為歷年所未有足示來春豐稔之兆

本城青年會及其他團體在太原西南五十里之晉祠地方進行農村工作並商請北平總會委派合作專家前來太原協助辦理合作訓練班二星期一時報名參加者主百餘人之多由本分會捐助七十元作該專家來往之旅費青年會現已着手組織合作社所需借款經青年會介紹中國銀行撥付將來此種辦法推行既久裨益農民決非淺鮮該銀行之



山西省壺口之黃河瀑布高十七呎

願為服務者半因總會素與該行有聯絡之故
本省政府現正竭力進行種種建設事業以期直接或間接預防往昔之重災所有計畫如建築鐵路房屋種植樹木及培護方法創辦毛絨織廠改良農田種籽等類皆是至測量晉河原以期開浚河道而為灌溉之用倘此項計畫能完全履行自是極大之德政也

秘書 耿步蟾
梅爾思 謹具

中國華洋義賑救災總會湖北省分會二十三年度報告

【職員表】

【主席】 吳德施 【副主席】 賀衡夫

【司庫】 周倉栢 師爾倫

【名譽幹事】 畢敬士 【幹事】 胡必詳

徐維榮 狄克司 藍希周 汪書城 沈文卿 畢格亞

司丹敦 克良

本分會本年度各項工作仍極緊張除繼續辦理催收本分會原有堤工借款外他如農賑貸款之催收及農村合作事業之推行靡不按照既定計劃努力辦理惟因連年災難民困未蘇且本年大旱受災區域達三十七縣之多農民收成銳減據湖北省民政廳編製最翔實報告全省農村所受損失竟達三千萬元之鉅是欲達到本分會原定計劃事實上已有不可能故除辦理農村合作部份未受若何影響外如催收本分會堤工借款及農賑貸款均難有顯著成績蓋由民間過於瘠苦一時無力償還之情勢有以使然也

催收農賑貸款

查本分會催收農賑貸款項縣份計凡三十一縣因前湖北水災善後委員會辦理貸款辦法與湘皖贛等省

不同而各縣又因地方環境關係辦理亦各互異遂至糾紛重疊情形極為複雜本分會接辦之後雖各縣償還責任均已確定而自動償還者實屬絕無其處故於本年之初即劃貸款縣份為鄂東鄂西鄂中鄂北四區共設催收員四人每人負責一區常川駐外巡迴辦理清查催收事宜上項催收員並由湖北省民政廳與本分會會委以期從事迅速或遇發生糾紛時便於處理當出發之始接各員報告僉稱進行順利除當時已解還少數款項外其餘允俟秋收後或償還一部或償清全部依勢估計本年度約可收回之農貸款項至少將有半數除湖北省農民借貸處之十五萬元不計外或得超過三十萬元庶本分會辦理之合作基礎得以鞏固詎天時不順入夏之後各縣旱魃為虐自六月初起至九月底止其間將近四月除鄂北較好外本省遍地莫獲甘霖秋收突減且貸款農賑之三十一縣有時雨澤稀少亦有時陽侯肆虐沖潰堤垣慘遭水患者致催收計劃礙難實施惟本分會以農貸款項關係調劑全省農村之基金對於催還未便稍懈除一面對於受災最重區域調查確實者准予展緩外其餘受災較輕區域仍然加緊催繳故至年終計本年度共收到各縣還洋五萬九千五百三十八元一角零四釐又湖北省農民借貸處還洋一萬元詳細數目請參閱下表

中國華洋義賑救災總會湖北省分會報告

縣名	原代款	上年收回款額	本年收回款額	兩共收回款額	欠款額
黃陂	三,七〇九.七〇	二,一〇〇.〇〇	三,一〇〇.〇〇	五,一九九九.七〇	一三,三七一.六〇
漢陽	一三,三七一.六〇	八,一三一.一八	三,一〇〇.〇〇	一一,一九九九.七〇	一三,三七一.六〇
黃陂	二,八二二.八六		八,一三一.一八	一一,一九九九.七〇	一三,三七一.六〇
漢陽	一七,七一九.九〇		八,一三一.一八	二五,〇〇一.〇八	一七,七一九.九〇
漢陽	一五,八八八.四〇		一,四四六.〇〇	一七,三三四.四〇	一四,四四二.四〇
漢陽	一五,三八三.五〇		一,〇五〇.五〇	一六,四三四.〇〇	一四,三三三.〇〇
漢陽	五,八九三.八〇		二〇〇.〇〇	六,〇九三.八〇	五,九六五.〇〇
漢陽	一三,七五〇.〇〇		三,〇七五.〇〇	一六,八二五.〇〇	一〇,六七五.〇〇
漢陽	三三,四九六.七〇		一,六五一.一九六	三五,一四七.八九六	三一,九八六.八五四
漢陽	三三,四九六.七〇		一,四〇五.〇〇	三四,九〇一.七〇	三一,九八六.八五四
漢陽	四〇,四〇七.四〇		一,二六〇.一七	四一,六六七.五七	三〇,一四七.二三〇
漢陽	五六,九六八.四五		一,八七〇.〇〇	五八,八三八.四五	五五,〇九八.四五〇
漢陽	三三,三〇〇.〇〇		三,三〇〇.〇〇	三六,六〇〇.〇〇	三三,〇〇〇.〇〇
漢陽	三六,四二一.七五		二,五三二.八〇	三八,九五四.五五	三一,五八七.五三〇
漢陽	八,二五〇.〇〇		九四〇.〇〇	九,一九〇.〇〇	七,三三〇.〇〇
漢陽	一九,二一九.二〇		一,〇七三.八二	二〇,三六三.〇二	一九,二一九.二〇
漢陽	二八,九四二.六五		一,三〇〇.〇〇	三〇,二四二.六五	二七,〇五五.五八〇
漢陽	二二,六三三.八〇		六〇〇.〇〇	二三,二三三.八〇	二二,〇三三.八〇〇
漢陽	二八,二七四.四〇		一,五〇〇.〇〇	二九,七七四.四〇	二六,七七四.四〇〇
漢陽	四〇,八三三.二〇		四,三四九.六五	四五,一八二.八五	三一,八五五.五五〇
漢陽	二六,九三二.四〇		一,五〇〇.〇〇	二八,四三二.四〇	二〇,四三二.四〇〇
漢陽	二二,六九〇.三五		二,〇〇〇.〇〇	二四,六九〇.三五〇	二二,六九〇.三五〇
漢陽	八,二五〇.〇〇		二,〇〇〇.〇〇	一〇,二五〇.〇〇	六,二五〇.〇〇
漢陽	二八,一八五.三〇		九四六.七八八	二九,一三二.〇七八	二八,一八五.三〇〇
漢陽	一〇,七一一.一五		六,〇〇〇.〇〇	一六,七一一.一五〇	九,七五三.三六二
漢陽	二六,五一一.二〇		六,〇〇〇.〇〇	三二,五一一.二〇〇	二〇,五一一.二〇〇
漢陽	二一,四九七.三〇		三,一〇〇.〇〇	二四,五九七.三〇〇	二一,四九七.三〇〇
漢陽	二九,一五〇.五五		一,〇〇〇.〇〇	三〇,一五〇.五五〇	二五,〇五〇.五五〇
漢陽	一,二四二.四五		六〇〇.〇〇	一,八四二.四五〇	六四二.四五〇
漢陽	二,三〇六.七〇		二,三〇六.七〇	四,六一三.四〇	二,三〇六.七〇〇
共計	六八八,五一二.一六	一三,八五六.二三	五九,五六八.一〇	七三,三九四.三四	六一五,二七一.八二六

除上表所列各數外尚有湖北省政府原借湖北農賑貸麥一十五萬元本分會亦在加緊催收奈公文往還終少成效而湖北省政府已向全國經濟委員會邀請本分會接收湖北省農民借貸處所貸黃安潛江沔陽麻城陽新五縣之農貸債務以抵償該省政府前此十五萬元之借款矣嗣經經委會核准接收隨由農民借貸處交來現金一萬元又以上五縣貸款借據計合本金十二萬一千

零七十九元三角九分其餘不敷之數現由該處設法彌補查該五縣農貸款項除陽新麻城兩縣係由該縣政府經手轉貸外餘如黃安沔陽潛江三縣均係農民借貸處直接辦理貸放三縣之貸款金額甚為零星每戶自四元起至二十四元止計貸發三萬四千六百二十三戶各戶居處散漫其中遷徙流亡恐亦在所不免又貸借期限不一計算期息尤極繁複欲除上項困難更非設專人常川駐縣辦理不易收效將來進展如何須俟下年報告詳陳此本分會本年度辦理催收農賑貸款之概況也

農村合作事業

本年度着手時四鄉農民對合作意義日漸明瞭紛紛組社倍極踴躍非若本分會開始提倡時農民疑信參半勸導困難故本年度計在武昌成立三百二十一社襄陽二百零三社漢陽四十一社又加辦天門一縣計成立三十社成立之社既多承認者自應隨之而增因是事務益繁雖因經費所限工作人員不能增加而外部人員皆能周密指導翔實調查每遇組織完善辦理得法之社陸續將該社狀況報告由會彙集多起提交本分會合作委辦會擇尤承認本年經合作委辦會先後共十四次通過承認之社計凡一百三十七社計武昌五十五社襄陽二十九社漢陽三十三社天門七

社漢口市三社按合作社登記一事是為必要之手續本會為免除各社繁雜及為合作事業順利計特與本省農村合作委員會商准各社登記事宜由本會代行辦理所有辦法即凡合作社經本會承認後則由本會將各該社具報文件函送合委會請予登記各社甚為欣慰茲將辦理成立及承認合作社狀況統計於下

縣別	武昌	漢陽	襄陽	天門	漢口市	總計	
社數	已認	68	53	61	7	6	195
	未認	279	26	206	23	2	536
	兩共	347	79	267	30	8	731
社員數	已認	1,299	1,064	1,187	96	135	3,781
	未認	5,234	531	3,624	327	71	9,787
	兩共	6,533	1,595	4,811	423	206	13,568
社股金額	已認	元 1,426.66	元 1,051.85	元 1,191.54	元 167.00	元 159.40	元 3,996.48
	未認	5,206.50	527.97	2,809.90	198.10	59.00	8,801.47
	兩共	6,633.16	1,579.82	4,001.44	365.10	218.40	12,797.95
自集資金	已認	78.04	253.65	92.50	—	5.75	429.94
	未認	.80	10.49	6.56	—	—	17.85
	兩共	78.84	264.14	99.06	—	5.75	447.79

本會對承認社協助貸款自開始以來計共放二百三十四號共銀七萬八千二百八十七元各社亦自遵守信用期前還款者占百分之七十七到期還款者占百分之二十三從無商請展期或延期情事即本省本年如此水旱交乘農民衣食不給對於貸款卒未失信足徵各社前途發展未可限量

貸款一覽表

縣別	貸出累計		到期收還		未到期結欠	
	號數	金額	號數	金額	號數	金額
武昌	62	元 18,489	30	元 7,740	32	元 10,749
漢陽	74	29,292	40	15,013	34	14,279
襄陽	86	26,159	36	8,581	50	17,578
天門	2	300	—	—	2	300
漢口市	10	4,047	6	2,335	4	1,712
總計	234	元 78,287	112	元 33,069	122	元 44,618

貸款用途統計表 (截止二十三年底未報有放款出單者未列入)

借款用途	借款社員數	借款總數	佔總數百分數
購買耕牛	五五五	一,一二五.元	三一.九一
購買籽種	三六二	七,二九九.〇〇	〇〇.九四
購買肥料	三九五	七,〇五三.〇〇	〇〇.九二
添置農具	一七〇	六,五五五.〇〇	二.三三
清理債務	一六二	八,一五〇.〇〇	〇〇.六二
付地租	一八二	八,八二〇.〇〇	〇〇.三九
贖地	一六八	三,五三三.〇〇	〇〇.二一
贖房屋	四三	六,〇〇〇.〇〇	〇〇.七二
修蓋房屋	一四三	一,〇〇〇.〇〇	〇〇.一三
僱工	一八一	一,五八七.〇〇	〇〇.二〇
其他	六三	三,〇三〇.〇〇	〇〇.三九
總計	一,八九三	三四,八六三.〇〇	一〇〇.〇〇

各社組織聯合會之動機始於上年第一次講習會期間嗣後指導員每次赴各社調查時亦隨時灌輸聯合會之功效及組織方法十月以來先後組織成立者已有武昌一處漢陽一處襄陽二處計共四處一俟來春派員調查如果組織健全當由本會分別予以承認將來除繼續辦理信用合作社外對於需要之兼營業務如供給利用農倉等類亦當相機提倡

合作講習會雖因經費所限本年未能舉行來年仍擬辦理以期得收培植人才灌輸合作知識之實效

催收堤工貸款

本分會逐年貸出堤工借款為數甚鉅上半年間積極整理清查以期全數收還除公文往復外並由會派



元氏縣東區信用合作社聯合會運銷部工作之一
 二十三年十月二十六日攝

員分途催繳頗具眉目詎屆夏令旱魃爲虐加以水災原有之希望幾至斷絕但仍擇其受災較輕縣份繼續催收茲將本年度催得各縣償款結果列表於左

縣名	貸款堤垣名	還款數目
武昌	五豐垸	五九四.〇〇元
漢川	帶垸	二,〇〇〇.〇〇
枝江	六合等垸	二〇〇.〇〇
漢陽	永和垸	五,〇八一.九四
雲夢	鮑家垸	一五一.〇〇
麻城	能守仁牧師代繳	二五.〇〇
共計收還		八,〇五一.九四

除上列各數業經收到外尚有數項最近可能繳到者合併彙報於後

【黃陂西陵垸借款】 此項借款二萬八千元係屬個人借款性質故合同簽名亦由私人出面蓋該處人民所欠借款人之款超過借款入向本會所借者甚鉅祇以堤工復潰該處人民將所欠之款留作培修潰口之用該借款入既無收入故對於本會之款亦無力償還本年該垸秋收可觀已屢催該縣縣長履行担保職務協助償還現合同簽名人在押一俟該簽名人與垸衆糾紛清結本會借款當由地方徵收償還

【嘉魚萬城垸借款】 此項借款爲壹萬元該垸

係屬湖北之嘉魚湖南之臨鄉兩縣所轄因分担償還責任糾紛尚未解決以致延未清償本會已接嘉魚縣長函復準於廢曆年內儘先償還四千元

【漢川裙帶堤借款】此堤培修工程原由本會監修所費九千四百六十三元八角五分純屬貸款性質除在本年三月已還二千元外復據本會催收員報告準於二星期內再有二千元還來餘當俟來年方能還清

【石首羅橫陳三堤借款】此項借款原洋爲十七萬零六百三十四元一角三分除償還洋四百元外其餘分文未償本會上半年派員守催始由堤衆議定本年先還三萬元嗣早象已成復請延展現由本分會催收員前往坐催最近或有相當頭緒也

【應城大興堤借款】此項全部借款業已清還惟尚有息金二百五十七元五角茲准該縣長函稱準於十二月內解還

其他工作

本年六月皖所幹事楊性存君因計劃湖南分會推行合作事業赴湘過漢時便邀本分會幹事同往藉以商洽湖鄂兩省合作進行辦法劃一分會名稱暨向政府立案等事宜

本年九月由北平總會召集辦理合作事業之分會

及事務所等處代表舉行合作事業討論會於九月二十一日起至二十四日止在總會農利股會議計到會者有陝湖鄂三分會及總會皖贛兩事務所代表本分會由幹事及合作組組長代表出席討論議決各案頗切實用

英國合作專家施德蘭君曾在印度非洲等地從事合作頗著成績本年十月中旬來鄂考查合作事業借金陵大學張履鸞君上海銀行童星安君等到會參觀並赴漢口市附近調查本分會指導之合作社一處對於本分會工作情形甚荷贊許云

會務組織

爲本分會辛勞數載之陶德滿君因須離去漢口青年會職務於本年初辭卸本分會委員兼名譽幹事等職本分會無法挽留不得已始改選舉敬士君補充再本分會主席吳德施君因本身事繁在美時間較多會內各事多由副主席賀衡夫君負責主持擊劃一切頗多進展至委員方面如狄克司君司丹敦君龔成德君或因事離漢或請假返國均已先後辭去職務已由本分會於年底另選費舒君陳伯林君及宋士選君補充三君皆常川僑寓漢市諒必有良好之貢獻也

名譽幹事 畢敬士 謹具
幹事 胡必詳

中國華洋義賑救災總會湖南省分會一十二年度報告

【會務組織】查分會自二十一年六月開始承辦農振經會議決定將會內職務分爲總務合作兩組每組各設組長一人分擔責任統受總幹事之指揮至二十二年七月以關於合作設計一切最爲重要應組設合作委辦會議決由會內推舉六人會外聘請四人爲委辦均爲無給職迄今照舊辦理未有變更惟中西董事各出缺一人經會議推請曾約農君補任爲華董事唐生君補任爲西董事又以合作發展頗速事務遂見增加內外勤人員將不敷分配各界亦有自動請求派員見習者經合作委辦會議決自本年十一月起增設見習員一班定額五人以三個月爲期練習會內各組及下鄉視查一切工作頭班期滿依次續招以備本會及各界合作事務人才緩急補充之用

【會務進行】(甲) 各互助社改辦合作社之經過及現狀 查分會於二十一年隔辦農振即規定自是年秋收起分兩年收回貸款爲推行農村合作事業之基金故於二十二年春夏季即先後訓練合作人員兩班一面刊發「湖南合作訊」(每月一期現已出至十六期)及其他關於合作之宣傳品是年秋即就訓練班遴選合格人員分往催收第二期貸款實地

調查各互助社擇其成績優良者指導改組爲合作社並於是年冬分組開辦各縣第一次合作講習會(簡稱一合講)就地講習頒發合作淺說課本使各社員了解合作意義至本年春各社陸續報告成立又經分會照章初查復查一再審查之手續至二十三年年底止爲時僅只數月經承認而已貸款者已有二百八十二社社員七千一百四十八人共貸款十萬零九千零六十元其已承認即將貸款與正在初查復查或尙待視察者尙有一百六十六社且本年冬季已有借款滿期者雖時艱年荒皆寧忍受痛苦如約償還不願損失信用湘省風氣初開得有此現象前途進行尙可作爲樂觀(各社概況見附表)

(乙) 二合講如期舉行 查各互助社於二十一年成立時因時間過迫本屬潦草行事今改組合作社又復風起雲湧以至初查復查工作急如星火誠恐稍涉疏忽又蹈覆轍加以秋收後又須催收第二期欠款安有餘暇辦理第二次合作講習會(簡稱二合講)惟念分會辦理合作原訂有一定之程序倘中途變更何足以昭信仰矧「一合講」偏重組織程序爲期甚短「二合講」須注重經營技能務使實習嫻熟爲期較長程度各不相同若不舉行何能使其業務發達幸外勤人員均能抖擻精神將本年內應辦之事不分晝夜

晴雨努力前進現「二合譜」已於十一月半起分組開辦於下半即可一律完竣而於查社催款工作仍毫無放棄

(丙) 合作之輔助 查分會本年工作攪迫既如上述然已能如期完竣幸免貽誤者實有得力之兩種原因一正開始視查時即承總會調派王溥君張鳳桐君來湘協助極為得力二因湖南建設廳對於各縣均派有常駐指導員本年春夏間即與建廳協商凡縣府報告成立之社請由廳指導員注意就地查明情形許可後報廳轉知過會經分會視導員初查復查有疑問處亦即就近告知廳指導員使其隨時督促改進雙方融合一致手續既極敏捷意見亦無隔閡

【催收農貸最後之結果】 查分會二十一年承辦農振原定自是年秋收起至次年秋收兩期收回在第一期應收半數本已如期收回惟二十二年因遭受水災無力清償及其他驟轉未清者尚欠洋六萬餘元不得不予遞展至今年秋收歸還本來各互助社對於農貸均願踴躍償還始終無一反對者加以欠數共祇數萬元理應今年秋收可以掃數收齊使農振一段落得告結束不意本年旱災雖以山鄉為重但濱湖高田仍受損失低窪者又受漬災加以赤匪竄擾避徙紛紛經各員催討至今約計尚有百分之二二難以收回此

實意料之所不及者祇可留待來年由視導員順便帶收再行結報(各社收放概況詳附表)

【擬辦之計畫】 (甲) 擬辦山鄉各縣農振以救旱災 查分會原定計畫於第二期催收農貸後應以全力注重辦理農村合作事業現第一步已將濱湖各縣互助社改辦信用合作社進行甚利以後即常順序推進使山鄉各縣之合作社亦趨發達奈今年湘省旱災山鄉損失重大據報近三十縣若按照合作手續施放貸款一時萬難普及經湘省政府及各界一再向分會協商請援照二十一年濱湖先例准將合作不急需之款辦理山鄉農振一次仍即定期收回推廣合作於基金無損而災民可早救燃眉分會業已擬具計畫陳請總會核轉在案

(乙) 辦理山鄉農振於合作有利無害 查分會所擬辦山鄉農振係就合作基金內臨時提撥一部分對於濱湖各縣合作仍照案進行且濱湖各縣亦有遭受旱災損失甚重者并擬將該重災區之合作特別加緊工作以權緩急至施放山鄉之農振收回後即就其原有之互助社改辦合作社亦甚便利故此項農振計畫認為於濱湖及山鄉之合作雙方均有有利而無害

【其他工作】 (甲) 保管湖南「振貸款」 查湘省於二十一年所受中央支配工振麥款經國府水

災救濟會頒訂處理辦法大綱規定此款由湖南水災善後委員會負責收回交由分會負責保管並另組織工振貸款監察委員會負責監察業於二十二年十月開始實行在案惟此項保管職務係由分會指派人員專案負責辦理所有應支津貼由水災善後委員會照案支發與農貸不生關係

(乙) 開辦本會堆棧 查分會後院房屋原佃與商人開設糧棧前退後項依照市行習慣退佃者必索回碼頭費甚鉅分會以此項損失愈久愈重不如忍痛收回自行開辦堆棧因現保管工貸常有運穀來省無地寄存者以及各合作社償還分會貸款亦有運穀來省候價變售者有此堆棧代為保存既資便利且免危險經會議表決通過在案至該棧用員丁所有應支經費及棧租收入均另案辦理不予農貸相牽混

(丙) 代募黃河水災振款 查上年冬奉總會函以此次黃災甚慘囑為設法勸募並派吉禮泰君來湘面洽當經轉請湖南省政府及四路軍總指揮部代籌各承允捐洋五千元又經會議議決由分會自行捐助洋二千元合併一萬二千元已早如數匯寄總會照收分別給予回據在案再分會此項專款係由歷年節省項下動支與農貸不相牽涉

中國華洋義賑救災總會湖南省分會謹具

中國華洋義賑救災總會湖南省分會報告

湖南農賑概況表

(截至二十三年年底止)

縣別	互助社數	社員數	放款總數	收回款數	結欠款額
			元	元	元
長沙	156	9,489	20,000.000	25,974.000	26,000
岳陽	64	2,604	26,000.000	24,406.690	1,593.310
湘陰	200	16,596	51,571.122	51,461.899	109.223
南縣	198	17,775	73,000.000	72,316.060	689.940
華容	194	8,635	50,000.000	47,593.400	2,406.600
澧縣	153	22,865	56,751.272	56,070.712	680.560
安鄉	119	13,040	36,995.000	36,995.110	89.890
常德	175	13,255	51,000.000	49,039.000	1,961.000
沅江	176	23,319	60,000.000	59,892.500	107.500
漢壽	186	24,189	59,000.000	55,298.100	3,701.900
益陽	225	11,627	30,000.000	29,283.800	716.200
臨湘	86	2,666	24,000.000	24,000.000	—
總計	1,932	166,060	544,317.394	532,235.271	12,082.123

湖南合作事業概況表
(截至二十三年年底止)

縣別	社數		社員數	自集資金		湖南分會放款	對承造				
	承造	未造		承造	未造						
湘陽	32	12	44	878	305	1,183	1,164.00	625.00	1,789.00	14,503.00	1,965.00
岳陽	27	28	55	822	986	1,808	1,292.10	2,200.00	3,492.10	10,897.00	685.50
長沙	26	9	35	481	273	754	1,971.50	572.00	2,543.50	8,444.00	4,925.00
湘陰	30	40	70	627	736	1,363	1,532.00	1,927.50	3,459.50	12,071.00	9,882.00
江華	27	26	53	683	829	1,512	1,514.00	1,294.00	2,808.00	11,769.00	6,280.00
常德	24	13	37	483	296	779	908.00	734.00	1,642.00	7,420.00	3,120.00
漢壽	31	6	37	897	128	1,025	1,805.00	334.00	2,139.00	8,347.00	3,986.37
益陽	10	5	15	264	81	345	366.00	162.00	528.00	4,404.00	1,655.00
南縣	14	3	17	395	60	455	1,479.00	300.00	1,779.00	6,329.00	4,125.00
桃源	19	10	29	520	330	850	1,641.60	790.00	2,431.60	7,873.00	695.00
澧縣	31	4	35	864	91	955	1,649.00	109.00	1,848.00	13,610.00	4,870.00
安鄉	11	10	21	234	176	410	960.00	680.00	1,640.00	3,395.00	2,893.00
總計	282	166	448	7,148	4,291	11,439	16,322.20	9,817.00	26,139.20	109,060.00	45,082.87



黃河水災北長垣縣被災情況

中國華洋義賑救災總會陝西分會二十

三年度報告

【職員表】【名譽會長】楊虎城 邵力子【會長】康寄
 遙【副會長】武德遜【總幹事】路容生【司庫】包
 爾壽 吳彬如【董事】榮卓志 賈伯奇 孫維廉 王蔭
 之高培之 惠春波 路禾父【幹事】李潤之【農利主
 任】柳鳴九

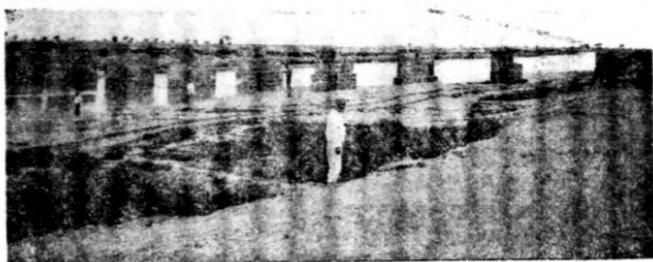
竊查陝中災劫漸次輕微夏秋兩收慶穫五成故急賑工作殊少進行惟以歷年災荒農村破產城市小本營業亦苦無資以週轉且預防旱災開井尤急故分會因從事籌辦合作社因利局鑿井隊等事謹就本年工作略述於左

(一) 二五支渠 涇惠渠二五支渠去冬大致完成尙有斗門等工今春始完全竣工當由會中推派高陵天主堂謝神父及三原慕牧師查驗尙稱妥善所有上海華洋義賑會助修工款四萬六千元之譜已陸續清付

(二) 辦理合作 分會前年即根據總會合作章程則宣傳提倡以才財兩缺僅試辦十社本年又續承認七社共計十七社先後共貸資金四千四百元整今年十一月一日在省開合作講習會一次由合作事務局及合作專家講授課目共開會四日分會指導下之社

各派代表到會聽講共約四十餘人近奉總會函示擬今後專任指導不必定行放款因分會乏款且已有合作事務局及各銀行亦均貸款也

(二) 災區鑿井 今年仍由上海華洋義賑會所借款項為災區各縣鑿井仍與陝西建設廳合作進行至本年七八月間以工作進行發生障礙另訂辦法在武興乾醴長安各縣已鑿成汲水井十八眼內有自流井二眼此後擬在渭北三原富平臨潼等縣次第推行此項借款應陸續歸還計借上海之款開井及購料已



臨近平遙之汾河第三橋水壩

用過八千餘元尙存鑿井材料器具若干
(四) 舉辦因利局 分會附設之因利局昨年已著成效本年繼續辦理每遇月之一日十一日二十一日為貸款日期逢月之十日為收款日期約計每月收貸各三次本年計貸二十六次發票五百八十七張出洋五千八百七十元整(此係循環轉貸資本一千元)事雖微細而窮苦營業受惠頗多惟為資本所限常有供不應求之慮

(五) 分會經費 分會自去年秋季以來即無辦事經費近接總會函示准將前在平會存餘之款八百餘元撥下以作經費之補助則此後最短期間當可略資挹注也

以上謹就分會本年經過約略陳述今後仍願努力於農賑工賑各種有益之工作並欲由分會多盡力於合作教育及合作刊物以期促進合作之進行及合作人材之培養惟才力棉薄隨時指導而提攜之是所望於總會諸大善長也

會長 康寄遙

副會長 武德遜 謹具

總幹事 路睿生

中國華洋義賑救災總會貴州分會二十

二度賑務報告

【賑務概況】 本分會於十八年經會議議決將所存賑款四萬七千元購置田房收取租息辦理各項慈善事業以期保存賑款嗣後所辦之災民收容所災民掩埋除義賑醫院災童救養院育嬰院等項慈善事業概以租息收入為唯一基金其年終不敷之款則由華洋慈善家隨時捐助每年收支雖相差甚鉅尙能勉力維持並決議不動支根本基金僅能以利息維持現狀現正竭力整頓數年以來已成本市之穩固慈善團體內部辦法亦漸臻完備此堪為大會諸公告慰者也例如災民收容所對於一切疲癯殘疾老弱婦孺無生活能力之同胞則盡量收容來者不拒且於其中擇其勉能工作者聘人教以工藝使有謀生技能然後遣之還籍其年輕幼童則請人教以文字及禮義廉恥等人生常識其嬰孩則盡量收容撫養其已成殘廢不能工作及不能謀生之老弱婦孺則盡量給養使無凍餒之虞此收容所之大概情形也其次義賑醫院自二十年秋開辦迄今已成本市大規模之慈善機關每日就醫災民約二百人每年平均醫治災民總在七八萬人左右社會輿論頗為贊助惟惜基金太少不能購取充分藥品以期擴充斯為缺憾然本會同人常於力所能及

中國華洋義賑救災總會貴州分會報告

之處謀進一步之改良以冀得償素願者也其三對於各縣每年發現之災情至有辦理急賑之必要時則會商本省之省賑務會及本省政府磋商救濟辦法災情務期確實放款尤須慎重必會同各該地教堂郵局紳耆官吏等眼同散放取具災民切結報銷以昭核實蓋因本會存款已盡故年來急賑款項多由省賑務會支出本會僅予以工作上之救濟而已其餘關於年來災情之調查等項已詳前次報告中茲不贅及

【改組或更換新委員】 本分會職員以華洋各半為原則自民國十四年由華洋全黔義賑會改組今名後所有會長董事司庫各股主任等職概以華洋各半為標準惟黔省僻處西南交通不便有時在省之洋員過少不敷分配而賑務上又有設施之必要時則以華員暫時補充此實為事實所驅使環境所限制不得不暫時變通且本會職員概係純盡義務有時賑款不足且須由各董事量力捐助或代募捐款故採取衆擎易舉主義遇在省之全部洋員聘請後尙有不敷時則暫時以華員補充之自十四年改組今名後除每年各職員因事離職出省或回國隨時另舉補充外餘皆仍其舊貫也

【擬定而未辦之建議】 本分會所經辦之災民收容所義賑醫院以及施棺掩埋等最切要之各項慈

善事業原擬逐漸擴充由分會推及各縣支會由省垣總所分設各縣及各區鄉鎮以期受惠者不致多所向隅惟以限於基金心有餘而力不足未能實行同人深以為歎惟現在貴陽省會已有成效之各項慈善事業無論如何困難同人當於力所能及範圍內竭力維持及改良進步

又威寧安龍兩草誨及黃莫樹澤布水利前經總會塔總工程師親至履勘斷定有開發建設之必要惟貴州自經共匪蹂躪後赤地千里生產薄弱苟不籌以鉅款決難興此大工程也

【事務所之工作】本分會事務所因歷年以來均抱定「職員純盡義務不支薪俸」一辦事費就地籌捐不動支基金賑款一兩主義故事務所之職員異常簡單除附設之災民收容所義賑醫院以及各慈善事業各派專員一二人管理外本分會內僅設員書雜役數人辦理必要之公件其餘皆各有專司各負職責至臨時發生重要事務時則酌量添聘員書或加聘名譽董事勸理其事但均以無給制為標準事畢之後職務亦隨之解除

【支會或分委員會之工作】本會向例設省分會於貴陽設支會於各縣各支會仍以華洋各半人員組織為原則但遇有該縣適無洋員時則以華員或郵

局職員暫代補充然各縣支會多係於賑務繁劇時召集舉辦至賑務結束即宣告停止且自始至終均做本會定例職員不支薪辦事費不支賑款至其必要之需用則由支會職員捐助而本分會所發之賑款概以涓滴歸公不致虛糜為原則

中國華洋義賑救災總會貴州分會謹具



山東華洋義賑會農事試驗場之實驗室

中國華洋義賑救災總會雲南分會二十三年度報告

雲南分會仍繼續原有組織遇有應行事務招集臨時會議二十三年內曾招集兩次會議爲紀念迤東路本會建築一石頭紀念碑該路爲本省公路之幹線自本會修完首段後省政府已繼續延長數百里

本省之米豆麥收成大部尙佳前有在苗族人民中服務之西教士向本會要求補助賑濟苗民由本會委員通過捐助滇幣三千元(約國幣三二五元)

申幣與滇幣交換之匯水較上年爲劣國幣一元換滇幣九元五角米價亦高過往年百分之七至百分之十因米價增高別種日用所需之物價亦同時漲高

救濟黃河水災會曾向本分會請求援助適逢本省各種捐款正積極進行人民均不堪應付再因匯水之起落不一使雲南分會無從爲力然本會委員仍通過捐助國幣二千元

年終雲南西南之開化有擴大挖盤龍江之計劃向本會乞助該縣縣長曾作預算約需國幣五萬元始能興工故本會未敢進行補助因該河之流域年年氾濫爲災初步攷察勢必先着手進行以使將來籌款興工

幹事 吳現 謹具
安汝智

中國華洋義賑救災總會雲南分會 廿三年度華洋義賑救災分會報告

甘肅華洋義賑救災分會二十三年度報告

查甘肅在民國二十三年度春初因霪夏孫殿英戰事發生後地方人民可憐已極敝會已將收回水渠本金內撥給四百元在該地散發籽種以作善後救濟其餘各地均尙平安故未施賑

會長 鄧守謙 謹具
副會長 任守謙



渭北灌溉渠之涇河水壩

二十三年三月十二日攝

中國華洋義賑救災總會揚子流域賑務

顧問委員會二十三年度報告

【新聘委員】 揚子流域賑務顧問委員會在本年曾開會二次除原有委員外復添聘安獻今君寶道君中國銀行總理張公權君青年協會代理總幹事梁小初君爲委員陳光甫君仍任主席伍連德君爲副主席貝克君爲司庫原任書記薛卓斌君因事辭職公推謝安道君繼任

【任務與權限】 揚子流域賑務顧問委員會現受總會之委託擔任募捐工作及兼任蘇浙皖三省促進分會之成立其任務與權限經總會執行委員會於四月開會議定復經揚子顧問委員會提出修改至十一月執委會開會通過決定如左

(一) 本會(揚子顧問委員會)在總會所與之相當權限內在未設分會之揚子流域南方各省及海外華僑中擔任募捐預備工作及募集賑款等工作

(二) 本會在江蘇浙江安徽三省於未設立分會前擔任各該省應負之工作並將負責促進三省之分會及早成立

(三) 本會對於總會之合作機關如美國華災



一之橋上渠石渠溉灌北渭

協濟會駐華顧問委員會在對外關係上應為總會之代表機關

【旱災工賑審查委員會】在本年夏大旱成災區域遼闊而尤以華中華東為嚴重徧野哀鴻嗷嗷待哺入秋後政府機關暨上海各界人士咸起組織旱災義賑會籌募捐款以資救濟大都主辦急賑但急賑祇救一時之災民而本會防災工作則志在剷除災荒根源楊子願問委員會因是開會討論當成立旱災工賑審查委員會公推貝克君為主席以便審查各處災情從事工賑並希望銀行界合作辦理嗣以所提各項計劃有與本會防災主旨衝突者且有與江蘇省建設廳相抵觸之處因此種種關係致所籌方法未能實現深以為憾然甚希望將來能獲相當機會仍當猛力進行

【募捐運動之計劃】楊子願問委員會以上海為金融集中點募捐運動故自上海開始由此更推行至各重要市區但募捐須協助人多庶收效較大於是於五月間組成上海募捐運動義務委員會共委員二十餘人皆銀行商學各機關領袖公推銀行公會準備委員會經理朱博泉君為主席太平洋國際學會中國分會幹事劉馭萬君及中央銀行貝克君為副主席浙江興業銀行總經理徐新六君及匯豐銀行蓋士利君為名譽司庫共策進行以擴大募捐運動

中國華洋義賑救災總會楊子流賑務顧問委員會報告

【上海募捐運動義務委員會之工作】募捐運動義務委員會自六月起協助本所宣傳工作撰文登中西各大報及各雜誌本所亦印中西文刊物多種（中文如建設救災冊子及單張等英文如 What C. I. F. R. C. Means, Why Support the C. I. F. R. C. & C. I. E. R. C. in Action）俾社會人士皆能明瞭本會歷年防災之工作及各地災荒之情形同時徵募義務員其方法係先



慈 祥 花 籃 圖

請友人介紹某機關中重要職員請其擔任特別義務員即由其負責徵募義務員至少十人而義務員一面聯絡其機關中領袖贊助一面至少徵十人認捐是以義務員愈多愈佳上海義務委員會自成立以來曾經聯合銀行教育航業各界中諸熱心人士組織上海募捐運動指導委員會藉收臂助之功

【募捐運動經過情形及成績】試行廣徵義務員方法數月以來成績尚佳計先後參加募捐運動者至本年底止共有五十六團體內有四十一團體已經結束其中十五家銀行認捐者共二，八四一人共捐

銀七，七二三元尤以中央銀行爲最多計認捐者四一人捐銀一，六二六元約計有數家銀行全體職工似人人皆認捐此雖係各人之熱心公益要亦由各該行担任義務員者之努力至學校方面成績亦佳男女中小學二十一校共計認捐者有五，三三九人共捐銀三，八二四元內以育才中學人數爲最多計五四二人中西女子中學捐額爲最多計六零三元其他各團體參加者亦甚踴躍如西僑青年會有一百五十餘職工先施公司有六百餘職工本所至本年底總結共收到款一四，三七五·一九元雖爲數不鉅然而原定募捐主旨固非僅在少數人之捐鉅款一次即止乃希望能得多數人參加並能年年繼續捐助現在四五個月中已得認捐人將近一萬此皆由八百十位義務員所徵來良足感也茲將每月所徵得之人數及捐款數列表如左

月份	認捐人數	捐款總數
八九月	四八三	一，六〇七元
十月	一，六五八	四，三九七元
十一月	二，七一五	二，八七五元
十二月	四，七二二	五，四九六元
合計	九，五六八	一四，三七五元

(觀上表所列以十二月份收款最多因係

年底各團體皆須結束故紛紛捐來似非平日所能及)

【將來的計劃】 在二十四年的目標希望徵得認捐人五萬開年仍就上海進行募捐工作嗣後即推行至江蘇浙江山東三省各大埠舉行募捐運動並希望組成華東區募捐委員會設一主任幹事以專責成俾謝安道駱傳華二君得以分身至各埠進行募捐工作以竟其全功至上海義務委員會所定募捐方法不僅限行於一二年中乃在於永久能行謹以本年所得之經驗將來當可實現並有發展之可能且俟國內工作具有頭緒再向國外華僑推行使人人皆知防災工作之重要慷慨樂捐則本會防災事業亦易成功總觀以上所述本所在一年中之工作端賴揚子流域顧問委員會上海義務委員會募捐運動義務員暨報界銀行界學界各團體各熱心人士之力予贊助得以進行順利本所除感激外益加奮勉並甚盼各界諸君子亦繼續其贊助精神恒予指導幸甚幸甚

主席陳光甫
幹事謝安道 謹具

中國華洋義賑救災總會司庫會計報告

資產負債對照表

二十三年十二月三十一日結

中國華洋義賑救災總會司庫會計報告

資 產		元	負 債		元
總會基金及投資(詳見另表)		485,501.81	總會基金(對沖)		
各項借款			結至本年一月一日	436,197.74	
本金及利息	969,038.74		債券變價盈餘	49,313.07	485,501.81
扣除本年度還款	15,400.00		積存		
	953,638.74		本年度收入超過支出	46,593.47	
扣除民生渠水利公會借款之一部轉撥基金項下	30,000.00		借款還還	15,400.00	
	923,638.74		財產資本	800.52	
加前撥托民生渠工程借款	463,876.87		撥理民生渠水利公會借款之一部	30,000.00	
	1,387,515.61			92,793.99	
扣除未能確定收回之各項借款			扣除二十三年一月一日結欠	33,714.52	
本金 675,642.07			財產資本	89.20	
利息 422,312.65	1,097,954.72	289,560.59		33,803.72	58,990.27
動產及不動產			各項借款(對沖)		
汽車	75.00		本金及利息	969,038.74	
總會事務所房產	9,492.50		扣除本年度還款	15,400.00	
傢具	903.70			953,638.74	
工程器具	4,396.09	14,867.29	扣除撥轉基金項下之民生渠水利公會借款之一部	30,000.00	
現金及銀行存款				923,638.74	
銀行結存	56,507.46		加前撥托民生渠工程借款	463,876.87	
現金	575.00	57,082.46		1,387,515.61	
可收回之帳款			扣除未能確定收回之各項借款		
江西省撥高積所補助費	4,540.00	4,540.00	本金 675,642.07		
摺井貸款			利息 422,312.65	1,097,954.72	289,560.59
二十三年一月十一日結欠	117,057.55		財產資本(對沖)		14,867.29
扣除本年度還款	11,518.11	105,539.44	賑務部撥款		
			本款尚未照撥請參閱該部資產負債表		1,742.19
			摺井貸款(對沖)		
			結至二十三年一月十一日	117,037.55	
			扣除本年度還款	11,518.11	105,519.44
		元			元
		957,184.56			957,184.86

上表經本會計師按照總會所附單據簿冊說明書查核無訛特此證明
查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會司庫會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

收 入	元	支 出	元
收還撥款餘存數(詳見另表)	25,450.40	各項撥款(詳見另表)	208,069.85
山西省撥給汾河測量費	58,000.00	指定用途之捐款	20,805.80
江西省撥給贛省補助費	31,920.00	銀行利息	5,431.02
皖所放款利息及存放息	69,910.82	收入超過支出	46,593.47
贛所放款利息及存放息	34,982.90		
債券息金	34,640.25		
銀行利息	1,872.03		
未經指定用途捐款	431.67		
指定用途捐款	20,805.80		
	元		
井貸還款	11,518.14		
井貸利息	3,120.00		
	14,647.14		
扣除：撥付農利股六千元，工程股七千元，河北省掘井調查二百二十元零九角九分共計	13,220.90		
慈祥花卷	1,426.15		
匯兌盈餘	10.00		
	1,450.12		
	元		元
	280,000.14		280,000.14

中國華洋義賑救災總會司庫會計報告

總會基金一覽表

二十三年十二月三十一日結

上海法租界工部局一九三四年五厘債券	(票面原價二百元)	179.95
天津英租界工部局一九二四年七厘債券	(票面原價一萬九千兩)	27,777.81
七年長期六厘公債	(票面原價一萬八千九百元)	14,795.31
上海公共租界工部局一九二六年六厘債券	(票面原價一千兩)	1,441.52
上海公共租界工部局一九二四年六厘債券	(票面原價一千兩)	1,435.98
上海法租界工部局一九二四年七厘債券	(票面原價九千四百兩)	13,578.78
上海電話局六厘債券	(票面原價二萬五千兩)	35,164.05
懋華地產公司一九三〇年六厘債券	(票面原價三萬兩)	42,569.01
上海榮廣地產公司五厘債券	(票面原價二萬兩)	25,355.32
上海自來水公司七厘積利優先股票	(票面原價一萬五千兩)	24,582.59
上海電力公司五厘半債券	(票面原價六萬零五百元)	63,195.76
綏遠民生渠水利公會借款		30,000.00
農利股借款		20,000.00
	元	
銀行存款：	北平中國銀行定期存款	4,193.08
	北平大陸銀行定期存款	5,000.00
	上海中國銀行定期存款	18,181.82
	浙江興業銀行定期存款	2,000.00
	北平中學銀行定期存款	10,000.00
		39,374.90
		339,410.98
	其餘銀行存款(待設資)	146,003.83
		元
		485,504.81

八十二

總會各項借款一覽表

二十三年十二月三十一日結

	本 金	歷年利息	合 計
	元	元	元
1. 永定河堤工借款	38,600.00	27,696.32	66,596.32
2. 湖南省分會借款	20,000.00		20,000.00
3. 靜海縣堤工借款	13,400.00	21,166.17	34,566.17
4. 大城縣子牙河西堤借款	15,000.00	11,536.78	26,536.78
5. 安新縣南堤借款	91,000.00	63,214.69	154,214.69
6. 安新縣北堤借款	32,200.00	22,034.32	54,234.32
7. 筐兒港堤工借款	1,000.00	680.17	1,680.17
8. 湖北省分會借款	105,354.20		105,354.20
9. 安新縣障水埝堤工借款	10,421.89	4,817.38	15,239.27
10. 平山縣慰農機器渠借款	4,500.00	2,396.38	7,296.38
11. 楊強吐借款	3,000.00		3,000.00
12. 山西省建設廳借款	10,000.00	66.66	10,666.66
13. 雷龍灣借款	2,150.00		2,150.00
14. 雷龍灣橋工借款	1,000.00		1,000.00
15. 馬尾泉借款	300.00	80.00	380.00
16. 石蘆水利公會借款	120,700.00	71,734.38	201,434.38
17. 文安縣堤工借款	3,000.00	4,788.58	7,788.58
18. 薩托民生渠工程借款	463,876.87	181,386.95	645,263.82
19. 民生渠水利公會借款	20,000.00	10,113.87	30,113.87
	元	元	元
	965,202.96	422,312.65	1,387,515.61
扣除未能確定收回之欠款	675,642.07	422,312.65	1,097,954.72
	元	元	元
	289,560.89		289,560.89

【附註】 本年收回利息計第12款三千元第17款三百元共計三千三百元又第2第8第11第13第14等款無利息

各項撥款表

	元
江西省撥給贛所補助費	31,920.00
山西省撥給汾河測量費	58,000.00
贛所經費	15,205.27
皖所經費	47,052.58
申所經費	7,966.00
總會事務所經費	40,326.00
工程及運費	5,500.00
農利及運費	2,100.00
共計	<u>208,069.85</u>

收還撥款餘存數表

	元
捐券貸款經費餘款	100.47
皖所經費餘款	2,412.58
總會事務所經費餘款	17,548.02
贛所經費餘款	4,045.27
石蘆水利公會：	
竣工餘款	639.56
維持費	42.49
遷移民生渠工程費餘款	50.01
共計	<u>25,450.40</u>

中國華洋義賑救災總會二十三年度捐款一覽表

	指定用途	未指定用途	共計
(甲) 指定用途之捐款			
中華教育文化基金會董事會補助本會費利股	元 7,500.00		
美國華英協濟會捐助塔總工程師或工程股經費			
美金三千五百元折合銀元	10,412.50		
紐約友誼基金會捐助塔總工程師薪金美金一千元			
折合銀元	2,893.30		元 20,805.80
(乙) 未指定用途之捐款			
梅古爾牧師捐助 (英幣折合數)		元 7.50	
瑞格慈太太捐助 (瑞士法郎折合數)		47.17	
安獻今君綴捐		17.00	
路義德女士捐助		250.00	
蔡先生捐助		100.00	
華語學校慈善事業委員會捐助		10.00	431.67
共計	元 20,805.80	元 431.67	元 21,237.47

查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會事務所會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

	<u>收 入</u>		<u>支 出</u>		
		元		元	
中國華洋義賑救災總會事務所會計報告	二十二年結存		3,240.92	薪金	24,167.17
	各項補助經費	元		煤火燈火茶水	556.97
	西園路工	8,400.00		印刷費	2,201.35
	黃災募捐	<u>9,854.20</u>	18,254.59	旅費	1,202.90
	司庫撥來經費	40,326.00		汽車用費	876.23
	扣除退還	<u>17,548.02</u>	22,777.98	雜支	1,287.36
				文具	2,286.91
				查帳費	2,795.00
				傢具	22.30
				電報	188.42
			電話	512.54	
			郵票	1,569.46	
			廣告費	86.66	
			福利儲金	1,122.55	
			折舊：		
			總會事務所不動產	499.60	
			汽車	75.00	
			傢具	<u>225.92</u>	
			收入超過支出	4,596.85	
		元		元	
		44,273.10		44,273.10	

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

	<u>資 產</u>		<u>負 債</u>		
		元		元	
八十五	銀行存款	2,503.92		本年收入超過支出	4,596.85
	現金	<u>2.70</u>	2,506.62		
	黃災經費帳欠款		2.20		
	文具結餘	3,281.87			
	扣除準備項	<u>1,495.72</u>	1,786.15		
	郵票	<u>35.88</u>	1,822.03		
	電話押租	46.00			
	電燈押租	<u>20.00</u>	66.00		
	石道安神父暫記支款		200.00		
			元		元
		4,596.85		4,596.85	

本件核與簿據相符爲此證明 查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會工程股會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

<u>收 入</u>		<u>支 出</u>	
二十二年度結餘	元 631.24	薪工	元 6,131.50
總工程師薪金撥款		旅費	344.35
美國華災協濟會 捐助(美金三 千五百元折合)	元 10,412.50	工程器具及圖書	1,206.06
美國紐約友誼基 金會捐助(美 金一千元折合)	2,893.30	文具	256.78
	13,305.80	雜支	214.74
經費撥款		總工程師薪金	19,320.00
山西省水利工程 委員會	3,400.00	福利儲金	268.93
掘井貸款	7,000.00	收入超過支出	2,094.68
司庫帳	5,500.00		
	15,900.00		
	元 20,837.04		元 20,837.04

中國華洋義賑救災總會工程股會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>		<u>負 債</u>	
銀行存款	元 2,094.68	二十三年度結餘	元 2,094.68
	元 2,094.68		元 2,094.68

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會農利分委辦會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

	收 入		支 出	
	元		元	元
貸款息金	8,648.20		薪工	16,019.70
扣除借款息金	1,735.89	6,912.31	旅費	3,335.40
銀行息金		821.35	書籍及文具	3,416.24
孟亭掘井貸款息金		106.04	扣除文具售價	1,860.98
經費撥款				1,557.26
總會	2,100.00		雜支	715.12
中國銀行	2,500.00		講習會	269.90
中華教育文化基金會董事會	7,500.00		運供貸款用費	2,326.62
駐皖事務所	2,400.00		合作訊	681.04
駐贛事務所	1,200.00		合作旗	281.09
掘井貸款	6,000.00	21,760.00	合作巡迴書庫	183.52
支出超過收入		77.84	合作社聯合會	785.00
		元	房租	744.00
		20,617.54	郵費及匯水	1,946.25
			傢具	142.70
			福利儲金	629.94
		元		元
		20,617.54		20,617.54

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

	資 產		負 債	
	元		元	元
銀行存款			積存	
合作款等	54,443.54		二十三年一月一日結餘	82,551.97
孟亭掘井貸款	1,082.73	55,526.27	扣除支出超過收入	77.84
貸款				82,474.13
合作信用貸款	63,881.00		放款	
孟亭掘井貸款	5,695.00		河北分會	6,000.00
合作應供貸款	2,700.00		總會事務基金	20,000.00
深澤縣聯合會貸款	5,000.00	77,276.00	銀行參加放款	
運供貸習記支款		130.00	上海銀行	12,442.00
預支旅費	1,380.00		中國銀行	2,139.25
		元	大陸銀行	2,700.00
		134,326.57	孟亭掘井貸款	6,777.73
			合作社存款	1,787.46
		元		元
		134,326.57		134,326.57

本件核與簿據相符爲此證明

查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑會賑務部資產負債對照表

二十三年十二月三十一日

		資	產			負	債
銀行存款	4,003.20	元		宋慶各款			
司庫應撥各款	2,742.19			湖北支項	9.13	元	
撥支各款				江西堤工	8,030.84		
西園路工	3,667.23	元					8,030.97
民生渠水利公會	11.03			宋慶各分會及事務所各款			6,038.18
山西省水利工程委員會	13.31			石蓋水渠水租存款			2,212.37
各分會撥款	971.92						
贖肥支款	3,509.27						
石蓋水渠水租銀行積存	2,212.37						
	17,190.52	元					17,190.52

本件核與簿據相符為此證明
查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會駐滬事務所會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

收 入		支 出	
			元
總會撥款		薪工	4,517.85
	元	房租	1,320.17
二十二年移來	2,000.00	郵費	60.78
		電話	180.68
二十三年度	<u>7,966.00</u>	電報	30.80
		印刷及刊物	1,617.39
	元	文具	248.47
	9,966.00	傢具	496.00
		宣傳用具	177.50
		旅費	67.28
		交際費	41.70
		雜支	518.75
		收入超過支出移轉資產負債表	688.63
	元		元
	9,966.00		<u>9,966.00</u>

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

資 產		負 債	
現金及銀行存款		積存	
	元	二十三年一月一日	元
花旗銀行	1,570.03	結餘	1,304.19
國華銀行	14,447.27	加本年度收入超過	
現金	<u>50.00</u>	支出	<u>688.63</u>
			1,992.82
	元	指定用途捐款	14,391.90
	16,067.50	加上項捐款存放息	<u>55.37</u>
八十九 事務所押租	210.00	欠總會	31.80
電表押租	<u>13.00</u>		
傢具(扣除折舊)	180.00		
	元		元
	16,471.80		<u>16,471.89</u>

本件核與簿據相符爲此證明

查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會駐皖事務所會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

	收	入		支	出
總會撥款	元			經費：	元
總會續撥	44,640.00	元		薪工	23,692.96
售賣用品	<u>2,412.58</u>	47,052.58		旅費	6,958.41
		120.07		房租	503.00
				郵電	685.00
				文具	739.72
				印刷	2,207.46
				合作講習會	2,675.30
				合作訊	661.28
				器具	89.40
				滙水	132.21
				催收放款手續費	130.16
				煤火燈火茶水	320.81
				雜支	307.68
				補助總會農利股	
				經費	2,400.00
				早災農賑開支	
				薪工	2,344.37
				旅費	2,460.24
				郵電	57.12
				文具	72.18
				印刷	105.38
				滙水	42.20
				二十三年度經費結餘	528.37
		元			元
		47,172.65			47,172.65

中國華洋義賑救災總會駐皖事務所會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

資 產				負 債	
銀行存款及現金	元			合作事業專款	880,747.42
銀行存款	215,250.34			青年會全國協會	元
總會往來	360,668.39	元		合作事業專款	30,000.00
現金	<u>664.51</u>	576,589.24		暫時存款	1,512.45
貸款：				暫記息金	31,801.86
互助社貸款	171,146.57			二十二年度經費結餘	528.37
信用合作社貸款	182,475.37				
互助社貸款(青年會款)	4,353.02				
信用合作社貸款(青年會款)	<u>10,025.90</u>	368,000.86			
		元			元
		944,599.10			944,599.10

本件核與簿據相符爲此證明

查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會駐贛事務所會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

中國華洋義賑救災總會駐贛事務所會計報告

	<u>收 入</u>		<u>支 出</u>
	元		元
總會撥款	10,560.00	薪工	26,136.17
總會續撥	4,645.27	旅費	9,243.00
江西省政府補助費	27,360.00	郵電	795.72
售賣用品	178.00	房租	600.00
支出超過收入	1,580.57	印刷	1,632.84
		書籍及文具	66.64
		用品	356.84
		雜支	883.28
		手續費	17.22
		隨水	259.54
		器具	207.87
		三合講用費	2,923.83
		補助總會農利股經費	1,200.00
		川換損	.89
	元		元
	<u>44,323.84</u>		<u>44,323.84</u>

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

	<u>資 產</u>		<u>負 債</u>
	元		元
銀行存款		合作事業專款	370,000.00
總會往來(合作款)	81,020.48	暫時撥款	2,000.00
總會往來(合作款未達帳)	<u>17,832.75</u>		
	98,853.23		
銀行存款	元		
現金	<u>22,618.05</u>		
	243.05		
	121,714.33		
貸款			
互助社貸款	35,730.94		
信用合作社貸款	152,154.23		
信用合作社貸款	5,800.00		
低利合作社貸款	24,164.33		
抵押合作社貸款	16,883.25		
租賃估折貸款	<u>8,708.00</u>		
	243,506.75		
暫記支款			
經費未匯款	5,168.35		
款費預支	<u>30.00</u>		
	5,198.35		
支出超過收入	1,580.57		
	元		元
	<u>372,000.00</u>		<u>372,000.00</u>

本件核與簿據相符為此證明

查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會駐皖事務所合作底款資產負債對照表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>		<u>負 債</u>	
銀行存款	元 300,115.03	合作放款基金	
		二十三年一月 一日結餘	元 508,328.37
		加收回互助社 及合作社貸款	196,786.66 705,115.03
		扣除撥付皖所	255,000.00
		及撥付皖所安徽 農賑貸款	150,000.00 405,000.00
	元 300,115.03		元 300,115.03

中國華洋義賑救災總會駐皖事務所合作底款資產負債表

中國華洋義賑救災總會駐贛事務所合作底款資產負債對照表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>		<u>負 債</u>	
銀行存款	元 81,020.48	合作放款基金	
		二十三年一月 一日結餘	元 230,000.00
		加收回互助社及 合作社貸款	91,020.48
			321,020.48
		扣除撥付贛所	240,000.00 81,020.48
	元 81,020.48		元 81,020.48

九十二

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會渭北支渠工程會計報告

二十二年四月一日至二十三年十二月三十一日

中國華洋義賑救災總會渭北支渠工程會計報告

收 入		支 出	
英國華英協會撥款	元 89,523.62	薪工	元 9,078.50
罰款	4.00		
		南一支渠	15,967.59
		北一支渠	5,397.81
		北四支渠	24,368.18
			45,733.58
		南一支渠橋梁建築	12,841.61
		北一支渠橋梁建築	4,118.72
		北四支渠橋梁建築	8,053.11
			25,313.44
		旅費	2,809.66
		汽車用費	885.15
		自行車	238.63
		運輸	19.20
		招工費	143.35
		工地雜支	104.74
		四路驗具膳費	506.09
		測量	108.50
		木板	125.50
		修埋開口開門	434.27
		醫療費	34.87
		管具及器具	161.78
		工人用具	15.50
		工程器具	50.36
		賠償職員朋友損失	57.62
		捐款	690.00
		文具及印刷	323.20
		燈火	134.17
		雜支	399.98
		工程師保險費	107.16
		修救工程師出賃用費	1,024.00
		川換損	813.24
		查估費	210.00
		收入超過支出轉移資產負債表	9.13
	元 89,527.62		元 89,527.62

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

	資 產		負 債
總會		收入超過支出	元 9.13
結至二十三年一月一日	元 1,907.49		
扣除西園路工款	1,825.80		
加總會代付各款	539.03		
合計	2,381.83		
扣除工地撥回總會	483.47		元 9.13
	1,898.36		
	元 9.13		元 9.13

本件核與簿據相符為此證明

查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會西蘭路工會計報告

二十三年四月一日至十二月三十一日

<u>收 入</u>		<u>支 出</u>	
售賣工程器具等	元 2,077.60	隴州段	
支出超過收入	944.86	路工	元 146.60
		旅費	153.95
		汽油工薪等	1,000.00
		薪工	68.00
		燈火	18.00
		雜支	72.50
		西籍職員宿膳費	7.00
			1,466.05
		邠州段	
		薪工	181.00
		全段開支	
		汽油工薪等	293.75
		雜支	23.56
		西籍職員宿膳費	88.95
		旅費	408.23
		文具	54.92
		傢具	16.00
		查帳費	400.00
			1,375.41
	元 3,022.46		元 3,022.46

中國華洋義賑救災總會西蘭路工會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>		<u>負 債</u>	
積存		欠總會	元 2,565.47
結至二十三年	元 1,694.03	欠西安協同會	73.42
四月一日			
加支出超過收入	944.86		
	元 2,638.89		
	元 2,638.89		元 2,638.89

九十四

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會代辦山西省政府水利工程會計報告

二十三年十二月三十一日

	收 入	元	接前帳	元
中國華洋義賑救災總會代辦山西省政府水利工程會計報告	山西省政府撥款	1,135,860.00	太原平原地形測量：(北部)	51,073.61
	支出超過收入	33.31	運輸	86.20
	1,135,826.69	元	雜支	50.84
			旅費	89.35
	支 出		工程用品	88.84
太原公事房：	元		雜工	1,042.37
工程器具	959.54		辦公	5,996.40
文具雜費	3,335.31		房租	9.39
旅費	3,478.11		燈火	11.75
郵寄費司結清結算貼	22.70		衛生及醫療費	22.99
薪工	20,028.41		文具	25.99
雜支	887.03		工程器具	19.30
衛生及醫療費	139.13		普通器具	4.52
四清派員膳費津貼	743.70		太原平原地形測量：(南部)	
燈火	185.32		辦公	11,873.91
伙食	615.74		旅費	319.20
燈火	259.12		工程用品	139.04
雜工	39.10		文具	107.49
電話	146.61		工程器具	4.00
工程雜費	89.95		雜工	119.12
普通用具	87.62		燈火	59.25
汽車用費	5,473.57		衛生設備	74.15
汽車修理費	1,399.37		普通器具	32.49
汽車房租	21.80		雜支	21.57
建築、庫房、廚房等	107.30		郵寄	13.71
郵費	295.33		傢具	22.37
運輸費	318.41		房租	33.25
雜費	22.79		運輸	63.00
臨時車路	1,040.78		榆林銅梁測量：	
印刷費	424.00		運輸	199.53
計勝北平總會	6,169.00	4,179.00	工程器具	515.31
水準測量：			運輸	95.31
燈火	1.53		雜工	3,793.20
雜支	1.58		辦公	3,725.27
工程用品雜費	6.42		旅費	102.38
燈火	.40		衛生	17.39
運輸	49.15		燈火	113.95
普通用具	3.66		文具	8.58
辦公	410.07	473.05	雜支	42.27
汾河上流測量：			煤炭	10.50
運輸	59.99		電話	.40
雜支	2.40		西晉派員膳費津貼	42.54
雜工	21.21		普通器具	5.52
雜工	129.68		抽水灌田地形測量：(河津絳州襄陵)	
普通用具	3.00		雜支	62.73
工程器具	4.10		辦公	2,331.79
旅費	12.60		工程器具	.70
工程用品	5.50		文具	33.70
薪工	3,011.73	2,264.22	運輸	41.57
汾河下流測量：			燈火	11.81
旅費	89.39		衛生	3.95
文具	29.60		工程用品	41.72
燈火	39.60		普通器具	3.99
雜工	1,390.81		雜工	435.95
雜工	65.30		旅費	85.75
普通用具	8.40		郵費	7.44
工程用品	39.80		汾河水域測量：	
雜支	1.10		工程用品	25.84
工程器具	18.55	1,939.44	運輸	2.30
			雜支	8.85
移下欄	51,073.61		移下欄	36.99
				83,098.30

中國華洋義賑救災總會代辦山西省政府水利工程會計報告 (續一)

接前欄	元	元	接前欄	元
	36.99	83,698.30	1,015.04	104,420.15
燈火	4.00		工程用品	97.50
普通器具	.70		雜工	128.00
衛生	2.50		文具	11.10
薪工	1,294.54		工程器具	1.00
旅費	35.00		燈火	52.54
雜工	4.50		燈火	18.75
郵電	3.60		雜工	11.00
工程器具	29.70		普通用品	4.27
文具	3.80	1,416.23	雜支	3.14
監修挖河費：			普通器具	5.18
工程用品	87.85		龍子寺水泉地形測量：	
薪工	898.72		雜支	2.00
雜支	13.39		薪工	9,014.12
旅費	31.70		雜工	2,111.19
運輸	1.50	1,027.26	旅費	1,000.00
桑乾河地形測量：			燈火	37.00
工程用品	121.41		郵電	2.00
薪工	10,512.45		工程用品	11.92
旅費	230.20		文具	5.92
衛生	70.50		普通器具	2.18
文具	133.39		挖河測量：	
運輸	107.15		薪工	5,900.75
雜工	157.17		旅費	5,875
雜支	95.01		郵電	3.50
燈火	71.30		雜支	4.00
郵電	15.77		衛生	3.45
普通器具	8.89		普通器具	6.18
傢具	2.18		調查調查：	
工程器具	2.00	12,023.11	薪工	37,170.8
文河階地形測量：			雜工	3.50
薪工	1,136.17		旅費	2,055.3
文具	35.11		普通水泉地形測量：	
工程用品	15.93		薪工	5.00
旅費	68.40		雜工	351.25
雜工	3.60		雜工	67.50
雜支	1.43		工程用品	3.31
燈火	27.97		雜支	0.91
郵電	4.79		雜支	1.13
普通器具	.15		普通水泉地形測量：	
衛生	.70	1,293.29	燈火	24.50
廣勝寺水泉地形測量：			雜支	34.45
雜工	175.00		工程用品	23.01
工程用品	6.70		薪工	5,314.01
燈火	1.40		旅費	15,000.00
薪工	519.00		雜工	50.49
旅費	1.80		雜工	108.00
雜支	2.83	769.73	雜工	90.02
平陽府靈口汽車路測量：			雜支	43.59
薪工	4,030.25		工程器具	3.00
雜工	728.05		普通器具	.70
工程用品	4.39		郵電	5.59
旅費	21.42		曲沃暴春地形測量：	
雜支	58.75		工程用品	17.05
雜支	8.20		普通器具	5.10
文具	6.20		薪工	2.50
郵電	3.70	4,860.93	旅費	262.9
太原婁煩汽車路測量：			雜工	37.45
旅費	116.45		雜工	817.15
薪工	1,798.39		雜支	4.09
移下欄	1,915.04	104,420.15	移下欄	900.09
				115,665.46

中國華洋義賑救災總會代辦山西省政府水利工程會計報告

中國華洋義賑救災總會代辦山西省政府水利工程會計報告 (續二)

中國華洋義賑救災總會代辦山西省政府水利工程會計報告

接前編	元	元	接前編	元	元
	900.69	115,665.46		764.88	121,020.29
旅費	63.56		旅費	86.59	
燈火	4.41		郵電	2.00	
郵電	3.00		雜工	33.91	
運輸	4.60		房租	3.70	
雜工	30.00	1,006.26	燈火	3.08	
			運輸	24.30	918.46
壺口瀑布測量：			漳沱河水紋測量：		
薪工	2,185.59		營造器具	7.50	
旅費	340.30		工程器具	12.31	
雜工	484.40		文具	6.80	
工程用品	2.80		雜支	3.82	
燈火	15.82	3,026.91	工程用品	28.22	
			傢具	29.60	
沁河測量：			薪工	636.90	
雜支	7.47		旅費	43.10	
薪工	357.75		燈火	4.82	
雜工	30.00		房租	7.90	
工程用品	7.24		雜工	16.88	
旅費	20.43		郵電	1.60	
衛生	2.88		衛生	.40	
燈火	2.19	657.98	運輸	21.34	883.19
			河津帶口汽車路測量：		
漳河測量：			衛生	6.60	
文具	8.32		工程用品	16.32	
衛生	15.82		文具	8.00	
工程用品	6.60		旅費	171.94	
旅費	52.30		雜工	95.50	
雜支	1.12		房租	11.30	
薪工	574.02	665.65	薪工	737.33	
運輸	25.50		燈火	4.41	
			運輸	19.00	
桑乾河水紋測量：			郵電	1.00	1,071.40
工程用品	43.04				
工程器具	6.00				
營造器具	11.80				
衛生	14.55				
文具	15.88				
雜支	3.81				
薪工	660.80				
					元
移下欄	704.88	121,020.29			123,533.34

資產負債對照表

二十三年十二月三十一日

資產	元	負債	元
支出超過收入	33.34	欠總會墊款	33.34
	元		元
	33.34		33.34

九十七

本件核與簿據相符為此證明

查核員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會籌募黃河水災農賑會計報告

二十二年八月一日至二十三年十二月三十一日

收 入	支 出																																																																																																																										
捐款 <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>平市捐款</td><td style="text-align: right;">元</td></tr> <tr><td>函募</td><td style="text-align: right;">18,252.43</td></tr> <tr><td>金叔初先生</td><td style="text-align: right;">1,541.50</td></tr> <tr><td>林竹園先生</td><td style="text-align: right;">1,000.00</td></tr> <tr><td>雲南省分會</td><td style="text-align: right;">1,000.00</td></tr> <tr><td>湖北省分會</td><td style="text-align: right;">10,000.00</td></tr> <tr><td>山西省分會</td><td style="text-align: right;">3,000.00</td></tr> <tr><td>上海青年協會</td><td style="text-align: right;">5,000.00</td></tr> <tr><td>湖南省分會</td><td style="text-align: right;">2,000.00</td></tr> <tr><td>湖南省政府</td><td style="text-align: right;">5,000.00</td></tr> <tr><td>湖南省第四路軍總指揮部</td><td style="text-align: right;">5,000.00</td></tr> <tr><td>天津大公報義募</td><td style="text-align: right;">2,165.39</td></tr> <tr><td>駐京事務所義募(美國華果協濟會)總額40,807.02元在內</td><td style="text-align: right;">66,000.00</td></tr> <tr><td>南京籌募黃災捐款委員會總募</td><td style="text-align: right;">65,592.33</td></tr> <tr><td>駐滬事務所總募</td><td style="text-align: right;">958.40</td></tr> <tr><td>鄭州籌募黃災捐款委員會總募</td><td style="text-align: right;">4,587.99</td></tr> <tr><td>豫湘青年會總募</td><td style="text-align: right;">22.00</td></tr> <tr><td>大同青年會總募</td><td style="text-align: right;">270.40</td></tr> <tr><td>保定青年會總募</td><td style="text-align: right;">431.54</td></tr> <tr><td>陝西省分會總募</td><td style="text-align: right;">6,000.00</td></tr> <tr><td>寧波籌募黃災捐款委員會總募</td><td style="text-align: right;">3,000.00</td></tr> <tr><td>蘇州商會總募</td><td style="text-align: right;">1,000.00</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">202,338.27</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">賑賑貸款息金</td><td style="text-align: right;">616.67</td></tr> </table>	平市捐款	元	函募	18,252.43	金叔初先生	1,541.50	林竹園先生	1,000.00	雲南省分會	1,000.00	湖北省分會	10,000.00	山西省分會	3,000.00	上海青年協會	5,000.00	湖南省分會	2,000.00	湖南省政府	5,000.00	湖南省第四路軍總指揮部	5,000.00	天津大公報義募	2,165.39	駐京事務所義募(美國華果協濟會)總額40,807.02元在內	66,000.00	南京籌募黃災捐款委員會總募	65,592.33	駐滬事務所總募	958.40	鄭州籌募黃災捐款委員會總募	4,587.99	豫湘青年會總募	22.00	大同青年會總募	270.40	保定青年會總募	431.54	陝西省分會總募	6,000.00	寧波籌募黃災捐款委員會總募	3,000.00	蘇州商會總募	1,000.00	元	202,338.27	賑賑貸款息金	616.67	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>黃災第一農賑事務所</td><td style="text-align: right;">元</td></tr> <tr><td>薪工</td><td style="text-align: right;">1,218.04</td></tr> <tr><td>旅費</td><td style="text-align: right;">1,239.11</td></tr> <tr><td>文具</td><td style="text-align: right;">64.95</td></tr> <tr><td>郵電</td><td style="text-align: right;">17.22</td></tr> <tr><td>雜支</td><td style="text-align: right;">12.30</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">105.92</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">2,056.64</td></tr> <tr><td>黃災第二農賑事務所</td><td style="text-align: right;">元</td></tr> <tr><td>薪工</td><td style="text-align: right;">778.18</td></tr> <tr><td>旅費</td><td style="text-align: right;">919.13</td></tr> <tr><td>文具</td><td style="text-align: right;">13.11</td></tr> <tr><td>郵電</td><td style="text-align: right;">16.70</td></tr> <tr><td>雜支</td><td style="text-align: right;">83.08</td></tr> <tr><td>房租</td><td style="text-align: right;">6.00</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">1,801.20</td></tr> <tr><td>募捐經費</td><td style="text-align: right;">元</td></tr> <tr><td>薪工</td><td style="text-align: right;">4,214.72</td></tr> <tr><td>雜支</td><td style="text-align: right;">417.58</td></tr> <tr><td>印刷及刊物</td><td style="text-align: right;">600.10</td></tr> <tr><td>文具</td><td style="text-align: right;">1,176.70</td></tr> <tr><td>旅費</td><td style="text-align: right;">1,537.46</td></tr> <tr><td>郵電</td><td style="text-align: right;">333.57</td></tr> <tr><td>雜支</td><td style="text-align: right;">113.87</td></tr> <tr><td>雜費</td><td style="text-align: right;">34.32</td></tr> <tr><td>總會補助費</td><td style="text-align: right;">9,851.29</td></tr> <tr><td>駐滬事務所募捐經費</td><td style="text-align: right;">2,871.41</td></tr> <tr><td>陝西省分會募捐經費</td><td style="text-align: right;">2,258.25</td></tr> <tr><td>湖南省分會募捐經費</td><td style="text-align: right;">50.00</td></tr> <tr><td>駐滬事務所募捐經費</td><td style="text-align: right;">18.93</td></tr> <tr><td>南京籌募黃災捐款委員會總募</td><td style="text-align: right;">2,358.22</td></tr> <tr><td>鄭州籌募黃災捐款委員會總募</td><td style="text-align: right;">504.99</td></tr> <tr><td>大同青年會募捐經費</td><td style="text-align: right;">9.00</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">26,240.27</td></tr> <tr><td>急賑</td><td style="text-align: right;">1,000.00</td></tr> <tr><td>收入超過支出</td><td style="text-align: right;">171,256.77</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">202,054.91</td></tr> </table>	黃災第一農賑事務所	元	薪工	1,218.04	旅費	1,239.11	文具	64.95	郵電	17.22	雜支	12.30	元	105.92	元	2,056.64	黃災第二農賑事務所	元	薪工	778.18	旅費	919.13	文具	13.11	郵電	16.70	雜支	83.08	房租	6.00	元	1,801.20	募捐經費	元	薪工	4,214.72	雜支	417.58	印刷及刊物	600.10	文具	1,176.70	旅費	1,537.46	郵電	333.57	雜支	113.87	雜費	34.32	總會補助費	9,851.29	駐滬事務所募捐經費	2,871.41	陝西省分會募捐經費	2,258.25	湖南省分會募捐經費	50.00	駐滬事務所募捐經費	18.93	南京籌募黃災捐款委員會總募	2,358.22	鄭州籌募黃災捐款委員會總募	504.99	大同青年會募捐經費	9.00	元	26,240.27	急賑	1,000.00	收入超過支出	171,256.77	元	202,054.91
平市捐款	元																																																																																																																										
函募	18,252.43																																																																																																																										
金叔初先生	1,541.50																																																																																																																										
林竹園先生	1,000.00																																																																																																																										
雲南省分會	1,000.00																																																																																																																										
湖北省分會	10,000.00																																																																																																																										
山西省分會	3,000.00																																																																																																																										
上海青年協會	5,000.00																																																																																																																										
湖南省分會	2,000.00																																																																																																																										
湖南省政府	5,000.00																																																																																																																										
湖南省第四路軍總指揮部	5,000.00																																																																																																																										
天津大公報義募	2,165.39																																																																																																																										
駐京事務所義募(美國華果協濟會)總額40,807.02元在內	66,000.00																																																																																																																										
南京籌募黃災捐款委員會總募	65,592.33																																																																																																																										
駐滬事務所總募	958.40																																																																																																																										
鄭州籌募黃災捐款委員會總募	4,587.99																																																																																																																										
豫湘青年會總募	22.00																																																																																																																										
大同青年會總募	270.40																																																																																																																										
保定青年會總募	431.54																																																																																																																										
陝西省分會總募	6,000.00																																																																																																																										
寧波籌募黃災捐款委員會總募	3,000.00																																																																																																																										
蘇州商會總募	1,000.00																																																																																																																										
元	202,338.27																																																																																																																										
賑賑貸款息金	616.67																																																																																																																										
黃災第一農賑事務所	元																																																																																																																										
薪工	1,218.04																																																																																																																										
旅費	1,239.11																																																																																																																										
文具	64.95																																																																																																																										
郵電	17.22																																																																																																																										
雜支	12.30																																																																																																																										
元	105.92																																																																																																																										
元	2,056.64																																																																																																																										
黃災第二農賑事務所	元																																																																																																																										
薪工	778.18																																																																																																																										
旅費	919.13																																																																																																																										
文具	13.11																																																																																																																										
郵電	16.70																																																																																																																										
雜支	83.08																																																																																																																										
房租	6.00																																																																																																																										
元	1,801.20																																																																																																																										
募捐經費	元																																																																																																																										
薪工	4,214.72																																																																																																																										
雜支	417.58																																																																																																																										
印刷及刊物	600.10																																																																																																																										
文具	1,176.70																																																																																																																										
旅費	1,537.46																																																																																																																										
郵電	333.57																																																																																																																										
雜支	113.87																																																																																																																										
雜費	34.32																																																																																																																										
總會補助費	9,851.29																																																																																																																										
駐滬事務所募捐經費	2,871.41																																																																																																																										
陝西省分會募捐經費	2,258.25																																																																																																																										
湖南省分會募捐經費	50.00																																																																																																																										
駐滬事務所募捐經費	18.93																																																																																																																										
南京籌募黃災捐款委員會總募	2,358.22																																																																																																																										
鄭州籌募黃災捐款委員會總募	504.99																																																																																																																										
大同青年會募捐經費	9.00																																																																																																																										
元	26,240.27																																																																																																																										
急賑	1,000.00																																																																																																																										
收入超過支出	171,256.77																																																																																																																										
元	202,054.91																																																																																																																										
元	元																																																																																																																										
202,954.91	202,054.91																																																																																																																										

中國華洋義賑救災總會籌募黃河水災農賑會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

資 產	負 債																												
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>銀行存款</td><td style="text-align: right;">元</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">47,188.97</td></tr> <tr><td>慈祥花旗銀行結存</td><td style="text-align: right;">1,427.04</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">48,616.01</td></tr> <tr><td>互助社貸款</td><td style="text-align: right;">140,000.00</td></tr> <tr><td>扣除還款</td><td style="text-align: right;">16,032.00</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">123,968.00</td></tr> <tr><td>暫記支款</td><td style="text-align: right;">160.00</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">172,684.01</td></tr> </table>	銀行存款	元		47,188.97	慈祥花旗銀行結存	1,427.04	元	48,616.01	互助社貸款	140,000.00	扣除還款	16,032.00	元	123,968.00	暫記支款	160.00	元	172,684.01	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>收入超過支出</td><td style="text-align: right;">元</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right;">171,256.77</td></tr> <tr><td>慈祥花旗</td><td style="text-align: right;">1,427.04</td></tr> <tr><td>暫時存款</td><td style="text-align: right;">.20</td></tr> <tr><td style="text-align: right;">元</td><td style="text-align: right;">172,684.01</td></tr> </table>	收入超過支出	元		171,256.77	慈祥花旗	1,427.04	暫時存款	.20	元	172,684.01
銀行存款	元																												
	47,188.97																												
慈祥花旗銀行結存	1,427.04																												
元	48,616.01																												
互助社貸款	140,000.00																												
扣除還款	16,032.00																												
元	123,968.00																												
暫記支款	160.00																												
元	172,684.01																												
收入超過支出	元																												
	171,256.77																												
慈祥花旗	1,427.04																												
暫時存款	.20																												
元	172,684.01																												
元	元																												
172,684.01	172,684.01																												

九十八

本件核與簿據相符為此證明 查帳員湯生洋行謹具

河南華洋義賑救災會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

河南華洋義賑救災會會計報告

收 入	支 出
元	元
房租 145.80	經費 1,860.00
售賣樹木 918.51	薪工 60.00
銀行息金 102.37	文具 71.01
雜項 22.96	燈火 42.96
支出超過收入 2,644.77	雜支 181.60
	募電 14.40
	印刷 55.10
	修葺新事務所 544.80
	元
	看守森林費用 2,829.87
	折舊：
	房屋 356.14
	傢具 24.30
	工程用具 78.08
元	元
3,834.41	3,834.41

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

資 產	負 債
元	元
銀行存款及現金	積存
活期存款及現金 1,247.65	二十三年一月一日結餘 18,291.39
定期存款 10,200.00	加二十三年修理事務所 544.80
元	欠總會 31.03
11,447.65	18,867.22
不動產	扣除支出超過收入 2,644.77
二十三年一月一日結餘 3,016.64	元
本年度增益 544.80	16,222.45
3,561.44	
扣除折舊 356.14	
3,205.30	
傢具	
二十三年一月一日結餘 243.00	
扣除折舊 24.30	
218.70	
工程用具	
二十三年一月一日結餘 780.84	
扣除折舊 78.08	
702.76	
放款 300.00	
存放息金暫記 318.04	
元	元
16,222.45	16,222.45

本件核與簿據相符為此證明
查帳員湯生洋行謹具

山西華洋救災會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

<u>收 入</u>		<u>支 出</u>	
銀行息金	元 174.99	薪工	元 108.00
支出超過收入轉入資產負債表	287.73	煤火及茶水	26.48
		雜支	3.04
		旅費	5.20
		青年會合作訓練班	70.00
		工程用費折舊	250.00
	元 462.72		元 462.72

山西華洋救災會會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>		<u>負 債</u>	
銀行存款及現金		積存	
中國銀行	元 188.84	二十三年一月一日結餘	元 3,487.26
郵政儲金	<u>726.55</u>	扣除支出超過收入	<u>287.73</u>
定期存款	2,000.00	暫記出領款支票	24.23
工程用具	500.00		
扣除折舊 ^o	<u>250.00</u>		
傢具	50.00		
總會欠款	8.37		
	元 <u>3,223.76</u>		元 <u>3,223.76</u>

一 百

本件核與簿據相符爲此證明
查核員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會湖北省分會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

中國華洋義賑救災總會湖北省分會會計報告

<u>收 入</u>	<u>支 出</u>
銀行息金 元 1,433.05	薪工 元 3,568.03
支出超過收入移轉資產負債表內 2,560.19	雜支 256.32
	文具 33.84
	旅費 135.05
<u>元</u> 3,993.24	<u>元</u> 3,993.24

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>	<u>負 債</u>
傢具及裝修 元	總會借款 元 105,354.20
結至二十三年一月一日 314.90	借款息金 716,724.44
加本年度 225.74	水災帳暫記欠款 20.00
<u>元</u> 540.64	積存
借款 1,033,078.85	結至二十三年一月一日止 元 291,730.48
漢口堤工借款 57,666.70	扣除支出超過收入 2,560.19
暫記支款	收入 289,170.29
旅費預支 197.22	加湖北水災急賑項下撥來 2,025.00
江西省分會 5.20	<u>元</u> 291,195.29
不能通用之鈔票 124.55	
電表押租等 110.00	
總會往來帳 85.95	
現金及銀行存款 21,484.82	
<u>元</u> 1,113,293.03	<u>元</u> 1,113,293.03

本件核與簿據相符爲此證明

查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑會湖北省分會水災賑款資產負債表

二十三年十二月三十一日

資 產		負 債	
貸收		積存	
永明提借款	元	結至二十三年一月一日	12,834.32
結至二十三年一月一日	814.00	加本年度捐款及雜項收入	277.27
扣除本年度還款	131.00	湖北省分會往來帳	20.00
	元		207.27
永和堂提借款	683.00		元
結至二十三年一月一日	9,000.00		13,131.59
扣除本年度還款	5,081.94		
	3,918.06		
	元		
現金	4,601.06		
	8,510.53		
湖北省分會往來帳	20.00		
	元		
	13,131.59		13,131.59

中國華洋義賑救災總會湖北省分會農賑部會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

中國華洋義賑救災總會湖北省分會會計報告

收 入		支 出	
	元		元
銀行息金	2,726.61	薪工	7,561.60
合作社貸放息	1,873.33	文具及雜支	433.38
雜項收入	338.80	旅費	1,778.98
結餘轉入資產負債表	9,713.88	催收放款用費	3,311.54
		印刷及刊物	429.97
		郵電	128.12
		燈火茶水	110.15
		房租	480.00
		講習會用費	418.88
	元		元
	14,652.62		14,652.62

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

資 產		負 債	
	元		元
現金及銀行存款	61,873.05	收回各縣救災貸款	73,394.33
合作社貸款	78,287.00	收回合作貸款	33,669.00
旅費預支	387.18	湖北省政府借款	10,000.00
積存：二十三年		湖北省賑災會	38,308.00
一月一日結餘	5,110.22		
本年支出超過收入	9,713.88		
	元		元
	155,371.33		155,371.33

中國華洋義賑救災總會湖北省分會急賑部資產負債對照表

二十三年十二月三十一日

資 產		負 債	
	元		元
現金	3,805.56	尾欠青年會武昌賑款	92.12
借款	13,363.87	積存	
暫記撥款	49,036.92	二十三年一月一日結餘	66,142.56
		扣除川換損	28.33
	元		66,114.23
	66,206.35		元
			66,206.35

本件核與簿據相符為此證明
查襄員湯生洋行隨具

中國華洋義賑救災總會湖南省分會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

收 入		支 出	
房租	元 1,810.00	雜支	元 338.53
銀行息金	708.48	修葺房屋	48.62
		捐助黃河水災農賑	2,000.00
		收入超過支出移轉資產負債表	131.33
	元 2,518.48		元 2,518.48

中國華洋義賑救災總會湖南省分會會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

資 產		負 債	
銀行存款及現金	元 5,068.92	積存	元 36,965.59
儲備用具等	3,800.00	結至二十三年一月一日	36,965.59
扣除租金	140.00	扣除傢具折舊	300.00
會所不動產	13,008.00		36,665.59
不動產	15,560.00	加收入超過支出	131.33
傢具	300.00		元 36,796.92
扣除折舊	300.00	房租押款	500.00
	元 37,206.92		元 37,296.92

本件核與簿據相符爲此證明

查帳員湯生洋行謹具

一
百
〇
四

中國華洋義賑救災總會湖南省分會農賑會計報告

二十一年六月至二十三年十二月三十一日

中國華洋義賑救災總會湖南省分會會計報告

	<u>收 入</u>		<u>支 出</u>
二十一年息金	9,568.75	經費：	
二十二年息金	37,594.48	二十一年度	22,689.28
二十三年息金	<u>83,701.01</u>	二十二年度	31,046.09
經費撥款	15,374.22	二十三年度	<u>33,985.29</u>
雜項收入	138.71	收入超過支出	58,656.51
	元		元
	<u>146,372.17</u>		<u>146,372.17</u>

資 產 負 債 對 照 表

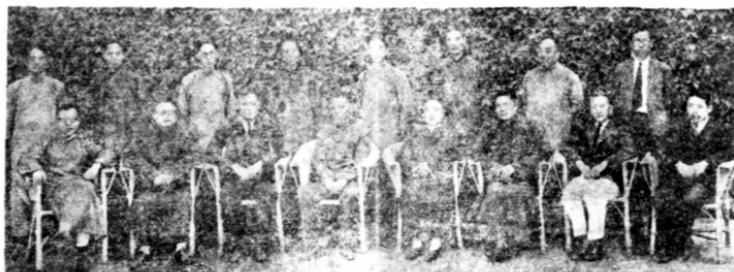
二十三年十二月三十一日

	<u>資 產</u>		<u>負 債</u>
銀行存款及現金	748,004.46	收入超過支出	58,656.51
農賑貸款	12,082.12	國民政府分撥：	
合作社貸款	63,977.13	賑麥	768,710.88
暫記支款	5,700.00	扣百分之二經費	15,374.22
預支旅費	3,791.29	棉花	40,000.00
	元	扣除未撥數	17,708.48
	<u>834,284.69</u>		<u>22,291.52</u>
			775,628.18
			元
			<u>834,284.69</u>

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

一
百
〇
五

中國華洋義賑救災總會理事會討論會
 二十三年一月一日至十二月三十一日



中國華洋義賑救災總會陝西分會會計報告

中國華洋義賑救災總會陝西分會會計報告
 二十三年一月一日至十二月三十一日

收 入		支 出	
支出超過收入移轉資產負債表	元 445.00	薪工	元 275.00
		雜支	152.00
		旅費	18.00
	元 445.00		元 445.00

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

資 產		負 債	
現金	元 1,099.39	積存	
合作社貸款	2,500.00	結至二十三年一月一日	元 4,100.23
傢具	250.00	扣除支出超過收入	元 445.00
工程器具	250.00		3,654.63
		欠陝西機器廠	44.76
	元 3,600.30		元 3,699.39

本件核與簿據相符爲此證明
 查帳員湯生洋行謹具

一
百
〇
六

江西華洋籌賑會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

江西華洋籌賑會會計報告

	收 入		支 出	
銀行利息	元 547.21		經費	
貸款息金	634.34		薪工	元 271.60
			文具	10.95
			雜支	9.49
			旅費	37.28
			汽車管理費	104.14
			收入超過支出移轉資產負債表	748.09
	元 <u>1,181.55</u>			元 <u>1,181.55</u>

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

	資 產		負 債	
銀行存款及現金	元 17,055.17		暫時存款	
貸款	41,786.93		薪給等	元 68.00
汽船	4,200.00		張繼周	<u>61.49</u> 元 129.49
汽車費	1,500.00		積存	
工程用具	142.48		結至二十三年一月一日	73,917.41
傢具	217.07		收入超過支出	<u>748.09</u> 74,665.50
汽車房	80.00			
總會欠款	219.74			
吉洛周堤工	9,563.60			
暫記支款(長孫維廉)	30.00			
	元 <u>74,704.00</u>			元 <u>74,704.90</u>

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

中國華洋義賑救災總會貴州分會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

<u>收 入</u>	<u>支 出</u>
佃租	薪工
元 1,200.00	元 787.20
捐款	災民醫院夫役工資
420.00	264.00
支出超過收入	災民醫院雜支
242.20	480.00
	災民醫院煤火
	6.00
	現金賑濟
	75.00
	傢具折舊
	250.00
元 1,862.20	元 1,867.20

中國華洋義賑救災總會貴州分會會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>	<u>負 債</u>
現金	積存
元 7.80	元 47,769.19
傢具	二十三年一月一日結餘
500.00	47,769.19
扣除折舊	扣除支出超過收入
250.00	242.20
房地抵押品	借款
47,800.00	1,143.18
不動產	欠總會
1,530.00	917.63
元 49,587.80	元 49,587.80

貴 州 分 會 糧 帳

二十三年十二月三十一日

二十二年結存	二十三年支給災民收容所
石 15.80	石 250.00
二十三年度共收	結存
240.00	5.80
石 255.80	石 255.80

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

一
百
八

中國華洋義賑救災總會雲南分會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

	<u>收 入</u>	<u>支 出</u>		
中國華洋義賑救災總會雲南分會會計報告	利息	滙元 3,000.00	經費	
	支出超過收入	23,965.38	薪工	滙元 3,840.00
			燈火茶水	208.60
			雜支	116.50
			旅費	1.00
			書籍及文具	27.98
			義賑	滙元 3,000.00
			捐助黃河水災農賑越幣	
			1,142.85 按 17.30 折	
			合滙幣	19,771.30
	滙元 26,965.38		滙元 26,965.38	

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

	<u>資 產</u>	<u>負 債</u>		
一 百 〇 九	銀行存款及現金		積存	
	滙幣	滙元 3,828.14	結至二十三年一月一日	滙元 139,601.81
	越幣 3,744.26 按 17.28 折合滙幣	滙元 64,684.35	扣除支出超過收入	23,965.38
	傢具	1.00		115,636.43
	不動產	30,000.00	加退還之撥款	滙元 3,627.40
	存款	20,000.00		119,263.83
	工程用具	500.00		
	總會欠款	250.34		
		滙元 119,263.83		滙元 119,263.83

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

甘肅華洋義賑救災分會會計報告

二十三年一月一日至十二月三十一日

<u>收 入</u>		<u>支 出</u>	
水渠還款	元 370.00	薪工	元 120.00
銀行息金	30.00	雜支	153.78
房租	30.40	寧夏義賑	400.00
支出超過收入	243.38		
	元 673.78		元 673.78

甘肅華洋義賑救災分會會計報告

資 產 負 債 對 照 表

二十三年十二月三十一日

<u>資 產</u>		<u>負 債</u>	
現金	元 319.82	積存	
		二十三年一月一日結餘	元 563.20
		扣除支出超過收入	元 243.38
	元 319.82		元 319.82

一百十

本件核與簿據相符爲此證明
查帳員湯生洋行謹具

附錄甲

一、本會推行合作事業方案

(二十三年十二月二十六日第一三五次執行委員會通過)

一、本會提倡合作事業之目的在救濟農村貧困促進農業建設故本會合作事業應以農村為對象

二、合作社乃農民自身之組織其發達與進展應基於人民之自覺與努力但在農民能力尚在薄弱之時本會應盡全力灌輸關於合作之知識技能及供給資金之便利以冀引起農民之興趣與熱心以達純由農民自動組織合作社及聯合會之境地

三、本會推行合作之時應以物質增進及精神陶冶並重並於合作之推行同時國民道德亦有向上之趨勢與實踐之機會

四、本會推行合作先從信用合作入手但因地方需要亦可先由運銷合作或供給合作或利用合作入手惟以一村只組織一社由一社兼營各種業務以便集中人力財力為原則

五、本會指導合作人員應隨時指導各社各聯合會可能在範圍內與辦切身需要各種公益事業如提倡節儉戒煙賭舉辦民眾學校養老恤貧之類是

六、提倡農家副業及較大規模之共同生產事業對確有把握之生產事如旱田掘井之類可以擴大經濟的協助

七、本會對於中央及地方政府社會團體學術團體以及營利團體之有益農村建設之工作均當予以充分之協助力避重複衝突等弊以求事工之一致而增進工作之效能

八、在不妨礙合作事業生存發展之條件下介紹資金流入農村
九、一切章程規則均依據現行法規訂定之

二、合作事業人員標準薪給表

(二十三年十二月二十六日第一三五次執行委員會通過)

等級	程度	薪額
次	習見	一 二 三 四 五 六 七 八 九 十
等	試用	級次及新額
甲	大	0 0 20 25 30 35 40 50 60 70 80 90
乙	中	0 0 40 50 60 70 80 95 110 125 140 155
丙	初	0 0 20 25 30 35 40 50 60 70 80 90

【附註】一、見習以一個月為期試用甲乙兩等為二個月丙等為五個月

二、進級以一年一級為準(進至丙等十級者得繼續乙等七級及進至乙等十級者得繼續甲等七級遞進)但得依工作之考成特予提升或留級及降級

三、等級之起止並須參照所任職務分別規定其標準如左
(甲)書記司事辦事員等自丙一起至丙五止(二)一四〇
(乙)股員課員調查員等自丙三乙一及甲一起至丙七乙三及甲一止(三)一六〇
(丙)課長視察員等自丙七乙三及甲一起至乙七甲五止(六)一二〇

(丁) 組長股長主任等自乙八甲六起至甲十止(一二五—二二〇)

- 四、具有有閱經驗之人員開始任用時其等級得揭酌定之
- 五、大學程度以上及進至甲十以後之人員其薪額得臨時定之
- 六、本件標準薪給之規定實行時各地得依其經費預算爲比例之變通

三、貸放準則

(二十三年十二月二十六日第一三五次執行委員會通過)

- 一、合作社借款以業經本會承認且遵守本會章程及接受本會指導之合作社爲限
- 二、合作社借款之最高限度按照所經營之業務分別規定其標準如左

- (甲) 爲經營信用業務而借之款其數額以社員每人平均二十元爲準
- (乙) 爲經營運銷業務而借之款其數額以運銷產品百分之七十爲準辦理青苗抵押時以上年度實收產量或本年度估計產量百分之二十爲限
- (丙) 爲經營供給業務而借之款其數額以所需供給數量三個月爲準但平均不得超過社員每人二十元
- (丁) 爲經營利用及生產業務而借之款其數額以其設備總值百分之八十爲限
- 三、合作社同時兼營數種業務時得分別前訂借款但其總額除

經營運銷或利用或生產業務著有成績者得隨時特予核定外通常以平均社員每人六十元爲限

四、上項借款標準得各斟酌當地情形再依照合作社社務考成及成立年限區別規定之

五、保證責任合作社借款總額以其所認股額及保證金額之合計額五倍以內爲準有限責任合作社借款總額以其所認股額三倍以內爲準

六、合作社借款時須將該社未清債務詳細申明本會認其負能力不充足時得減少放款額或停止放款

七、還款期限依經營業務之種類及還款來源(借款時須申明還款來源)而定其屬於運銷者最長不得過一年屬於信用供給者最長不得過三年屬於利用者最長不得過五年在此限度內並得訂定分期歸還辦法

八、還款日期說明合同但得隨時提前歸還借款之全部或一部其到期不還者在延期內之利率應按原訂利率增加四釐且延期至長不得超過一個月以上

九、借款利率以月利八釐爲準但得各依當地情形分別規定之
十、借款利息自本會付款之日起至還款之日止(以收據及匯款票據爲憑)所有匯兌期間之損失其屬於付款者歸合作社負擔屬於還款者歸本會負擔

十一、借款匯費屬於付款者歸本會負擔屬於還款者歸合作社負擔

十二、合作社借款側重「集合使用」借款後倘有違背原訂用

途情事發生或社務上業務上發生任何變化時本會均得斟酌情形隨時提前收回借款之全部或一部

十三、聯合會借款時準用本件之規定

農村合作社章程擬訂準則

(二十三年十二月二十六日第一三五六號行委員會通過)

一、名稱 以社址所在地地名定之

二、責任

(甲) 信用社以無限責任為宜

(乙) 運銷供給利用等社均以保證責任為宜

(丙) 凡兼營他種業務者依其原定之責任為責任

三、區域 各種合作社區域以一村為準其距離相近之村莊亦可共同組織但一村不得組織同一性質之兩社

四、社員 以農民為主其情願入社而尚未照章取得社員資格者得為預備社員此項預備社員得享受本社之便利但不得參與社務及申請信用借款

五、社股 社股股額以三元為準在一年內分期繳齊以後每年至少額認一股至五年為度其兼營業務者每增加業務一種至少添認一股

六、盈餘分配 信用社股息以年利六釐為準公積金百分之四十公益金百分之二十酬勞百分之十其餘百分之三十為儲蓄獎勵金或按交易額分配於社員

凡兼營業務之合作社各部業務會計獨立但所得盈餘混合分配

附錄

附錄

之其預備社員應得之儲蓄獎勵金或交易額分紅由社暫為存儲將來入社時抵充社股如三年以內不能入社時即撥充公積金

聯合會章程擬訂準則

(二十三年十二月二十六日第一三五六號行委員會通過)

一、區聯合會設於有合作社各村之經濟中心即以與該中心有經濟關係之地域為區域但不得超越縣境縣聯合會當以縣之區域為區域

二、區聯合會之名稱以會址所在地地名定之如 縣 區聯合會

三、凡有縣聯合會之縣份不必再組區聯合會但得於相當地點由縣聯合會設辦事處

四、聯合責任法定有有限與保證兩種但除有特殊情形者外以採用保證責任為準且會股金額應以每股五十元為準每社或會之認股多寡以各該社或會之人數比例定之以每二十人認納一股為準

五、保證金額以所認會股之十倍為準

六、聯合之盈餘分配方法準用合作社準則之規定

七、聯合會員入會時應各繳入會費五元

八、合作社或聯合會出席於聯合會之代表依各該社或會之人數定之

附錄乙

一 總分各會二十三年度賬款收支一覽表

會 所	收			支			盈 虧	
	各項撥款及 其他收入 元	息 元	共 計 元	賬 務 肆 元	辦 公 費 伍 元	共 計 陸 元	盈 餘 柒 元	虧 損 捌 元
總會	149,586.13	144,535.00	294,121.13		247,527.66	247,527.66	46,593.47	
河南分會	1,087.27	102.37	1,189.64		3,834.41	3,834.41		2,644.77
湖南分會	1,810.00	908.48	2,518.48	2,000.00	387.15	2,387.15	131.33	
湖北分會		1,433.05	1,433.05	400.00	3,993.24	3,993.24		2,560.19
甘肅分會	400.40	30.00	430.40		273.78	673.78		243.38
江西分會		1,181.55	1,181.55		433.46	433.46	748.09	
山西分會		174.99	174.99		462.72	462.72		287.73
陝西分會					445.60	445.60		445.60
貴州分會	1,620.00	616.67	1,620.00	75.00	1,787.20	1,862.30	47,288.77	247.20
黃炎培分會	202,338.27	4,599.94	202,954.94	124,968.50	30,698.17	155,666.17	58,656.51	9,713.88
湖北分會	338.80	4,938.74	4,938.74		14,652.62	14,652.62		
湖南分會	15,512.63	130,864.24	146,377.17		87,720.66	87,720.66		
總 共	372,693.80	284,246.29	656,940.09	127,443.00	392,216.67	519,659.67	153,418.17	16,137.75
雲南分會收支款項均以華幣計算分列於次 (下二表同)								
雲南分會	一	3,000.00		22,771.30	4,940.8	26,965.38		23,965.38
	總 共		3,000.00	扣除支出超過收入		3,000.00		

二(甲) 總分各會資產負債分析表

附 錄	會 所	資 產		負 債	資產實值 (積存基金)	虧 損
		現 金	不動產及 放款			
		元	元			
	總會事務所	57,172.46	414,507.59	412,689.78	58,950.27	—
	駐滬事務所	16,067.90	493.99	14,479.07	1,992.82	—
	駐滬事務所	121,714.33	248,705.10	372,000.00	—	1,580.57
	黃炎培捐款	48,616.01	124,068.00	1,427.24	171,256.77	—
	湖北分會	21,484.82	1,091,809.11	822,098.64	291,195.29	—
	湖北分會水災急賑	8,510.53	4,621.06	—	13,131.59	—
	湖北分會農賑	61,873.05	78,674.18	155,371.33	—	14,824.10
	湖北分會急賑	3,805.56	62,400.78	92.12	66,114.22	—
	湖南分會	5,068.92	32,228.00	500.00	36,796.92	—
	西甯路工程	—	—	2,638.89	—	2,638.89
	渭北支渠處	9.13	—	—	9.13	—
	汾州工程	—	—	33.34	—	33.34
	河南分會	11,447.65	4,774.80	—	16,222.45	—
	山西分會	2,915.39	308.37	24.23	3,199.53	—
	甘肅分會	319.82	—	—	319.82	—
	貴州分會	7.80	49,580.00	2,060.81	47,526.99	—
	陝西分會	699.39	3,000.00	44.76	3,654.63	—
	湖南分會農賑	748,664.46	85,620.23	775,628.18	58,656.51	—
	駐皖事務所	576,589.24	368,000.86	944,061.73	528.37	—
	總 共	1,684,666.46	2,568,702.07	3,503,150.12	769,595.31	19,076.90
	雲南分會	68,512.49	50,751.34	—	119,263.83	—

二(乙) 總分各會積存基金一覽表(包括資產在內)

會 所	二十三年一月一日結存		本年度增加(+) 或扣減(-)		收入超過支出(+) 或支出超過收入(-)		二十三年十二月月底結存 盈餘(+) 或虧損(-)	
	元		元		元		元	
	元	元	元	元	元	元	元	元
總會事務所	33,714.52	—	46,111.32	—	46,593.47	—	58,990.27	—
駐滬事務所	1,301.10	—	—	688.93	—	—	1,992.82	—
駐滬事務所	1,907.30	—	1,898.36	—	—	914.86	—	9.13
渭北支渠處	1,991.03	—	—	—	—	—	—	2,638.89
汾州工程	201,730.48	—	2,023.00	—	2,560.19	—	—	291,195.29
湖北分會水災急賑	12,851.32	—	397.27	—	—	—	—	13,131.59
湖北分會農賑	5,110.22	—	—	—	—	9,713.88	—	14,824.10
湖北分會急賑	69,142.59	—	28.33	—	—	—	—	66,114.22
湖南分會	36,905.59	—	309.00	—	—	—	—	36,796.92
湖南分會農賑	18,291.39	—	573.83	—	131.33	—	—	58,656.51
河南分會	3,477.20	—	—	—	58,639.51	—	—	16,222.45
山西分會	593.20	—	—	—	2,644.77	—	—	3,199.53
甘肅分會	47,709.19	—	—	—	287.73	—	—	319.82
貴州分會	4,100.23	—	—	—	243.38	—	—	47,526.99
陝西分會	23,917.41	—	—	—	242.20	—	—	3,654.63
雲南分會	—	—	—	—	415.60	—	—	74,665.50
總 共	518,494.54	—	46,782.73	—	80,735.42	—	—	655,012.69
雲南分會	139,607.81	—	3,627.40	—	23,965.38	—	—	119,263.83

三 總會事務所二十三年度賑款收支一覽表

收入之部 (請參閱第一表左貳兩項)		支出之部 (請參閱第一表肆伍兩項)	
	元		元
美國華災協濟會	10,412.50	指定用途之捐款項下	20,805.80
美國友誼協會	2,893.30	銀行透支利息	5,431.02
中華教育文化基金董事會	7,500.00	總會撥款項下	173,364.84
總會收入	273,315.33	總會辦公費	47,926.00
			247,527.66
		盈餘	46,593.47
	元		元
	294,121.13		294,121.13

附
錄

五 總會事務所二十三年度 賑款用途分類比例表

項 目	數 額	佔總數 之百分
	元	元
指定用途之捐款	20,805.80	8.41
銀行透支利息	5,431.02	2.19
駐滬事務所經費	47,125.27	19.04
駐皖事務所經費	47,052.58	19.01
導汾工程處	58,000.00	23.44
駐滬事務所經費	7,966.00	3.22
總會事務所經費	40,326.00	16.29
工程股經費	12,500.00	5.04
農利股經費	8,100.00	3.27
河北掘井調查	220.99	.09
總 共	247,527.66	100.00

【附註】第四表甲乙丙丁各項佔總數之百分率計甲項佔 8.41 乙項佔 64.80 丙項佔 24.60 丁項佔 2.19

四 總會事務所二十三年度 賑款用途比例表

項 目	款 額	共 計
	元	元
甲 指定用途之捐款	20,805.80	
乙 總會撥款項下		
駐滬事務所	47,125.27	
駐皖事務所	47,052.58	
導汾工程處	58,000.00	
駐滬事務所	7,966.00	
河北掘井調查	220.99	160,364.84
丙 辦公費		
總會事務所	40,326.00	
工程股	12,500.00	
農利股	8,100.00	60,926.00
丁 銀行透支利息	5,431.02	
總 共	247,527.66	

一
百
十
六

中國華洋義賑救災總會叢刊目錄

▲作廢之舊本及已發無餘者均未列入▼

甲種一號	Annual Report, 1922.
六號	民國十一年度賑務報告
十二號	Annual Report, 1921.
十七號	民國十四年度賑務報告
二十一號	Engineering Accomplishments, 1927.
二十二號	華洋賑工賑放救災 第三集
廿三號	Annual Report, 1927.
廿五號	賑務實施十冊(中英文本)
廿六號	Annual Report, 1928.
廿七號	民國十七年度賑務報告
廿八號	Annual Report, 1929.
廿九號	民國十八年度賑務報告
卅一號	Engineering Accomplishments, 1931.
卅二號	民國十七年度賑務報告
卅七號	Annual Report, 1932.
卅八號	民國十七年度賑務報告
卅九號	華洋賑工賑放救災 第五集
四一號	民國十七年度賑務報告
四二號	Annual Report, 1931.
四三號	民國十七年度賑務報告
四四號	中國華洋義賑救災總會之大概
四六號	The Study of Chinese Rural Economy. (收費一角五分)
四七號	Rural Co-operative Credit Societies—Local Constitution, Savings Regulations and Other Rules. (收費一角)
四八號	第三次合作講習會彙刊(收費五角)
四九號	第三次合作講習會彙刊(收費五角)
五〇號	Scientific Disaster Relief.
五二號	"Insuring Food Supply in China."
五三號	科學方法救災述略
五四號	第四次合作講習會彙刊
五五號	Wheat Natural Disaster Relief.
五七號	Herr Kaufmann Among Chinese Farmers. C. I. F. R. C.'s Work in Rural Co-operation. (收費四角) (安身早稻(下)稿)
五八號	Science for China's Arid Areas.
五九號	用科學方法救災
四一號	Finance in China's Northwest—American Red Cross Commission's Findings and Recommendations Thereof.

四三號	誠墟手冊
四四號	第五次合作講習會彙刊(收費二角)
四六號	第六次合作講習會彙刊(收費二角)
四七號	China's Arid Areas.
四八號	前年各種一年來的經過
四九號	Wall Irrigation in West Hanoi.
五〇號	第四非農調查
五一號	第七次合作講習會彙刊(收費二角)
五二號	組織合作社的步驟
五三號	第八次合作講習會彙刊(收費二角)
五四號	會務一覽
五五號	十年合作事業大事記(收費一角)
五七號	黃災災區說明
五八號	黃災災區說明
五九號	黃災災區說明
六〇號	甲種十七號
六一號	第九次合作講習會彙刊(收費一角)
六二號	中國農村中之富強式合作社
六三號	農業合作社會計規則(信用)
六四號	農業合作社會計規則(信用)
六五號	合作講習會彙刊(收費三角)
六六號	章程及各項規則(中英文本)
六七號	社務擴大週刊
六八號	河北省棉花運銷之第三年
六九號	農村合作社章程(印刷中)
七十號	農村合作社是什麼?
七十一號	What C.I.F.R.C. Means.
七十二號	建設救災(庚種)第三號
七十三號	建設救災(庚種)第三號
七十四號	Why Support the C.I.F.R.C.?
七十五號	建設救災(庚種)第三號
七十六號	C.I.F.R.C. in Action.
七十七號	中國華洋義賑救災協會籌備運動義務員須知
七十八號	建設救災
七十九號	Information for C.I.F.R.C. Campaign Workers.
八〇號	建設救災
八十一號	建設救災
八十二號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
八十三號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
八十四號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
八十五號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
八十六號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
八十七號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
八十八號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
八十九號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元
九十號	中英合辦每月出版(一次會外人士)每冊一元

廿五年十月廿三日
牙桂芳先生 贈送

官
548.42
5
昆 23

